

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 57

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

**Dienstag**  
23. März 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Édition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Mardi**  
23 mars 1993

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

12. März 1993  
A. Eberhard AG, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dudli Alois Peter, von Oberwil, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien; Deicher Mario, von Luzern, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993  
Alex Zöllig Transport AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lorenz Bernard, von Sierre, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993  
Aries Management AG, in Zürich, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Führer Luigi A., von Wittenbach, in Oberlunkhofen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuppiger Urs, von Zürich und Jona, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Luigi A. Führer & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993  
Asurag Consulting AG, in Zürich, Tätigkeit als Versicherungsbroker, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Versicherungssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4624). Domizil neu: Eibenstrasse 11, 8045 Zürich.

12. März 1993  
Awig AG, Zürich, in Zürich, Vermögensverwaltung, Wirtschaftsberatung und Herausgabe von Wirtschaftsinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MFW Treuhand und Revision AG, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Revisionsstelle.

12. März 1993  
Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 185). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schrempf Thomas, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter Werner, von Zürich, in Fehraltorf, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Breslauer Richard, von und in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gamma Hans, von Wassen, in Baar, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Garrett Keith A.L., von Zug, in Obfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hänni Rudolf, von Oberbalm, in Greifensee, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Heuberger Richard, von Jonschwil, in Schübelbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Minuscoli Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberrieden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Trottmann Bischof Renata, von Aarau, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zemp Ernst, von Root, in Sins, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Affentranger Walter, von Adliswil und Gettnau, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Grays Jim, britischer Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Pfiffner Doris, von Quarten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Rothschild Gad, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Waldburger Peter, von Teufen AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Wymann Roger, von Lützelflüh, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Zoladz Henry, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

12. März 1993  
Benker & Steiner Werbeagentur AG, in Zürich, Betrieb einer Fullservice-Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3458). Domizil neu: Sophienstrasse 2, 8032 Zürich.

12. März 1993  
Biasi Edelstahl AG, in Wetzikon, Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere Edelstahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993  
Blumenparadies Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz Erwin, von Luthern, in Horw, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

12. März 1993  
Büroplast AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 666). Domizil neu: Heuelstrasse 21, 8032 Zürich.

12. März 1993  
Fabereif AG, in Urdorf, Handel mit Pneus und Schläuchen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4330). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jezler Dorothea, von Schaffhausen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993  
Filmhouse R & G AG, in Zürich, Betriebe von Filmproduktionen für Werbe-, Auftrags- und Spielfilme aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roduner Reinhard, von Sennwald, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther Michael, von Wädenswil, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Frisch Andreas, von Zumikon, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Manebold Michael, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

12. März 1993  
Finter Bank Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross Dominic, von Tschier, in Herliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch Gilles, von Niederhelfenschwil, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

12. März 1993  
KGV Immobilien, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeiter Andreas, von Lalden, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993  
Knight Wendling Executive Search AG, in Zürich, Unternehmensberatung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petersmann Andrea, österreichische Staatsangehörige, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993  
Meynadier AG, in Zürich, Produkte für die Bauindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub Hugo, von Luzern und Sevelen, in Widen b. Bremgarten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kübler Claude, von Grütningen und Wildberg, in Geroldswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ciferri Pierluigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993  
NRD Gebäudereinigungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 607). Domizil neu: Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich.

12. März 1993  
Peat, International Consultants AG, in Zürich, Beratung im In- und Ausland auf dem Gebiet der internationalen Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Conrad, Prof. Dr., von Zürich, in Grütningen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Wolfseher-Schöpfer Barbara, von Ebikon, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubin Heinz, von Lauterbrunnen und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schenker Christoph, von Däniken und Dullikon, in Gossau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scheuer Alexander Thomas, von Lugano, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wicki Josef, von Ebikon und Horw, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993  
Rank Asset Management AG, in Zürich, Dienstleistungen für Dritte auf dem Gebiete der Kapitalanlage und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4283). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehli Peter E., von Zürich, in Küssnacht, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Chatham [New Jersey, USA], ohne eingetragene Funktion).

12. März 1993  
Raweg AG, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2539). Domizil neu: Seestrasse 49, 8002 Zürich.

12. März 1993  
Rigar AG, in Langnau am Albis, Gestaltung, Errichtung und Unterhalt von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1992, S. 4276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Viel Charles-Marie, von Le Crêt, in Aegst am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

12. März 1993  
Saint Vincent Trust Service AG, in Zürich, Dienstleistungen zugunsten von Organisationen des privaten und öffentlichen Rechts zur Förderung der Wirtschaft und des Tourismus in St. Vincent, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick Barbara, von Baden, Oberlunkhofen und Dürrenäsch, in Oberlunkhofen, Vizedirektorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertschinger Peter, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Jeeves Bryan, britischer Staatsangehöriger, in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Bissig Elmar, von Erstfeld, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz Martin, Dr., von Walzenhausen und Zumikon, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Schubiger August, Dr., von Uznach, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1397 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
1407 Abhanden gekommene Wertlöse - Titres disparus - Titoli smarriti
1409 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali
Geschäftseröffnungsverbot - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione
Verlassenschaftsaussschlagung
Öffentliches Inventar
Beneficio d'inventario - Grida
Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC.
Diffida secondo l'art. 86 ORC.
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion
1411 Marken - Marques - Marchi
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
399484-399520
1414 Bilanzen - Bilans - Bilanci
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
1414 Grosshandelspreisindex, Februar 1993
Indice des prix de gros, février 1993
Schweizerische Nationalbank (Ausweis vom 19. März 1993)
Banque nationale suisse (Situation au 19 mars 1993)
INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

12. März 1993

**Seabeo Metals AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Handel mit eisenhaltigen und nicht eisenhaltigen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enggist Johanna, von Konolfingen, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birscher Boris Joseph, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Toronto [Canada]); Shneider Alexander, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1993

**Stahl und Metall AG**, in Wetzikon, Import und Export von Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere Stahl und Metall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Sulzer Energieconsulting AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2231). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beglinger Viktor, Dr., von Mollis, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Irion Guido, von Winterthur, in Bertschikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats); Bohlser Karl, von Remetschwil, in Wil SG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Leimer Hans Jörg, von Solothurn, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Geschäftsführer).

12. März 1993

**TD AG**, bisher in Zürich, Werbe- und Geschenkartikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 28. 3. 1989, S. 1005). Statutenänderung: 11. 2. 1993. Sitz neu: Pfäffikon. Domizil neu: Schützenstrasse 5, 8330 Pfäffikon ZH. Zweck neu: Entwurf, Herstellung von sowie Handel mit Werbe- und Geschenkartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Wintvalor AG**, in Winterthur, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in sämtlichen Finanz- und Vermögensangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nägeli Max, Dr., von Uitikon, in Dägerlen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross Urs, von Brütten, in Rätterschen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Rolf, von Sigirswil, in Heggart, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

12. März 1993

**Wälchli Reinigungen AG**, bisher in Hirzel, Reinigung und Unterhalt von Gebäuden und Fassaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3645). Statuten geändert am: 9. 12. 1992. Sitz neu: Schönenberg. Domizil neu: Müsli, 8824 Schönenberg ZH. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Hansjörg, von Langnau im Emmental, in Rothrist, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partonjic Slavoljub, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Effida Treuhand und Revisionen, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Zena AG**, in Affoltern am Albis, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Newec Alfred, von Zürich, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birmensdorf).

12. März 1993

**BM Beleuchtungs- & Metall Import/Export AG (BM Lighting & Metall Import/Export Corp.)**, bisher in Weinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5195). Statutenänderung: 8. 3. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Curator AG, Freigutstrasse 27, 8002 Zürich. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Beleuchtungsartikeln und Metallwaren, sowie Kommissionsgeschäfte und Übernahme von Alleinvertretungen; kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wismer Benno, von Wittenwil, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz Barbara Olivia, von Zeiningen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993

**CKG Betriebs-AG**, in Rümlang, Verwaltung verschiedener Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5731). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRG V gelöscht.

12. März 1993

**Goni AG**, in Bülach, Personalberatung und Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2630). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bergdietikon (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1005) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1993

**Holz AG in Liquidation**, in Herrliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4152). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 19. 1. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 1. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

12. März 1993

**Nehir AG**, in Dietikon, Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3537). Firma neu: Nehir AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 2. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 24. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

12. März 1993

**Ekstein Treuhand GmbH**, in Bassersdorf, Brunnenstrasse 14, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, die zum Bereich eines Treuhand-, Revisions- und Wirtschaftsberatungsunternehmens gehören; kann Grundeigentum erwerben sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ekstein Alfred, von Zürich, in Bassersdorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Ekstein Ursula, von Zürich, in Bassersdorf, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

12. März 1993

**Prozema GmbH**, in Zürich, Hardturmstrasse 169, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1993. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten der Verfahrenstechnik im Bereich der Chemie, Pharmazie und Nahrungsmittel; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Szabó Jozsef, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Szabó Sumithram, Eteka Katharina, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

12. März 1993

**Verein zur Förderung der Psychologischen Menschenkenntnis**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5227). Statuten geändert am: 26. 7. 1992. Zweck neu: Förderung der psychologischen Menschenkenntnis aufbauend auf den Grundlagen der Tiefenpsychologie, insbesondere der Individualpsychologie Alfred Adlers, der Neopsychoanalyse und der Entwicklungspsychologie, ferner der Pädagogik, Medizin, Ethologie, Ethnologie, Kulturanthropologie, Ethik und der übrigen Humanwissenschaften, sowie auf dem Beharren aus der Praxis Friedrich Lieblings und neuen Forschungsergebnisse aus allen den genannten Gebieten. Die vom Verein geförderten psychologischen Lehr-, Forschungs- und Beratungstätigkeiten beziehen sich unter anderem auf folgende Bereiche: Ehe- und Erziehungsberatung, Studien- und Berufsberatung, psychologische Lernhilfe, Persönlichkeitsbildung für Pädagogen, Psychologen, Ärzte u.a., Beratung in allgemeinen Lebensfragen, Psychotherapie, Gruppentherapie, Psychohygiene und Prävention, psychologische Weiterbildung. Ferner kann der Verein organisieren und durchführen: Seminare, Kurse und Vorträge zu allgemeinen und spezifischen psychologischen, pädagogischen und medizinischen Fragestellungen aus dem zwischenmenschlichen und gesellschaftlichen Bereich, Tagungen und Kongresse, Schulungswochen, Fort- und Weiterbildung, Kinder-, Jugend- und Familienferien; kann seine Mittel auch einsetzen für psychologische Grundlagenforschung, wissenschaftliche Veröffentlichungen, Herausgabe, Druck und Verlag von Broschüren, Zeitschriften und Büchern, für Aus- und Weiterbildung, Gewährung von Stipendien und Studienanleihen, zur Finanzierung von Beratungs-, Schulungs- und Kursräumlichkeiten, zur Unterstützung und Förderung von fachlichem Austausch und Zusammenarbeit sowie für weitere Tätigkeiten im Dienste der Förderung psychologischer Menschenkenntnis.

12. März 1993

**GFai Gruppe für Angewandte Informatik AG**, in Wangen-Brüttisellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4368). mit Hauptsitz in: Kirchchind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich Adrian, Dr., von Brugg, in Kirchchind, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärthel Hanspeter, von Auw, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Heibrändt Heinz, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Tomaschett Markus, von Trun, in Kehrsatz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard Markus, von Winterthur, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Erni Christoph, von Niedergösgen, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Ostermündigen); Körsger Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Marly, mit Kollektivprokura zu zweien; Leuenberger Georg, von Walterswil BE, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Luterbacher Carmen, von Steinhof, in Studen, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer Rolf, von Zürich und Suhr, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. März 1993

**Hans Leutenegger SA**, Genève, in Winterthur, industrielle Montagearbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5125). mit Hauptsitz in Genève. Firma neu: Hans Leutenegger SA. Firma des Hauptsitzes neu: Hans Leutenegger SA (Hans Leutenegger AG) (Hans Leutenegger Ltd). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am: 18. 12. 1992. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regierarbeiten, Arbeitsvermittlung und Personalverleih im Industrie- und Baubereich; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, erstellen und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

12. März 1993

**Erika Honegger Treuhandbüro**, in Dübendorf, Gfennstrasse 11c, 8600 Dübendorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Treuhandbüros. Inhaber: Honegger Erika, von Dübendorf, in Dübendorf.

12. März 1993

**M. Konstantinidis, Beratung, Schulung**, in Dielsdorf, Buchserstrasse 89, 8157 Dielsdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung sowie Durchführung von Schulungskursen auf dem Gebiete der Qualitätsförderung; ferner Ausführung von Organisations- und Sekretariatsarbeiten. Inhaber: Konstantinidis Margareta, von Trub, in Dielsdorf. Eingetragene Personen: Konstantinidis Konstantinos, von Trub, in Dielsdorf, mit Einzelprokura.

12. März 1993

**Origo Hirzel**, in Zürich, Mattengasse 49, 8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kurse in der Natur, insbesondere zum Thema steinzeitliches Leben sowie Herstellung von und Handel mit Kursunterlagen auf diesem Gebiet. Inhaber: Hirzel Jakob Melchior, von Zürich, in Zürich.

12. März 1993

**FRi. Frank Irhringer Jungunternehmer-Beratung und -Unterstützung**, bisher in Volketswil, Einzelirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3678). Firma neu: Frank Irhringer. Sitz neu: Kleinaandelfingen. Domizil neu: Im Rebberg 4, 8451 Kleinaandelfingen. Zweck neu: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art. Inhaber mutierend: Irhringer Frank H., von Hofen, in Kleinaandelfingen (bisher: in Frauenfeld).

12. März 1993

**FK-Experts, Ron Amacher**, in Zürich, Erstellen von Computergrafiken, Dia-Shows, Einzelirma (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Domizil neu: Nussgasse 4, 8008 Zürich.

12. März 1993

**ANG Logistik, Ch. Angst**, in Opfikon, Organisation von Transporten in die GUS- und Baltikumstaaten, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5004). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1993

**Haifi-Trade A. Jäger**, in Hedingen, Handel mit Camping- und Wanderausrüstungen, Gartenmöbeln und Textilien, Einzelirma (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1990, S. 282). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. März 1993

**Linda Fink**, in Zürich, Coiffeursalon, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 646). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 1. 1993 die konkursamtliche Nachlassliquidation angeordnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1993

**Rohrer's Team Trans**, in Zürich, Auto- und andere Sachtransporte, Einzelirma (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 976). Über den Inhaber dieser Einzelirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 12. 1992 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 16. 2. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1993

**Johann Peisl**, in Bâretswil, Autopneu, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 695). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 20. 1. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1993

**VA Informatik, Silvia Viazzoli u. Markus Zimmermann**, in Volketswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5732). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRG V gelöscht.

12. März 1993

**Candrea Produkte AG**, bisher in Zürich, Handel mit Gesundheitsnahrung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 212). Statuten geändert am: 28. 1. 1993. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Frohheimstrasse 15, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Handel mit Mental-Systemen, Relaxer-Mind-Machines und anderen Hilfsmitteln zur Entspannungsförderung, Handel mit Gesundheitsnahrung, insbesondere mit Reformprodukten; kann Immobilien erwerben sowie sich an solchen wie auch anderen Gesellschaften beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Nippon Credit (Schweiz) AG**, in Zürich, Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäfte als Tochtergesellschaft der (The Nippon Credit Bank, Ltd.), in Tokyo/Japan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6000). Statutenänderung: 10. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 51 000 000 (bisher: Fr. 50 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 51 000 000. Aktien neu: 51 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000).

12. März 1993

**Efy Marketing AG (Efy Marketing SA) (Efy Marketing Ltd)**, in Zürich, Himmeriweg 9, 8052 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1993. Zweck: Entwurf, Entwicklung und Verkauf eigener Patente, Vermarktung und Vertrieb von Gebrauchsgüter, Vermittlung von Dauerstellen für Büro und Industrieberufe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Efychidis Stefanos, von Zürich und Neudorf, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Bocad Software AG**, in Mönchaltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3193). Statutenänderung: 5. 2. 1993. Firma neu: **Arca Software AG**. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Christian, Dr., von Baar, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli Konrad, von Winterthur, in Gossau ZH, Revisionsstelle.

12. März 1993

**Wirth & Schwaar Fluidtechnik AG**, in Rümbling, Handel mit und Herstellung von elektromagnetischen Ventilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3484). Statutenänderung: 26. 2. 1993. Firma neu: **Press Controls AG Rümlang**.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

10. März 1993

**Marajee Nadarajah Pushpanathan**, in Bern, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Nadarajah Pushpanathan, Bürger von Sri Lanka, in Bern. Geschäftsnatur: Vermietung und Verkauf von Videokassetten, Verkauf von Goldschmuck und Tonträgern. Domizil: Seilerstrasse 4, 3011 Bern.

10. März 1993

**Altra Treuhand AG**, in Bern (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4513). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt.

10. März 1993

**Dreikönig-Institut für biologische Regeneration und Gesunderhaltung**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3678). Statutenänderung vom 15. Januar 1993. Sitz neu: Bern. Firma nun: **Sanabella Dreikönig AG**. Ursprüngliche Statuten vom 29. 12. 1982. Zweck: Betrieb eines Instituts für biologische Regeneration und Gesunderhaltung; sie kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Geleistete Einlage: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Seelhofer Hans, von Kehrsatz, in Oberuzwil, Präsident (neu); Andres Susan, von Aarau, in Bern, Geschäftsführer (neu). Aus VR ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hilber Hans, bisher einziges Mitglied. Revisionsstelle: Treuhand Herzog AG, in Zuzwil. Domizil: Länggassstrasse 57, 3012 Bern.

10. März 1993  
Fluri + Keller Treuhand AG, in Bern, Treuhandbüro (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 235). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt.

10. März 1993  
Sécheron Hasler AG, in Bern (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2272). Statutenänderung vom 2. Juli 1992 und vom 22. Dezember 1992. Keine publikationspflichtige Änderungen.

10. März 1993  
Kenseikan Karateschule Thomas Hertig Bern, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hertig Thomas, von Oberhofen am Thunersee, in Bern. Zweck: Unterricht von Karate (Shotokan) nach den traditionellen Richtlinien der Japan Karate Association (JKA). Domizil: Speichergasse 19, 3011 Bern.

10. März 1993  
Dental-Labor J. Wegmüller, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wegmüller Jürg, von Walkringen, in Lyss. Zweck: Zahn-technische Arbeiten. Domizil: Bollwerk 41, 3011 Bern.

11. März 1993  
Dr. Claude Chuard AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 19. Februar 1993. Zweck: Qualifizierte Beratung und Betreuung von beruflichen Vorsorgeeinrichtungen in allen Belangen (Gründung, Durchführung, Ausbau, Fusion, Liquidation); sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Namenaktien sind vinkuliert gemäss Statuten. Auf das Aktienkapital geleistete Einlage: Fr. 250 000. Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 2. 1993 und Bilanz per 1. 1. 1993: Die Aktiven von Fr. 1 070 081.30 und die Passiven von Fr. 820 081.30 der Kommanditgesellschaft «Dr. Claude Chuard & Co», in Bern, zum Übernahmepreis von Fr. 250 000, wofür 2500 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Chuard Claude Dr., von Cugy, in Bolligen, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Chuard-Albers Doris, von Cugy, in Bolligen; Gerber Stefan, von Aarwangen, in Rüfenacht. Revisionsstelle: Dr. Röhlsberger AG, in Bern. Domizil: Spitalackerstrasse 22 A, 3013 Bern.

11. März 1993  
Sunexport AG, in Bern, internationaler Handel mit Waren usw. (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1989, S. 1075). Statutenänderungen vom 8. und 24. Februar 1993. Sitz nun: Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Firma nun: UDC AG. Domizil: Bahnhofstrasse 6, c/o Dr. Kurt Beer, 3073 Gümligen.

11. März 1993  
Egghöli-Garage AG, in Bern, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Löschung Prokura von Meister Georges.

11. März 1993  
Weiss + Appetito AG Bern, in Bern, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 11. 1991, S. 4693). Neues Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist: Dr. iur. Amberg Vincenzo, von Schötz, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Baumgartner Thomas, von Rapperswil BE, in Murten. Die Prokura von Kratzer Peter ist erloschen.

11. März 1993  
Saco SA, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Automation und Kommunikation mit Hilfe von Rechen-Systemen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 415). Kotatis Pantelis, dessen Unterschrift erloschen ist und Sommer Bettina, sie führte die Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Sarcos Charalambos führt seine Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied (bisher VR-Präsident). Revisionsstelle: Conta Treuhand Alois Buchs in 3063 Ittigen.

11. März 1993  
Adrian Hofer, bisher in Heimiswil, Gartengestaltung und Baumschule (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1386). Der Sitz wurde nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist: Hofer Adrian, von Ballmoos, in Bern. Einzelunterschrift führt neu: Hofer-Heiz Regula, von Ballmoos, in Bern. Erweiterung der Geschäftsnatur: Gartengestaltung, Baumschule, Gartenunterhalt, Geranien und Dahlienkulturen, Staudengärtnerei sowie führen des Restaurants Zehendermätteli. Geschäftsführer: Zehendermätteli, 3004 Bern.

11. März 1993  
Fahnenfabrik Huttmacher-Schalch AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1984, S. 3942). Karlen Franz Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Karlen Pierre F., von Boltigen, in Muri bei Bern; seine Prokura ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an: Jamin Jean-Claude, von Bern, in Schönblühl-Urlerten. Revisionsstelle: Rüfenacht Max, in Bolligen.

11. März 1993  
Pakoba, Papeterie, Beat Ambühl, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ambühl Beat, von Grossdietwil, in Bätterkinden. Verkauf und Handel mit Bürobedarf und Papeteriewaren. Moserstrasse 14b, 3014 Bern.

11. März 1993  
Schweizerische Volksbank, in Bern, Genossenschaft, Betrieb einer Bank. Neu im VR (Verwaltungsrat), ohne Unterschrift: Beeler Rolf, von Luzern und Alpthal, in Muri bei Bern (bisher Zeichnungsberechtigter, Unterschrift erloschen); Ackermann Josef Dr., von Mels, in Zürich; von der Crone Hugo Dr., von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich; Zehnder Hans-Peter Dr., von Gränichen, in Meisterschwanden.

12. März 1993  
Baldeger AG, in Bern, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1992, S. 4477). Statutenänderung vom 23. Februar 1993. Herabsetzung des Aktienkapitals gemäss Art. 73 OR von Fr. 500 000 auf Fr. 100 000 durch Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern.

12. März 1993  
Schweizerische Volksbank, in Bern, Genossenschaft, Betrieb einer Bank (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1251). Statutenänderung vom 11. März 1993 mit Zustimmung des Schweizerischen Bundesrates und der Eidgenössischen Bankkommission. Die Genossenschaft wird gestützt auf Art. 14 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen umgewandelt in eine Aktiengesellschaft. Das Unternehmen wird mit allen Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Firma (unverändert): Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera) (Swiss Volksbank) (Suisu Forukusunginkö). Zweck: Betrieb einer Universalbank; ihre Tätigkeit umfasst alle Arten von Bank- und Finanzgeschäften mit Schwerpunkt im Inland; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Die Genossenschaft hat 1 324 000 Stammanteile zu Fr. 500 und keine Stammanteile zu Fr. 100 sowie 2 090 000 Inhaber-Partizipationsscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Umwandlung des Genossenschaftskapitals (Stammanteile und Partizipationsscheine) in Aktienkapital durch Umwandlung und Zerle-

gung der Stammanteile von Fr. 500 in Namenaktien zu Fr. 50 und durch Umwandlung der Partizipationsscheine von Fr. 50 in Namenaktien zu Fr. 50. Aktienkapital somit: Fr. 766 500 000, voll liberriert, eingeteilt in 15 330 000 Namenaktien zu Fr. 50. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Verwaltungsrat: höchstens 25 Mitglieder. Ihm gehören an: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Cotti Gianfranco, von Prato-Sornico, in Locarno, Präsident (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Beeler Rolf, von Luzern und Alpthal, in Muri bei Bern, Vizepräsident (bisher Mitglied ohne Unterschrift); Schneider Bernhard, von Arni BE, nun in Gvisiez, Vizepräsident (bisher); Ackermann Josef Dr., von Mels, in Zürich (bisher ohne Unterschrift); Boller Bruno, von und in Turbenthal (bisher ohne Unterschrift); Saxer Otto Dr., von Altstätten und St. Gallen, in Liebefeld (bisher); von der Crone Hugo Dr., von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich (bisher ohne Unterschrift); ohne Unterschrift (alle bisher, ohne Unterschrift): Berg Truls D., von Bern, in Balthal; Candrian Martin, von Sagogn, in Zollikerberg; Cornaz Raymond A., von Faoug, in Bülach; de Mercurio Carlo, von Corsier-sur-Vecy, in Lausanne; Gullotti Riccardo, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern; Michel Rosmarie, von und in Zürich; Reist Walter, von Sumiswald und Hinwil, in Hinwil; Rezzonico Ignio Dr., von Balerna, in Lugano; Rüsch Ferdinand, von Gaiserwald, in St. Gallen; Vögele Charles, von Uterengen, nun in Pfäffikon ZH; Waldvogel Guy Dr., von Genf, in Nyon; Wyss Paul Dr., von Basel und Lüsslingen, in Basel; Zehnder Hans-Peter Dr., von Gränichen, in Meisterschwanden; Zimmerli Roland, von Unterentfelden, in Schattdorf. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Rüttig Walter, von Bauma und Winterthur, in Schönblühl-Urlerten, Präsident; Unterschrift kollektiv zu zweien führen unverändert: Christen Hans, von Rumendingen, in Boli; Keller Albert, von Volken, in Utikon; Bohlhalter Bruno, von Degersheim, in Oekingen; Sigrist Erwin, von Megen und Luzern, in Worb; Sigg Werner, von Basel, in Zürich; Bosshard Rudolf, von Turbenthal, in Gümligen; Fisler Marcel, von Grüningen, nun in Schindellegi; Folletete Dominique, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern; Widmer Kurt Dr., von und in Zürich. Sämtliche bisherigen Zeichnungsberechtigten und Prokuren mit Unterschrift kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, werden unverändert ohne Publikation auf die Aktiengesellschaft übertragen. Revisionsstelle: Gesellschaft für Bankrevision GBR, in Bern. Domizil unverändert: Weltpoststrasse 5, 3015 Bern.

12. März 1993  
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1251). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung vom 11. März 1993 mit Zustimmung des Schweizerischen Bundesrates und der Eidgenössischen Bankkommission. Die Genossenschaft wird gestützt auf Art. 14 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen umgewandelt in eine Aktiengesellschaft. Das Unternehmen wird mit allen Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Unterschrift erloschen: Walter Rüttig, Präsident des VR (Verwaltungsrats). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Cotti Gianfranco, von Prato-Sornico, in Locarno, VR-Präsident; Beeler Rolf, von Luzern und Alpthal, in Muri bei Bern, VR-Vizepräsident (bisher Zeichnungsberechtigter); Ackermann Josef Dr., von Mels, in Zürich, VR-Mitglied (neu); Boller Bruno, von und in Turbenthal, VR-Mitglied (neu); von der Crone Hugo Dr., von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich, VR-Mitglied (neu). Alle übrigen Zeichnungsberechtigungen bleiben unverändert.

#### Büro Biel - Bureau de Bienne

11. März 1993  
Bielersee Kartwerke AG BIK, in Biel, Betrieb des bestehenden Wasserkraftwerks Hagneck usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992, S. 2400). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Peter Storer, Mitglied des Verwaltungsrats. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Alfred Brechbühler, von Huttwil, in Kappelen; Beatrice Hirsig, von Amsoldingen, in Biel BE, Hans-Joachim Vorwerk, von und in Ittigen, und Edy Trösch, von Thunsteinen, in Biel BE.

11. März 1993  
Di Renzo SA, à Bienne, construction aménagement et installation de cuisines (FOSC du 15. 5. 1991, no 92, p. 2081). Pia Rogers et Beat Feuer, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; ils n'avaient pas la signature. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Hervé Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Berne, et Mireille Pauli, de Wählern, à Bienne.

12. März 1993  
Topan SA, à Bienne, achat, construction, exploitation et vente ou échange de tous immeubles (FOSC du 22. 5. 1980, no 118, p. 1742). Raison sociale radiée d'office du registre du commerce de Bienne par suite de transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 23. 2. 1993, no 37, p. 898).

12. März 1993  
Hysen Tahiri, à Bienne, Heilmannstrasse 2, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Hysen Tahiri, de nationalité yougoslave, à Oberburg. Commerce d'articles pour cadeaux et produits alimentaires.

#### Büro Büren an der Aare

11. März 1993  
Erich Berger Elektroinstalltionen, in Lengnau. Inhaber der Firma ist Erich Berger, von Wattenwil, in Lengnau BE. Erstellen von Installationen und Handel mit Elektroapparaten. Schiltorthweg 6.

11. März 1993  
Libérale Wohnbaugenossenschaft Meinsberg LWM, in Meinsberg, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 2. 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechenden kantonalen und kommunalen Erlasse zu fördern. Die Genossenschaft kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Beabsichtigte Sachübernahme: die Liegenschaften Meinsberg-GbbL 1516, 1656 und 479 zum Preise von Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Jürg Roth, von Buchholterberg, in Lostorf, Präsident; René Helbling, von Jona SG, in Biel BE, Mitglied; Peter Leutenegger, von Wallenwil TG, in Biel BE, Mitglied; Werner Marquis, von Burg bei Laufen, in Biel BE, Mitglied; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: GeRo Treuhand & Revisions AG, in Olten. Domizil: p.Adr. Jenni Bendicht, Mühleweg 7, 2554 Meinsberg.

Berichtigung  
Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 876). Jose Zalelet und Borut Klotjnick sind richtig slowenische Staatsangehörige.

#### Büro Burgdorf

11. März 1993  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 525). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Christian Bieri, von Schangnau, in Muri bei Bern; Markus Blaser, von Langnau im Emmental, in Thun und Hedwig Müller, von Biel BE, in Préles.

11. März 1993  
AGT Gewerbe Treuhand AG, bisher in Rüdltigen-Alchenflüh (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Worb (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1095) im Handelsregister von Burgdorf von Amts wegen gelöscht.

Berichtigung  
Weber & Co., in Burgdorf (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 972). Geschäftslokal: Wynigenstrasse 19 (nicht Wynigenstrasse 9).

#### Bureau de Courtelary

11 mars 1993  
Usimedur S.A., à Orvin (FOSC du 8. 7. 1991, no 129, p. 2938). Pierre Cribiez n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur Roland Liechi, de Landiswil à Schwaderau, avec signature individuelle (déjà inscrit comme directeur).

12 mars 1993  
Meyer Claude - import, à Saint-Imier, pl. du Marché 1. Le chef de la maison est Claude Meyer, de Ulmiz à Saint-Imier. But: commerce de marchandises diverses.

12 mars 1993  
Société immobilière Le Confort SA, Sonviller, à Sonviller (FOSC du 5. 3. 1992, no 44, p. 1021). Jean Paul Cantoni, Jean-Pierre Rérat, Pierre-Yves Vuilleumier ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés Stéphane Schwendmann, de Niederstocken à Sonviller, président; Rosmarie Spack, de Buchslen à Sonviller, vice-président; Michel Racine, de La Chaux-de-Fonds et La Chaux-du-Milieu à Sonviller, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

12 mars 1993  
Amatic AG (Amatic SA), à Courtelary, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5379). Par ordonnance du 21. 10. 1992 le président du Tribunal de et à Courtelary a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite, faute d'actifs réalisables. Aucun créancier n'ayant pris la peine de verser l'avance de frais exigée dans le délai imparti pour assurer la continuation de la procédure, celle-ci a été définitivement clôturée. La raison sociale sera radiée après le délai fixé par l'art. 66 al. 2 ORC.

12 mars 1993  
Banque populaire Suisse succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier (FOSC du 31. 12. 1992, no 254, p. 6090), avec siège principal à Berne. La signature collective à deux de Pierre Scheiben est éteinte. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Christian Dubuis, de Lausanne à Blonay.

#### Büro Fraubrunnen

11. März 1993  
Käserigenossenschaft Münchenbuchsee, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986, S. 838). Christian Häberli, bisher Vizepräsident, Kassier und Sekretär, wird nur noch Vizepräsident und Kassier. Neuer Sekretär ist Peter Wanzenried, von Münsingen in Schüpfen. Präsident, Vizepräsident, Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

11. März 1993  
Heinz Madörin, in Utzenstorf, Konditorei, Tea-Room Post (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1969, S. 2324). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

11. März 1993  
Raz-Patente Remund, Arnold + Zimmermann, in Moosseedorf (Neueintragung). Ulrich Remund, von Wohlen bei Bern, in Zollikofen, und Bernd Dieter Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1992 begonnen hat. Patentverwaltung im technischen Bereich. Laupenackerstrasse 56, 3302 Moosseedorf. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien.

11. März 1993  
Erwin Frey & Söhne AG, in Münchenbuchsee, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1980, S. 303). Bruno Frey ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1993  
Hansueli Rügsegger, in Bätterkinden. Elektroinstallationen, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4427). Geschäftslokal neu: Eschenweg 2, 3315 Bätterkinden.

11. März 1993  
Kraus-Ruppert Vertretungen, in Münchenbuchsee, Vertretung von ausländischen Produktionsfirmen in der Haushaltswarenbranche im Agentur-Verhältnis (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 395). Neue Geschäftsnatur: Betrieb eines Handelsunternehmens sowie Übernahme von Vertretungen im Haushaltswaren-Bereich.

#### Büro Interlaken

8. März 1993  
Blatter Ofenbau und keram. Platten AG, in Ringgenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. März 1993. Zweck: Ofenbau und Chemiefabrik. Erstellen keramischer Plattenbeläge, Ausführen von Natursteinarbeiten und Kaminsanierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 290 296.59 (u. a. Grundstücke Ringgenberg-Grundbuchblätter Nr. 1769 und 2172) und Passiven von Fr. 154 100.40 der Einzelfirma «Hans Blatter, jun.», Inhaber Roland Blatter, in Ringgenberg BE, gemäss Bilanz per 1. 1. 1993 und Sacheinlagevertrag vom 26. 2. 1993 zum Preis von Fr. 136 196.19; dafür werden 100 Aktien ausgegeben und Fr. 100 000 werden an das Aktienkapital angerechnet und die Restanz von Fr. 36 196.19 wird geschrieben. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Im gehören mit Einzelunterschrift an: Roland Blatter, Präsident, und Ruth Blatter-Balmer, Mitglied, beide von und in Ringgenberg BE. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft des bernischen Gewerbeverbands, Burgdorf. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenen Brief. Domizil: Hagenstrasse 249 C, 3852 Ringgenberg.

8. März 1993  
Hans Blatter, jun., Inhaber Roland Blatter, in Ringgenberg, Hafnerei und Plattenbelag (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 59). Firma infolge Übergangs einzelner Aktiven und Passiven an die neu eingetragene Aktiengesellschaft «Blatter Ofenbau und keram. Platten AG, in Ringgenberg BE», erloschen.

9. März 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Interlaken**, in Interlaken (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5878). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura neu: Christian Bieri, von Schangnau BE, in Muri bei Bern, Markus Blaser, von Langnau im Emmental, in Thun und Hedwig Müller, von Biel BE, in Prêles.

11. März 1993

**Ponzo & Casagrande**, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. April 1993. Gesellschafter: Salvatore Ponzo und Claudio Casagrande, beide italienische Staatsangehörige, in Grindelwald. Zweck: Betrieb der Latino Bar-Ristorante, Geschäftsadresse: 3818 Grindelwald, Chalet Abendrot, Hauptstrasse.

11. März 1993

**Lamag Ringgenberg AG**, in Ringgenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 2. 1993. Zweck: Betrieb einer Spezialwerkstätte für lager- und fördertechnische Anlagen sowie allgemeinen Maschinenbau. Die Gesellschaft kann sich ferner an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft erwirbt von der Holkona AG, in Ringgenberg BE, die Stockwerkeinheit Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 2137-2, enthaltend das Betriebsgrundstück zum Preise von Fr. 1 200 000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Fuhrer-Haldi, Präsident, Katharina Fuhrer-Haldi und Anton Fuhrer-Rueggesser, als Mitglieder, alle von Thun, in Ringgenberg BE. Revisionsstelle: Heinz Fuchs, von Hofstetten bei Brienz, dipl. Bücherexperte, 3855 Brienz. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Domizil: Hauptstrasse, 3852 Ringgenberg.

11. März 1993

**Feliciano Mario**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Restaurants Chalet (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5116). Firma infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv erloschen.

11. März 1993

**Susanna Feliciano-Cova**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanna Feliciano-Cova, von Bönigen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Zweck: Betrieb des Restaurants Chalet. Fortführung der von Amtes wegen erloschenen Einzelfirma «Feliciano Mario, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen». Geschäftsadresse: Restaurant Chalet, 3823 Wengen.

**Büro Laufen**

12. März 1993

**Felix Transport AG**, in Zwingen (Neueintragung). Statuten vom 10. 3. 1993. Zweck: Transport von Waren aller Art im In- und Ausland sowie die Lagerung, den Vertrieb und den Handel mit diesen Waren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern, und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libiert, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlagen: Fr. 300 000 in bar. Die Aktien sind gemäss Art. 4 der Statuten vinkuliert. Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag mit Eröffnungsbilanz vom 22. 2. 1993 von der Einzelfirma Walter Felix, Transporte, Zwingen, die Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften sowie die darauf lastenden Schulden, der Debitoren und der Kreditoren per 1. 1. 1993. Das Total der übernommenen Aktiven beträgt Fr. 772 867 und das Total der übernommenen Passiven Fr. 772 867. Der Übernahmepreis beträgt somit Fr. 0. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Felix-Strub, Präsident, von und in Zwingen; Hans Peter Felix-Ackermann, Vizepräsident und Delegierter, von und in Zwingen; Jürg Forster-Künzle, von Happerswil-Buch, in Laufen. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen einzeln. Yolanda Mark-Felix, von Masein, in Breitenbach, wurde die Kollektivprokura erteilt. Revisionsstelle: Betriebsberatung & Treuhand P. Lehner GmbH, in Aesch. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit gewöhnlichem oder eingeschriebenem Brief. Domizil: Araweg 5.

**Büro Laupen**

11. März 1993

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Gurbri und Umgebung in Liq.**, in Gurbri (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 317). Liquidation beendet. Firma erloschen.

11. März 1993

**Medicalprax AG in Liquidation**, in Neuenegg (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3423). Liquidation beendet. Firma erloschen.

12. März 1993

**Ruedi Hasler AG**, in Neuenegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 9. 3. 1993. Zweck: Betrieb eines Unternehmens im elektrotechnischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung der Namenaktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Hasler, von Helikon, in Neuenegg, Präsident; Verena Hasler-Leuenberger, von Helikon, in Neuenegg, Vizepräsidentin, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hans Ulrich Gerber, eidg. dipl. Buchhalter, Stationsstrasse 20, 3204 Ross-häuser. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Geschäftsdomizil: Stritenstrasse 6, 3176 Neuenegg.

**Bureau de La Neuveville**

11. März 1993

**Véronique Inceri, Institut de beauté Beautiful, à La Neuveville**, exploitation d'un institut de beauté à l'enseigne «Beautiful» (FOSC du 22. 12. 1987, no 297, p. 4959). La raison est radiée d'office par suite de cessation de commerce ensuite du départ de la titulaire, en application de l'art. 68 ORC.

**Büro Nidau**

12. März 1993

**Marcel Lehmann**, in Nidau, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988, S. 100). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE im Handelsregister von Nidau gelöscht.

12. März 1993

**Voley Bedachungs-AG**, in Nidau (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 881). Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern.

12. März 1993

**Graf und Stegmann AG**, in Worben (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 647). Durch Urteil des Gerichtspräsidenten II von Nidau vom 9. 3. 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Graf und Stegmann, in Konkurs.

Berichtigung

**Wächli Rolf, Taxiunternehmung**, in Orpund (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 973). Die Firma heisst richtig: Wächli Rolf, Taxiunternehmung.

**Büro Saanen**

9. März 1993

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5930). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Christian Bieri, von Schangnau, in Muri bei Bern; Markus Blaser, von Langnau im Emmental, in Thun, und Hedwig Müller, von Biel BE, in Prêles.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

11. März 1993

**APV Rosista AG**, in Worb, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 570). Michael R. H. Smith, Präsident, und Burkhard Wenk, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den VR gewählt: Richard Fenny, britischer Staatsangehöriger, in Crowthorne (GB), Präsident, und Kjeld Lindberg Iversen, dänischer Staatsangehöriger, in Risskov (DK), Mitglied.

11. März 1993

**Wohnform & Büroform AG**, in Münsingen, Handel mit Wohn- und Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 220). Revisionsstelle ist die Revisuisse Price Waterhouse AG, in 3110 Münsingen.

11. März 1993

**Käseereigenossenschaft Bowil**, in Bowil (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 977). Fritz Thierstein, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Als neues Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde Alfred Lehmann, von Langnau im Emmental, in Bowil, in den Vorstand gewählt.

11. März 1993

**Castels-Verlags AG**, bisher in Almendingen, Gemeinde Rubigen (SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 279). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. März 1993 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Münsingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Aktiven sind vinkuliert gemäss den Bestimmungen in den Statuten. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Cornelia Cadot-Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Kurt Schädeli, von Kirchhaldach, in Münsingen; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle ist die CNC AG, Treuhand, in 3110 Münsingen. Geschäftsdomizil: Belpbergstrasse 46c, 3110 Münsingen.

12. März 1993

**Weber Elektronik AG**, in Worb (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070). Revisionsstelle ist die Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen.

12. März 1993

**Hydroflor AG**, in Trimstein, Vertrieb von Pflanzen aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1833). Verduno Lafranchi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Marc-Alain Christen, von Bern, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, in den VR gewählt.

**Büro Thun**

10. März 1993

**Markus Blaser**, in Thun, Obere Hauptgasse 27, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Blaser, von Lauperswil, in Thun. Vermittlung von temporären Arbeitskräften.

10. März 1993

**Willi's Jeans AG**, in Thun, Untere Hauptgasse 20, 3600 Thun (eigene Räumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Februar 1993 / 9. März 1993. Zweck: Handel mit Jeans- und Freizeitmode aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Aktien sind vinkuliert (gemäss näherer Umschreibung in den Statuten). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Christian Willi, von Basel, in Thun, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: IKA Treuhand AG, in Bern.

11. März 1993

**Interbike Shop AG**, in Thun, Länggässli 1, 3604 Thun (gemietete Räume), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. März 1993. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Fahrrädern, Fahrrad-Ersatzteilen, Fahrrad-Sportbekleidung und Waren aller Art sowie Führung entsprechender Verkaufsläden. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, libiert mit Fr. 50 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der Interbike Direktverkauf AG, mit Sitz in Malters, Fahrräder und Werkzeuge zum Preise von Fr. 50 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000, libiert mit je 50%, abgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Pius Niederberger, von Wolfenschiessen, in Menznau, als Präsident, und Bernhard Kämpf, von Thun und Sigriswil, in Thun, als Delegierter. Revisionsstelle: Bachmann + Süess Treuhand AG, in Luzern.

11. März 1993

**HK Hansjörg Kessler**, in Oberhofen am Thunersee, Beratung und Unterstützung in Fragen beruflicher und privater Zusammenarbeit, psych. Praxis (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Weiteres Geschäftslokal: Laupenstrasse 8, 3008 Bern.

11. März 1993

**Töpferei Mösching und Krebs**, in Uetendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 931). Die Gesellschafterin Maria Krebs heisst nun Maria Durtschi, neu heimaberechtigt in Uetendorf und neu wohnhaft in Thierachern. Firma neu: Töpferei Mösching & Durtschi. Geschäftslokal neu: Allmendstrasse 36 B. Der Gesellschafter Rolf Mösching wohnt neu in Uetendorf.

12. März 1993

**UMS Schweizerische Metallwerke AG**, Zweigniederlassung in Uetendorf (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 690). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Peter Lehmann, Verwaltungsratsmitglied/Generaldirektor der Zweigniederlassung Thun, erloschen. Samuel Fawer, Direktor, führt nun seine Kollektivunterschrift zu zweien als Leiter der Zweigniederlassung/Direktor. Unterschriften Eric Aellen, Vizedirektor, Andreas Bolz, Vizedirektor, sowie Prokuren Andreas Bühler, Christian Hess, Roger Däppen und Wolfgang Sagan erloschen.

12. März 1993

**Getrag AG**, in Thun, Handel mit Getränken und Waren aller Art, Ausführung von Transporten (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1318). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Biel BE, in Biel BE.

12. März 1993

**Romann AG Thun-Gwatt**, in Thun, Handel mit Getränken, Brenn-, Treib- und Schmierstoffen, Öfen usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991, S. 1208). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung Biel BE, in Biel BE.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

10. März 1993

**K. Reber**, in Schwenden, Gemeinde Diemtigen, Traxunternehmung (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 2960). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

12. März 1993

**Gasthof Adler**, Hans Gfeller, in Lätterbach, Gemeinde Erlentbach im Simmental (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1987, S. 2455). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. März 1993

**Martin und Erika Gfeller**, Gasthof Adler, in Lätterbach, Gemeinde Erlentbach im Simmental, Martin Gfeller und Erika Gfeller, beide von Röttenbach im Emmental, in Lätterbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 10. 1989 begonnen hat. Betrieb des Gasthofes Adler, 3758 Lätterbach, Kreuzgasse.

12. März 1993

**HSR Hirt, Strahm, Rohrer AG**, Ingenieure für Bauphysik, Energie und Umwelt, in Spiez (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 123). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. März 1993 wurden die Statuten revidiert. Die Firma hat den Namen geändert und lautet nun **HSR Ingenieure AG**. Ergänzung Zweck: kommerzielle Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten für Bauberatung, Bauphysik, Haustechnik, Energie und Umwelt usw. Die beiden bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrats Peter Strahm, Präsident, und Peter Rohrer, Sekretär, sind ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Erloschen ebenfalls die Prokuren von Martin Schaller und Peter Gfeller. Verwaltungsrat neu: Martin Schaller, von Walkringen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident; Ernst Thomann, von Märwil, in Konolfingen, Vizepräsident, und Gouffried Bärschi, von Rüegsau, in Spiez; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1993

**Begal Wimmis AG**, in Wimmis (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3813). Die Generalversammlung vom 10. März 1993 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Autogarage, den Kauf und Verkauf von Fahrzeugen, den Handel mit Fahrzeugbestandteilen der Automobilindustrie sowie die Führung eines Transportgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es werden keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Niklaus Haug, Peter Loosli und Marcel Kälin; Unterschriften erloschen. Ernst Strauss führt als einziger Verwaltungsrat neu Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Markus Spring, dipl. Bücherexperte, Seestrasse 11, 3700 Spiez.

12. März 1993

**Cuoro GmbH**, mit Sitz in Gwatt, Gemeinde Spiez. Öffentliche Urkunde und Statuten vom 3. März 1993. Zweck: Anbieten und Vermitteln von Waren sowie das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Import- und Exportbranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Juan Oromi, spanischer Staatsangehöriger, in Andorra la Vella (Andorra), mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Daniel Curro, italienischer Staatsangehöriger, in Spiez, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Curro und Luigi Fiore. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Bekanntmachungen an die Gesellschafter durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsdomizil: Chanderbrugg 1.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

11. März 1993

**PIB Gesellschaft für Unternehmensberatung mbH**, in Luzern, Rosenbergweg 4, 6004 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 8. 3. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie die Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse auf dem Gebiet der Unternehmensberatung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Gesellschafter sind Bernd Grossbach, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern; Stammeinlage Fr. 19 000, und Pierre Muff, von und in Rothenburg; Stammeinlage Fr. 1000. Geschäftsführer Bernd Grossbach (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

11. März 1993

**Epoce, Salon de coiffure SA**, in Luzern (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5038). Statutenänderungen vom 4. März 1993. Der Zweck lautet nun: Errichtung und Betrieb von Coiffeurgeschäften; Handel mit Waren; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. März 1993

**JLLR Werbeagentur AG in Liquidation**, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4993). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

11. März 1993

**Bevag Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2063). Statutenänderung vom 2. März 1993. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

11. März 1993

**Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6603). Statutenänderung vom 2. März 1993. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

11. März 1993

**Piazza Bau AG**, in Luzern (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 188). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Februar 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Piazza Bau AG in Konkurs**.

11. März 1993  
**Baumo AG**, in E m m e n, Gerüstmontagen, Hafner- und Plattenarbeiten (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1147). Gerhard Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Franz-Xaver Müller, von Hergiswil b. Willisau, in Ebikon. Revisionsstelle: Revia Consult AG, in Kriens.

11. März 1993  
**Vifor Medical AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n, medizinisch-pharmazeutische, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4457). Carl Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alain Moillet, von Bern und Genf, in Wohlen bei Bern. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

11. März 1993  
**Boa AG**, in R o t h e n b u r g, industrielle Güter des Rohrleitungsbaus (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3421). Die Unterschrift des Vizedirektors Kurt Bachmann sowie die Prokura von Mathis Jost Blumer sind erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Luzern.

11. März 1993  
**Atag Ernst & Young AG**, in L u z e r n, Wirtschaftsprüfung und -beratung usw. (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 801), mit Hauptsitz in Basel. Willi Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsratsmitglied und jene als Direktor sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Bühler, von Sigriswil, in Rubigen, und Hermann Trostel, von Basel, in Riehen. Dr. Urs Widmer, Präsident, und Dr. Mathias Burckhardt, Willy Eggenschwyler, Willy Glaus, Dr. Benno Grossmann, Kaspar Hofmann, Andreas Müller, Dr. Urs Neuenchwander, Robert Pennone und Peter Spori, Mitglieder, führen den Titel Direktor nicht mehr; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Urs Lichtsteiner führt den Titel Direktor, Hans Züsli den Titel stellvertretender Direktor und Marcel Vogler und Dr. Hans Weltner den Titel Vizedirektor nicht mehr; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

11. März 1993  
**Ego Kiefer AG**, in L u z e r n, Bauelemente (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2790), mit Hauptsitz in Altstätten. Die Unterschrift des Direktors René Spörri ist erloschen.

11. März 1993  
**Partnervermittlung Zollinger & Tanner**, in A d l i g e n s w i l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1992, S. 5854). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Simone Tanner auf den 1. 2. 1993 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Verena Zollinger im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkauffrau unter der Firma Verena Zollinger Starlights Partnervermittlung weitergeführt.

11. März 1993  
**Berner Versicherung Generalagentur Sursee Edgar Villiger**, in S u r s e e, Centralstrasse 14a, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Beratung von «Berner»-Versicherungen auf Agenturbasis. Inhaber ist Edgar Villiger, von Sins, in Hochdorf.

11. März 1993  
**Berner Versicherung Generalagentur Sursee Hans Wey**, in S u r s e e (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3471). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroeröffnung erloschen.

11. März 1993  
**Jörin-Widmüggli Monika**, in W e g g i s, Kosmetikartikel (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3515). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach C h a m (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 829) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

11. März 1993  
**Rainbow Trading Urs Büchler**, in W e g g i s, Mode- und Silber schmuck (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4764). Neue Adresse: Sunnerinstrasse 9, 6353 Weggis. Neue Zweckumschreibung: Import und Grosshandel mit Modeschmuck sowie Waren aller Art.

11. März 1993  
**Vodusek El-Apparatebau**, in E m m e n, in Konkurs (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1890). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**HPS Schürch**, in L u z e r n, Winkelriedstrasse 11, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bearbeitung von Registraturen und Archiven. Inhaber ist Hans-Peter Schürch, von Luzern und Altbüro, in Luzern.

11. März 1993  
**Green Leaf Licenses AG**, in L u z e r n, Beratung usw. in Umweltschutz, Abfallentsorgung usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2805). Ingrid Gutmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Max Stocker, Präsident, und lic. iur. Franz Josef Fischer, Mitglied, zeichnen neu einzeln; demnach werden ihre Unterschriften geändert.

12. März 1993  
**Oskar Vonnoos AG, Gipser- & Malergeschäft**, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1234). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Jürg Imfeld, von Emmen und Lungern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

12. März 1993  
**Volksbank Hochdorf**, in H o c h d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Die Unterschrift des Vizedirektors Alois Oehen sowie die Prokuren von Franz Bucher, Rainer Damm, Beat Habermacher und Rudolf Regli sind erloschen.

12. März 1993  
**Romal S.A.**, in L u z e r n, Rohstoffe, Maschinen usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4515). Hans Höpflinger und Lily Höpflinger-Schneeberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Arnold Kletzhandler, von und in Zürich. Revisionsstelle: Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

12. März 1993  
**Business Comp AG in Liq.**, in L u z e r n, Hard- und Softwareprodukte usw., von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 270). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 11. Februar 1993 über die von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Firma wird geändert in **Business Comp AG in Liq.** in Konkurs.

12. März 1993  
**Brauchli AG, Schreinerei, Innenausbau, Küchen, Fenster**, in R o g g l i s w i l (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2998). Der Amtsgerichtspräsident von Willisau hat mit Entscheid vom 16. Februar 1993 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Brauchli AG, Schreinerei, Innenausbau, Küchen, Fenster in Konkurs**.

12. März 1993  
**Sirius Informatik AG**, in H o c h d o r f (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 915). Monika Hertlein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnete nicht. Josef Brunner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

12. März 1993  
**Foto-Litho Hege AG**, in K r i e n s (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Neue Adresse: Amstutzweg 8, 6010 Kriens.

12. März 1993  
**OWL-products + distribution**, in O b e r k i r c h, Musikinstrumente und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 215). Statutenänderung vom 10. März 1993. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

12. März 1993  
**Isowe AG**, in E m m e n, Tankanlagen usw., aufgelöst infolge Konkurses (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1992, S. 598). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. März 1993  
**Calida A.G.**, in O b e r k i r c h, Strickwaren usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 827). Die Prokura von Volker Künzli ist erloschen.

12. März 1993  
**Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern**, in L u z e r n (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Die Unterschrift des Verwalters Adriano Gervasi sowie die Prokuren von Karl Achermann und Markus Brunner sind erloschen.

12. März 1993  
**Volksbank Hochdorf, Filiale Rothenburg**, in R o t h e n b u r g (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Die Prokura von Othmar Roos ist erloschen.

12. März 1993  
**Oskar Vonnoos AG, Gipser- & Malergeschäft, Zweigniederlassung Emmen**, in E m m e n (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 545), mit Hauptsitz in Luzern. Einzelprokura wurde erteilt an Jürg Imfeld, von Emmen und Lungern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

12. März 1993  
**Volksbank Hochdorf, Filiale Balwil**, in B a l l w i l (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hochdorf. Die Prokura von Hanspeter Birrer ist erloschen.

12. März 1993  
**Eichenberger Radio-TV-Electronic**, in H o c h d o r f (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4038). Der Inhaber wohnt nun in Hochdorf. Neue Adresse: Hauptstrasse 25, 6280 Hochdorf.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

11. März 1993  
**Auto Sidler, Inhaberin Margrit Sidler-Huwyl**, in S a r n e n (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3751). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Auto Sidler», in Sarnen, erloschen.

11. März 1993  
**Auto Sidler**, in S a r n e n, Brüningsstrasse 109, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Clemens Sidler, von Küssnacht am Rigi, in Sarnen. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Sidler-Huwyl, von Küssnacht am Rigi, in Sarnen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Auto Sidler, Inhaberin Margrit Sidler-Huwyl». Geschäftsnatur: Autohandel und Autoreparaturwerkstatt.

11. März 1993  
**Titlis-Transport AG**, in E n g e l b e r g (SHAB Nr. 185 vom 3. 5. 1989, S. 1828). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach W e i n f e l d e n (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1128) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Glarus - Glaris - Glarona

11. März 1993  
**Arrow Productions AG**, in G l a r u s, Produktion von Filmen (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1970, S. 1522). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. März 1993. Firma nun: **Arrow Productions AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Hafer, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats). Dr. Marco Jagmetti ist aus dem VR ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

11. März 1993  
**Media Sales Corporation**, in G l a r u s, Werbemittel und Werbeaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 292). Dr. Carlo Waackering ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Oberwil, Gemeinde Nürensdorf. Revisionsstelle: Ever Sun AG, in Luzern.

11. März 1993  
**Knobel AG Lichttechnische Komponenten**, in E n n e n d a (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5477). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Salvadori, von Mollis, in Glarus.

11. März 1993  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Mitlödi und Umgebung**, in M i t l ö d i (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1964, S. 2113). Jakob Beglinger, Präsident; Jakob Rhyner, Aktuar, und Jakob Marti-Zweifel, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Vorstand nun: Samuel Jenny-Schneider, von und in Sool, Präsident; Thomas Hefti-Schiesser, von und in Mitlödi, Aktuar, und Thomas Zimmermann-Heer, von und in Schwändl, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier. Domizil: c/o Thomas Hefti-Schiesser, Hüsliguet.

## Zug - Zoug - Zugo

11. März 1993  
**Rephama AG in Liquidation**, bisher in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 749). Statutenänderung: 17. Februar 1993. Neuer Sitz: B a a r. Domizil: Sihlbruggstrasse 105, c/o Translex AG. Nach dem der gesetzmässige Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma: **Rephama AG (Rephama SA)**. Frédéric Geissbühler, Präsident, und Luc Meylan, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und auch als Liquidatoren. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Carine Jeanne Julien H. R. Martinez, von Genf, in Neuchâtel, Vizepräsidentin und Sekretärin, und Sylvain Jean Martinez, von Genf, in Neuchâtel. Peter Borgas, bisher Sekretär und Liquidator, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Daniel Wagner, von und in Genf. Denis Meade Laurence, Direktor, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

11. März 1993  
**Elca Cosmetics AG**, in Z u g, Handel mit kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4001). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

11. März 1993  
**FTM Fintrust Holding AG**, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3852). Statutenänderung: 5. März 1993. Neue Firma: **Librex AG (Librex SA) (Librex Ltd.)**. Neuer Zweck: Herausgabe von Finanzpublikationen, Vertrieb von Finanzanlagen und alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Bruno Slongo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Felix Horlacher, von Zürich, in Wettlingen. Revisionsstelle: UBG Unternehmensberatung- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich.

11. März 1993  
**Sport Rhode AG**, in B a a r, Zugerstrasse 53, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. März 1993. Zweck: Förderung der Ausbildung im Bereich Sport, insbesondere im Judo, Sponsoring im Sportbereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche Unternehmen gründen und erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libertiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Die Aktiven von Fr. 73 751 und die Passiven von Fr. 23 000 der in Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fuji-San» (Judo-Schule), in Baar, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. März 1993 und Bilanz vom 28. Februar 1993. Für den Aktienüberschuss von Fr. 50 751 erhält der Sacheinleger 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Zoltan Felber, von und in Therwil. Direktor mit Einzelunterschrift ist Janos Maurer, ungarischer Staatsangehöriger, in Langenbruck. Revisionsstelle: Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Zug.

11. März 1993  
**Apple Bijoux AG**, in Z u g, Handel mit Schmuckstücken und Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3246). Statutenänderung: 8. März 1993. Neue Firma: **Balderschi AG**. Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit Schmuckstücken und Edelsteinen aller Art; kann alle anderen Geschäfte im Zusammenhang mit Schmuckstücken tätigen.

11. März 1993  
**KT Software AG**, bisher in B a a r, An- und Verkauf von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4188). Statutenänderung: 22. Februar 1993. Neuer Sitz: Z u g. Domizil: Untermüli 7, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug. Neue Firma: **Soft Produce AG**.

11. März 1993  
**Buijs Consulting**, in C h a m, Kembergstrasse 24, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Frits Jan Buijs, niederländischer Staatsangehöriger, in Cham. Unternehmensberatung sowie Handel mit Waren aller Art.

11. März 1993  
**AMS A. Ivanov, Administration und Management Service**, in Z u g, Chamerstrasse 52, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Annetta Ivanov, von Aarau, in Jona. Buchhaltungen, Verwaltungen, Finanz- und Unternehmensberatung.

11. März 1993  
**MS-Consulting, Markus Schmidiger**, in B a a r, Neugasse 16, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Schmidiger, von Rain, in Baar. Unternehmensberatung.

11. März 1993  
**Wincomm Aebi**, in W a l c h w i l, Handel mit und Verkauf von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4239). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 23. Februar 1993 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**Maler- & Gipsergeschäft Baeriswyl Pascal**, in Oberwil, Gemeinde Z u g (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3945). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 25. November 1992 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**Edwin Zweifel**, bisher in Z u g, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1983, S. 3619). Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde R i s c h. Adresse: Lettenstrasse 1, 6343 Rotkreuz.

11. März 1993  
**Zuger Kantonalbank**, in Z u g, Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4435). Die Prokuren von Paul Schädler und Karl Schwesermann sind erloschen. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Richard Gross, nun in Birmensdorf ZH; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu Bernhard Bühler, von Wildhaus, in Ottenbach; René Meier, von Opfikon, in Cham; Markus von Holzen, von Ennetbürgen, in Menzingen, und Beat von Rott, von Kerns, in Zug, sowie Ingrid Ringger, von Oberägeri, in Baar.

11. März 1993  
**Zuger Kantonalbank, Filiale Oberägeri**, in O b e r ä g e r i (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1364). Aktiengesellschaft nach kantonalem Recht mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Ingrid Ringger ist erloschen.

11. März 1993  
**Metro International AG**, in B a a r, Bau und Betrieb von Grosshandelsmärkten für Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5536). Die Unterschriften von Dr. Wolfgang Schwetlick, Direktor, und Daniel Bernard, Direktor, sowie die Prokura von Walter Stäubli sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Bernd Hubert Joachim Bothe, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

11. März 1993  
**QT Management AG**, in Z u g, Erstellung von Analysen mittels EDV für börsenkotierte Aktien usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5955). Stig Hubertsson, Präsident, und Peter Almborg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich A. Weber ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

11. März 1993  
**PAG Paperconsult AG**, in Z u g, technische und administrative Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papier- und Zelluloseindustrie usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2910). Dr. Meinrad Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wolfgang Heimann, von und in Horgen.

11. März 1993  
**Graf von Wedel Wirtschaftsprüfungs- und Treuhand AG**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1276). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Paul Barth, von Radelfingen, in Arth.

11. März 1993  
**Z Holding AG**, in Z u g, Erwerb, Halten, Verkauf usw. von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3144). Domizil nun: Untermüli 6, c/o lic. iur. Urs Hausher.

11. März 1993  
**EL Charters AG**, in Zug, Vornahme aller mit dem Chartering zusammenhängenden Handlungen usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1507). Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

11. März 1993  
**Ulrich Weine AG**, in B a a r, Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1988, S. 544). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

11. März 1993  
**Online Treuhand AG**, in Zug, Ausführung von Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5432). Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zug hinterlegt.

### Fribourg - Freiburg - Friburgo

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

8 mars 1993  
**Banderet & Fasel, Transterre, à Frasses**, Michel Banderet, de Vuissens, à Frasses, et Bernard Fasel, de Vuissens, à Frasses, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1er avril 1993. Exploitation d'une entreprise de transport. Adresse: Case postale 14, 1483 Frasses.

#### Bureau de Fribourg

11 mars 1993  
**Polware S.A.**, à Fribourg, commerce de matériaux utilisés dans l'industrie informatique, etc. (FOSC du 10. 5. 1985, no 107, p. 1816). Date de dissolution: 8. 3. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Polware SA en liquidation par l'administrateur inscrit Daniel Wagner nommé liquidateur avec signature individuelle.

11 mars 1993  
**Holding Gernoba S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 17. 8. 1981, no 188, p. 2635). Statuts entièrement révisés le 10. 3. 1993.

11 mars 1993  
**S. Rück - Architecte**, à Villars-sur-Glâne, route de la Glâne 141. Le titulaire est Stanislas Rück, de Egerkingen, à Fribourg. Bureau d'architecture, rénovations, transformations, assainissements.

11 mars 1993  
**Valfour S.A. (Valfour A.G.) (Valfour Ltd)**, à Fribourg, activités internationales en consulting économique, etc. (FOSC du 3. 2. 1987, no 26, p. 425). Date de dissolution: 19. 2. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Valfour S.A. en liquidation par la société FF Fischer Fiduciaire S.A., succursale de Fribourg, nommée liquidatrice avec signature individuelle. L'administrateur Walter Prack a démissionné, sa signature est radiée.

11 mars 1993  
**Progin & Dettwiler, Harold's leasing & finance**, à Marly, gestion de sociétés et financement, etc. (FOSC du 6. 7. 1987, no 152, p. 2709). La société est dissoute depuis le 1. 1. 1992. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 mars 1993  
**Carrosserie-Peinture André Angéloz SA**, à Avry-sur-Matran, exploitation d'une carrosserie, etc. (FOSC du 12. 8. 1985, no 185, p. 3092). L'administrateur Antonio Esperon a démissionné, sa signature est radiée.

11 mars 1993  
**Gulf Development and Investment SA**, à Fribourg, commerce de deux biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 20. 8. 1992, no 160, p. 3936). Les administrateurs Jean-Claude Dugrandpraz et Jacques-Michel Rossi ont démissionné, leur signature est radiée.

11 mars 1993  
**Ylooc S.à.r.l. (Ylooc GmbH)**, à Fribourg, commerce de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 29. 1. 1986, no 23, p. 351). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal de la Sarine, le 8. 2. 1993. Nouvelle raison sociale: Ylooc S. à r. l. en liquidation par suite de faillite.

11 mars 1993  
**Atag Ernst & Young SA**, succursale de Granges-Paccot, révision, etc. (FOSC du 5. 3. 1993, no 45, p. 1097). Siège principal à Bâle. La procuration de Pierre-André Jung est éteinte. Paul Fries n'est plus directeur, Gérard Guillaume n'est plus directeur-adjoint et Daniel Unterhäger n'est plus sous-directeur; tous trois conservent leur signature collective à deux limitée à la succursale. Signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Sibilla Cretti, d'Au, à Berne. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Patrick Perseghini, de Pura, à Estavayer-le-Lac et à Jean-Marc Jetzer, de Lengnau, à Bulle.

#### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

11. März 1993  
**Finacon Holding Murten AG**, in Murten, Übernahme von Beteiligungen an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3439). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 17. 11. 1982 mangels Vermögen eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**Taerli AG**, in Murten, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 945). Das Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 17. 11. 1982 mangels Vermögen eingestellt. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**Hauser AG Kerzers, Immobiliengesellschaft**, in Kerzers (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1063). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**El Tenero Diffusion SA**, à G re n g, diffusion de produits en cuir de maroquinerie ainsi que l'importation et l'exportation de produits de tout genre (FOSC du 23. 8. 1990, no 163, p. 3401). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

11 mars 1993  
**Meister & Mouret**, à Mézières (FOSC du 7. 3. 1991, no 46, p. 977). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. März 1993  
**Schmidlin AG**, in Bössingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2984). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schmidlin, Delegierter des Verwaltungsrats; Unterschrift erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Dr. Walter Menzi, von Filzbach, in Rüslikon, Mitglied, und Dr. Ernst Winkler, von

Zürich, in Herrliberg, Mitglied. Sie sind einzeln unterschreibungsberechtigt. Hans Asper, Vizedirektor, neu Direktor, und Robert Schmidlin, Prokurist, neu Direktor. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Herbert Schranz ist aus der Firma ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. März 1993  
**Sables et Gravieres St. Ours SA (Sand und Kies St. Ursen AG)**, in S t. Ursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5483). Revisionsstelle: Sorefisa SA, route de Beaumont 4, 1701 Freiburg.

11. März 1993  
**Nibuna AG**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5305). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

11. März 1993  
**Silkart AG**, in S c h m i t t e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3780). Revisionsstelle: Treuhandbüro J. Jeckelmann AG, Boulevard de Pérolles 55, 1705 Freiburg.

11. März 1993  
**Happy Fish AG**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. März 1993. Zweck: Herstellung und Handel sowie Import und Export mit Sport- und Fischereiarbeiten. Sie kann diese Tätigkeit auf ähnliche oder andere dem Geschäftszweig dienende Geschäfte ausdehnen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Ausland Grundgegenstände zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladung an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Eduard Clément, von Ependes FR, in Freiburg, Präsident; Verena Fischer-Spring, von Richenthal LU, in Freiburg, Vizepräsidentin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Frédy von Gunten, Treuhänder, Lagerweg 7, 3001 Bern. Domizil: IGZ-West Bonnstrasse 22, 3186 Düringen.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Büro Dorneck in Dornach

9. März 1993  
**Rüegg + Partner Architekten AG**, in D o r n a c h, Architekturbüro (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1990, S. 4495). Revisionsstelle: Treyer Treuhand AG, in Basel.

#### Büro Olten-Gösgen in Olten

11. März 1993  
**Zewa Hygieneapapier AG**, bisher in Olten (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4064). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 17. 2. 1993. Neuer Sitz: T r i m b a c h, Industriestrasse 11. Umwandlung der 300 Inhaberkarten zu Fr. 1000 in Namenaktien (vinkuliert). Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Publikation im SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Controllexpert AG, in Zürich.

11. März 1993  
**G. Somogyi**, in T r i m b a c h, Chäppelligass 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabor Somogyi, von und in Trimbach. Einzelunterschrift führt: Ruth Somogyi-Dätwyler, von und in Trimbach. Geschäftsnatur: Handel mit Briefmarken und Münzen sowie Betrieb eines technischer Büros.

#### Büro Stadt Solothurn

11. März 1993  
**Videoland H. Colijn & Co.**, in S o l o t h u r n, Rötistrasse 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1993. Gesellschafter: Hermann Colijn, niederländischer Staatsangehöriger; Manfred Ott, von Wila; Heinz Segessemann, von Signau; Verena Meier, von Unterkulm, alle in Biel BE; Patrick Bütiger, von Schnottwil, in Studen, und Peter Loosli, von Wylsachen, in Biberist; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Videofilmkassetten und deren Verleih.

11. März 1993  
**Ristoranti Cantinetta Bindella AG**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S o l o t h u r n, Betrieb von Restaurants, Hotels und Dancings usw. (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 271). mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Britschgi und die Prokura von Daniel Schlat-ter sind erloschen.

11. März 1993  
**Olmo Sport AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5523). Statutenänderung: 10. März 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 70 000 durch Ausgabe von 10 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 80 000, voll einbezahlt, 80 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Revisionsstelle: Jörg Moser AG, in Solothurn.

11. März 1993  
**Schweizerischer Bankverein**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4220), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ewald Fuchs, von und in Reinach BL. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Roland Klotz, von und in Pratteln. Hanspeter Brüdler, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Bottmingen.

Berichtigung  
**Dr. Schleuniger Productronic AG**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593). Die neuen Verwaltungsräte Dr. Gerhard Jansen und Martin Strehl führen Einzelunterschrift.

#### Büro Thierstein in Breitenbach

10. März 1993  
**Raiffeisenbank Nunningen**, in N u n n i n g e n, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3434). Wiggi German ist nicht mehr Verwalter; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter ist Eugen Hänggi-Stebler, von Meltingen, in Nunningen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Büro Wasseramt in Solothurn

10. März 1993  
**Debowa Isolierungen J. Hirschi**, in G e r l a f i n g e n, Artmattstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Hirschi, von Wahlern BE, in Biberist. Geschäftsnatur: Montage von Isoliersystemen in Gebäuden. Handel mit Isoliermaterialien.

11. März 1993  
**Wavin AG**, in S u b i n g e n, Herstellung von und Handel mit Gegenständen aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2573). Kollektivprokura zu zweien neu: Philippe Chevroulet, von La Ferrière, in Ostermündigen. Die Prokuren von Ulrich Burkhard und Bernard van Dijk sind erloschen.

11. März 1993  
**Trinart AG**, in G e r l a f i n g e n, Handel mit Kunstobjekten und EDV-Produkten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach L y s s (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 316) im Handelsregister Wasseramt in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. März 1993  
**Inter-Sycom AG** für synergetische Kommunikation in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Kwintus Holding AG** in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Liora Trading AG** in Liq., in B a s e l, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 527). Vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Pechiney World Trade PWT SA en liq.**, in B a s e l, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 182). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Perville AG** Basel in Liq., in B a s e l, Getränke usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4188). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Rebus AG**, in B a s e l, Immobilien usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Rebus Handels AG**, in B a s e l, Uhren usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 159). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Wolf Montageng GmbH** in Liq., in B a s e l (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3005). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

10. März 1993  
**Babberger Brandschutz AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5264). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Otto Brunner. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Küng, dessen Unterschrift als Vizedirektor erloschen ist.

10. März 1993  
**S. Karger AG**, in B a s e l, Verlagsbuchhandlung für Medizin und Naturwissenschaften (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Verwaltungsratsmitglieder neu: Steven Karger, mit Einzelunterschrift, welcher Vizedirektor mit Einzelunterschrift bleibt, und Guy Rueff, von Binningen, in Basel, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

10. März 1993  
**Max Müller AG, Ingenieurbüro für Antriebs- und Verfahrenstechnik**, in B a s e l (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796). Revisionsstelle: Treyer Treuhand AG, in Basel.

10. März 1993  
**Sandoz Consulting Ltd**, in B a s e l (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1153). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Verena Trutmann, Unterschrift erloschen. Unterschriften Mario Bagutti, Markus Gerhard Lechner, Rémy Manger, Hanspeter Maritz und Eric Tschudi, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Herbert Wohlmann, bisher Zeichnungsberechtigter. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Stumm, von Basel, in Binningen.

10. März 1993  
**Schlegel & Co. AG**, in B a s e l, Textilien usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 108). Die beabsichtigte Sachübernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schlegel & Co. Nachfolge Textilwerke AG», in Basel, ist zum Preis von Fr. 300 000 erfolgt.

10. März 1993  
**Schweizerische Volksbank**, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in B a s e l (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Gerhard Kirchoff und Hans Peter Wagner, Zeichnungsberechtigte, sowie Prokuren Markus Blum, Ernst Christ und Armin Glogger erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Janik Sandrin, von Roche-d'Or, in Basel, Zeichnungsberechtigte. Prokura zu zweien neu: Lutz Bretschneider, von Reinach BL, in Oberwil BL, Heinrich Businger, von Basel, in Rodersdorf, und Hansjürg Reber, von Schangnau, in Münchenstein. Dieter Bloch und Thomas Pfefferle, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien.

10. März 1993  
**Sowag AG für sozialen Wohnungsbau**, in B a s e l (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3618). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Christoph Stutz. Unterschrift erloschen.

10. März 1993  
**Sperrag**, in B a s e l, Aktiengesellschaft, Sperrholz usw. (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 849). Revisionsstelle: Merconsa Revisions AG, in Basel.

10. März 1993  
**Tec AG**, in B a s e l, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 316). Statutenänderung: 9. 3. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 250 000, voll liberriert, 80 Namenaktien zu Fr. 500, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Mollkopf, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Experta Revisions AG, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. März 1993  
**Corona Immobilien AG** in Liquidation, in B a s e l (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 750). Die Eidg. Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

10. März 1993  
**Frey Art AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Galerie usw.** (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5032), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

10. März 1993  
**Media & Marketing Verlagsgesellschaft AG in Liquidation, in Basel** (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3232). Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. März 1993  
**Vamacy-Service AG, in Basel, elektronische Geräte usw.** (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5075). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 751) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1993  
**City-Treuhand Basel AG, in Basel** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Gesellschaft durch Konkurs vom 2. 1993 aufgelöst. Firma nun: **City-Treuhand Basel AG in Konkurs.**

10. März 1993  
**Immob Gaska AG, in Basel, Immobilien** (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2770). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 2. 1993 aufgelöst. Firma nun: **Immob Gaska AG in Konkurs.**

10. März 1993  
**PBS Management AG, in Basel** (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 975). Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 2. 1993 aufgelöst. Firma nun: **PBS Management AG in Konkurs.**

10. März 1993  
**Ripeta AG, in Basel, photographische Entwicklungs- und Kopieranstalt usw.** (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3601). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 3. 1993. Firma nun: **Ripeta AG in Liq. (Ripeta SA in Liq.) (Ripeta Ltd. in Liq.)**. Arthur Schneider, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

10. März 1993  
**WPH & PM Trading AG, in Basel, Mithilfe bei Büroorganisationen im administrativen Bereich usw.** (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2819). Gesellschaft durch Konkurs vom 25. 2. 1993 aufgelöst. Firma nun: **WPH & PM Trading AG in Konkurs.**

10. März 1993  
**Arty Boutique Schweizer, in Basel** (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3656). Über den Inhaber der Einzelfirma, Max Schweizer, wurde am 15. 2. 1993 der Konkurs erkannt.

10. März 1993  
**Schlüssel-Service Frey, in Basel, Gundeldingerstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Rudolf Frey, von und in Basel. Geschäftsnatur: Schlüssel-Service, Kleinreparaturen, Neumontagen sowie Schlossöffnungsdiens.

10. März 1993  
**TTM Sarica, in Basel, Feldbergstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Cemal Sarica, türkischer Staatsangehöriger, in Kaiseraugst. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Vermittlung von Reisen und Krediten.

10. März 1993  
**Schriftenatelier Schorr + Hutter, in Basel, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3714). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Peter Hutter. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gem. Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Peter Schorr, nun in Muttenz. Firma nun: **Schriftenatelier Schorr + Hutter, Inh. P. Schorr.**

10. März 1993  
**IPV Vermögensberatungen AG, in Basel, Amerbachstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statuten: 8. 3. 1993. Zweck: Vermögens- und Anlageberatung sowie Erwerb von und Handel mit Immobilien und Waren aller Art, Verwaltung von Immobilien, Vertretung in- und ausländischer Unternehmen sowie Finanzierung von und Beteiligungen an Unternehmungen jeglicher Art. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, Zustellungen gegen Empfangsbestätigung oder SHAB. Verwaltungsrat: Peter Dändliker, von Hombrechtikon, in Blonay, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: RK Consult AG, in Basel.

10. März 1993  
**Hausbesitzer-Verein Basel, in Basel, Genossenschaft** (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1171). Genoveva Sutter, nun (nicht von) Genoveva Lahmadi, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektorin zu zweien.

10. März 1993  
**Trans Fair AG in Liq., in Basel** (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1301). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

#### Schaffhausen - Schaffhausen - Sciaffusa

10. März 1993  
**Uman AG in Liq., in Stein am Rhein, Unternehmensberatung usw.** (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589). Löschung von Amtes wegen nach Art. 66 Abs. 2 HRegV, nachdem der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wurde.

10. März 1993  
**Kestrel Dental AG in Liq., in Neuhausen am Rheinfl, Dentalprodukte** (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

10. März 1993  
**Live Sound Favale, in Schaffhausen, Musikinstrumente** (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3782). Am 1. März 1993 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

10. März 1993  
**Modellwerkstatt Saxer, in Schaffhausen, Adresse: Krumm-gasse 19, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Manfred Saxer, von Hägglingen, in Schaffhausen. Modellwerkstatt.**

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. März 1993  
**Heriko AG, Herisau, in Herisau, Erstellung von Neubauten usw.** (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1973, S. 1847). Domizil neu: c/o Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau. Eugen Preisig ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Markus Enderle, von St. Gallen, in Stein AR, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle neu: Treuhandbüro Hermann Müller, in Urnäsch.

11. März 1993  
**Runa M. Fontana, in Hundwil, Übernahme aller Reinigungsarbeiten in Neu- und Altbauten** (SHAB Nr. 255 vom 19. 11. 1990, S. 4596). Sitz neu: U r n ä s c h. Domizil neu: Dürhalde 970, 9107 Urnäsch. Personalangaben neu: Martin Fontana, Inhaber, wohnt nun in Urnäsch; Ruth Brunner, Prokuristin, heisst nun Ruth Fontana-Brunner, nun auch von Sarn und Hemberg, nun in Urnäsch.

11. März 1993  
**Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau** (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 751). Neuer Zeichnungsberechtigter: Jürg Schmid, von Oberegg, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993  
**Levitan AG, in Gais, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Wirtschaftsberatung usw.** (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 862). Neuer Zeichnungsberechtigter: Winfried Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald (D), mit Einzelprokura.

11. März 1993  
**Land- und alpwirtschaftliche Genossenschaft Gais-Bühler, in Gais** (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5957). Domizil neu: Lanzen 404, 9056 Gais.

11. März 1993  
**Aulicino Francesco, in Herisau, Handel mit Bett- und Porzellanwaren** (SHAB Nr. 2 vom 2. 2. 1993, S. 528). Geschäftsnatur neu: Handel mit Bettwaren, Geschenkartikeln und Schmuck.

11. März 1993  
**Michael Gumuchdian Diamant- und Edelsteinhandel, in Teufen** (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1321). Personalangaben neu: Haig Gumuchdian, Prokurist, neu belgischer Staatsangehöriger, in Wittenbach.

11. März 1993  
**Stop-Taxi, M. Alder Inh. E. Burchia & Co., in Waldstatt** (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Herisau. Infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz wird der Eintrag über diese Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993  
**Fox-Job AG, Herisau, in Herisau, Stellenberatung, Stellenvermittlung usw.** (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4460). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Richterswil (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 970) im Handelsregister des Kantons Appenzell A. Rh. von Amtes wegen gelöscht.

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

10. März 1993  
**Kern Architektur AG, in Oberegg** (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2685). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uzwill (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1076) im Handelsregister von Appenzell Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1993  
**MACC AG Weissbad, in Weissbad** (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 446). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach K ü s n a c h t (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1046) im Handelsregister von Appenzell Innerrhoden von Amtes wegen gelöscht.

10. März 1993  
**Ventura Holding AG, in Appenzell, Beteiligung an Gesellschaften und Unternehmungen, Finanzierungen und Finanzgeschäfte usw.** (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3562). Domizil neu: c/o lic. iur. Beda Eugster, Lehnstrasse 16, 9050 Appenzell. Revisionsstelle: Giger Treuhand AG, in Heiden.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. März 1993  
**Abitron AG, in St. Gallen, Handel mit elektrotechnischen Industrieerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4297). Domizil neu: Rorschacherstrasse 277, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CMR Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**APL AG, in Goldach, Kaufen, Verkaufen, Mieten, Vermieten, Verleasen von Flugobjekten jeglicher Art, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 169). Domizil neu: c/o ABS Aircraft AG, Seewiesstrasse 9, 9403 Goldach.

11. März 1993  
**Bank Rohner AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 249). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann Bruno, von Sumiswald, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürcher Jürg, von Teufen AR, in Speicher, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

11. März 1993  
**Becker & Bünzli AG, in Degersheim, Handel mit und Vertrieb von Reform- und Diätprodukten usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1992, S. 2503). Statuten geändert am: 10. 3. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind vinkuliert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehler Rolf, von Balgach, in Mörschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bünzli Harald, von Volketswil, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Bünzli Ursula, von Volketswil, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urania Treuhand AG, in Zuzwil SG, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Bradford Aktiengesellschaft, in Grabs, Herstellung von Briefpapier-Ausstattungen unter der Marke «Bradford» usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasler Rainer, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (Fürstentum Liechtenstein), mit Einzelprokura.

11. März 1993  
**Eber-Müller AG, in Wil, Tätigung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1563). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Fribo Gossau AG, in Gossau, Erwerb und Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reifler Hans Peter, von Herisau, in Gossau SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Reifler-Bäder Monika, von Herisau und Untervaz, in Gossau SG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Bäder Monika, von Untervaz, in St. Gallen).

11. März 1993  
**Garage Hüebli, Urs Steiner AG, in Kaltbrunn, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyrsch Treuhand AG, in Uznach, Revisionsstelle (bisher: Treuhandbüro Wyrsch & Co., in Uznach).

11. März 1993  
**Gorba AG, in Oberbüren, Fertigung und Vertrieb von sowie Handel mit technischen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 628). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner Beat, von Oberegg und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993  
**Immobau St. Gallen AG in Liq., in St. Gallen, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4154). Liquidation beendet. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. (3. Schuldneruf: SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4239).

11. März 1993  
**Les Vins d'Auteurs, in St. Gallen, Handel mit Wein und Spirituosen usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess Ueli, von Gais, in Berneck, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen); Schiess Teresa, von Gais, in Berneck, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in St. Gallen).

11. März 1993  
**Moduline AG, in St. Gallen, Handel mit Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2890). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Azzan Gianni, von Zürich, in Geroldswil, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**O + I Consulting AG, in St. Gallen, Beratung von Unternehmen und öffentlichen Verwaltungen usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3812). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Führer Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Tuggener Daniel, von Zürich, in Winterberg (Lindau), mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993  
**Podhradsky AG, Heizungen, in Degersheim, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Domizil neu: Feideggstrasse 5, 9113 Degersheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rewi Revisions und Treuhand AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Revitrust Revisions + Treuhand AG, in Sargans, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt.

11. März 1993  
**Räblius AG, in Bad Ragaz, Betrieb des Restaurants Räblius usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle Treuhand und Verwaltungs-AG, in Mels, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Tracom - Media AG, in Wil, Führung von Firmen in den Sparten Verlag, Presse usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter Rudolf, von Jonschwil, in Wil SG, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. März 1993  
**WBS Schleiftechnik AG, in Jona, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Multitrust AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Wunsch-Egge Interieur, in Buchs, Handel mit Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4898). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

11. März 1993  
**Käserigenossenschaft Ernetschwil, in Ernetschwil, Genossenschaft** (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 711). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lieberherr Marcel, von Wattwil, in Ernetschwil, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. März 1993  
**Sennhüttengenossenschaft Kempraten in Liq., in Liq., Genossenschaft** (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2453). Liquidation beendet. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

11. März 1993  
**Pick Pay AG, in St. Gallen, Verkauf von Lebensmitteln usw., Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549), mit Hauptsitz in Rümliang. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Räber Hans, von Madiswil und Muttenz, in Oftringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1993  
**Schweizerische Volksbank, in St. Gallen, Zweigniederlassung** (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Kurt, Dr., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1993  
**Foto Rhomberg, in St. Margrethen, Rosenstrasse 12, 9430 St. Margrethen, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Fotogewerbes, der Elektronik und verwandter Gebiete sowie Herstellung von fotografischen Produkten. Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Foto Rhomberg, Inh. Brigitte Lingenhöl-Rhomberg», in St. Margrethen. Inhaber: Rhomberg Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbirn (Österreich).

11. März 1993  
**Foto Rhomberg, Inh. Brigitte Lingenhöl-Rhomberg, in St. Margrethen, Einzelfirma** (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 800). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Foto Rhomberg», in St. Margrethen.

11. März 1993  
**Rest. Schwert Pizzeria al Lago M. Vallone, in Rapperswil, Marktgasse 23, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung).** Zweck: Restaurationsbetrieb. Inhaber: Vallone-Bearth Monika, von Sumvitg, in Rapperswil SG. Eingetragene Personen: Vallone Vincenzo, italienische Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, mit Einzelprokura.

11. März 1993  
**Schmid Trading, in St. Gallen, Vermittlungen im Warenhandel und von Investoren für Kapitalanlagen usw., Einzelfirma** (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3160). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1993

**Fasp-Garage Farina & Saracino**, in St. Gallen, Fürstenlandstrasse 107, 9014 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1993. Zweck: Handel mit Automobilen und verwandten Artikeln sowie Erbringung von Service- und Reparaturleistungen. Eingetragene Personen: Farina Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Saracino Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. März 1993

**JDC Import-Export Dutler & Partner**, in Wittenbach, Vorder-Espenstrasse 5, 9008 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1993. Zweck: Import und Export von Waren aller Art, Informatikberatungen, Reparaturen an sämtlichen PS und Zubehör, Einzelverkauf. Eingetragene Personen: Dutler Paul, von Sevelen, in Wittenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Celikcap Aydin, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Jacobozzi Emidio, von Bettwiesen, in Oberbüren, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. März 1993

**Ninos Satelliten Meli & Vella**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4896). Firma infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

11. März 1993

**A-Z-Projekt-Management AG**, in Felsberg, Beteiligung, Treuhandgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sosio Reto, von Rohrbach, in Felsberg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rageth Sigisberg, Dr., von und in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

11. März 1993

**Alpininvest**, in Chur, Verwaltung von Vermögenswerten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goreva AG, in Wettwil am Albis, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Crimavo AG**, in Chur, Finanzierungen, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Kempfen Finanz AG**, in Chur, Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4678). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechenberg Peter, Dr., von Haldenstein, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rechenberg Andrea, Dr., von Haldenstein, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. März 1993

**Lely Patent AG**, in Chur, gewerbliche Schutzrechte, Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Lorenz Gredig AG**, in Pontresina, Hotelbetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1992, S. 5958). Statuten geändert am: 11. 2. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 6 050 000 (bisher: Fr. 5 550 000). Liberierung neu: Fr. 6 050 000. Aktien neu: 6050 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5550 Namenaktien zu Fr. 1000).

11. März 1993

**Switch Consulting AG (Switch Consulting Ltd)**, in Maiefeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5643). Statuten geändert am: 10. 3. 1993. Firma neu: Lagro Consulting AG. Übersetzungen der Firma neu: (Lagro Consulting Ltd). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

11. März 1993

**Utilité Chur SA**, in Chur, gewerbliche Schutzrechte, Patente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Banca Raiffeisen Tinizong**, in Tinizong, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3217). Domizil neu: Julierstrasse, 7453 Tinizong. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cotti Gila, von Tinizong, in Tinizong, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf Erika, von Schübelbach, in Rona, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1993

**Cassa Raiffeisen Siat**, in Siat, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1990, S. 3796). Statuten geändert am: 19. 3. 1992. Firma neu: Banca Raiffeisen Siat. Zweck neu: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Die Generalversammlung kann gemäss Statutenbestimmungen neu den Nennwert der Anteilscheine mit mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 festlegen.

11. März 1993

**Genossenschaft Restaurant Falken**, in Chur, Betrieb Restaurant Falken usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2259). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg-Heck Angelika, von Grabs SG, in Chur, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Heck Angelika, deutsche Staatsangehörige).

11. März 1993

**Idenburg & Andry**, bisher in Davos, Planung von Inneneinrichtungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486). Sitz neu: Scuol. Domizil neu: Châ Pisoc, Stradun, 7550 Scuol.

11. März 1993

**Annette Kurz**, in Davos, Promenade 74, 7270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb der Azzurro Sportboutique Davos. Inhaber: Kurz Annette, von Wahlern, in Davos.

11. März 1993

**A-Z Intercont SA**, a Roveredo, l'acquisto e la vendita di beni mobili, ecc. Società anonima (FUSC del 21. 8. 1991, n. 160, p. 3667). Recapito nuovo: via Campagna, Stabile Piazzetta B, 6535 Roveredo.

## Aargau - Argovie - Argovia

11. März 1993

**ABB CMC Systeme AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 806). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger Hans Peter, von Ruesgau, in St. Illi, mit Kollektivprokura zu zweien; Bianchi Ferruccio, von Bönigen, in Onnens VD, mit Kollektivprokura zu zweien; Sprüngli Gaspard, von Zürich, in Treycoyogues, mit Kollektivprokura zu zweien; Föglister Beat, von Oberwil, in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Horheim (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Breiter Hans, von Flaach, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993

**Belar AG**, in Rheinfelden, technische und chemisch-technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Blitzberg Klingnau Immobilien und Verwaltungen AG**, in Klingnau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof Leonhard, von Eggensriet, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Müller Alois Heinrich, von Hinwil, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann Marcel, von Elgg, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ever Sun AG, in Luzern, Revisionsstelle.

11. März 1993

**BT-Anlagenbau AG**, in Gränichen, Spezial- und Gesamtanlagen im Lagerbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. März 1993

**Daytona Garage AG**, in Obersiggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn Andreas, von Densbüren, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Benz, in Döttingen, Revisionsstelle.

11. März 1993

**Dental Technik Aarau AG**, in Aarau, Betrieb eines zahntechnischen Labors usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 695). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kocher Silvia, von Selzach, in Selzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher Helmut, von Selzach, in Selzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

11. März 1993

**Hangartner AG**, in Aarau, Camionnage, Spedition usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Johannes, von Aarburg, in Murgenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Doss Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993

**Mabo Zofingen AG**, in Zofingen, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1983, S. 2984). Domizil neu: c/o Treuhand Zofingen AG, Rathausgasse 7, 4800 Zofingen.

11. März 1993

**Snyx-Immobilien AG**, in Ennetbaden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid Emil, von Eiken in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altmann Hans Rudolf, von Dättikon, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

11. März 1993

**Kieswerk AG Holziken in Liq.**, in Holziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. März 1993

**Schuhhaus Wernli AG in Liquidation**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2428). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

11. März 1993

**Trafitec AG in Liquidation**, in Baden, Herstellung und Vertrieb von Filter- und Adsorptionstechnik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

11. März 1993

**Freetime Corner GmbH**, in Aarau, Tellstrasse 118, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. 1993. Zweck: Betrieb einer Handelsunternehmung; die Gesellschaft kann andere Unternehmen errichten, erwerben, sich an ihnen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen und Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarzkopf René, von Appenzel, in Lostorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Gloor Beatrice, von Schöftland, in Lostorf, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

11. März 1993

**Gamma-Print GmbH in Liq.**, in Zofingen, Ausbeutung eines neuen amerikanischen Lichtpausverfahrens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 862). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.

11. März 1993

**Käsergenossenschaft Besenbüren**, in Besenbüren, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5221). Domizil neu: c/o Adolf Keusch, Mitteldorf 70, 5627 Besenbüren.

11. März 1993

**Milchgenossenschaft Birnenstorf-Münzlishausen**, in Birnenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3416). Domizil neu: c/o Johann Biland, Bernerweg 1, 5413 Birnenstorf.

11. März 1993

**Milchgenossenschaft Reuenthal in Liquidation**, in Full-Reuenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4485). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

11. März 1993

**Schindler Aufzüge AG**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1460), mit Hauptsitz in: Ebikon. Domizil neu: Neumattstrasse 24, 5000 Aarau.

11. März 1993

**Reнтаbau Genossenschaft in Liquidation**, in Sisseln, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5717). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 22. 10. 1992 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Genossenschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993

**Asag Auto-Service AG**, in Rheinfelden, Betrieb einer Auto-pflegestation usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4081), mit Hauptsitz in: Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Wyss Laurent, von Kulmerau, in Flüh SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1993

**Stuag Gussasphalt AG**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 524), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joe Gerold, Dr., von Schluen, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Rolf, von Sulingen, in Egerkingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocher Theodor F., von Schnottwil und Buetigen, in Schnottwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär); Müller Jakob, Dr., von Bubendorf, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechbühler Fred, von Huttwil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler Beat, von Bern, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gäumann Alfred, von Tägeretschi, in Niederwiltach, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Jung Hans, von Niederhelfenschwil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer Walter, von Zürich und Schaffhausen, in Muen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Hansruedi, von Lauperswil, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Nehner Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nellen Alexander, von Balthsrieder, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Roth Hans Robert, von Bern und Wangen an der Aare und Basel, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simmen Heinrich, von Realp, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Bernhard, von Bern und Benken ZH, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Schlatter Kurt, von Aarau, in Holderbank AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: Geschäftsführer); Affolter Bernard, von Leuzigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei Kurt, von Malers und Sempach, in Rothenburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumsteg René, von Etzgen und Basel, in Vallamand, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. März 1993

**Amatima, Ch. Pietsch**, in Kaiseraugst, Auf der Wacht 4, 4303 Kaiseraugst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren, Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Pietsch Christoph, von Rheinfelden, in Kaiseraugst.

11. März 1993

**Carnevale Giovanni Gipsergeschäft**, in Eiken, Hofackerweg 1, 5268 Eiken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gipsarbeiten. Inhaber: Carnevale Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Eiken.

11. März 1993

**Reform-Läden Th. Kräuss**, in Reinach, Bahnhofstrasse 3, 5734 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reformgeschäft mit Frischprodukten. Inhaber: Kräuss Thérèse, von Rothrist, in Thun. Eingetragene Personen: Giust Walter, italienischer Staatsangehöriger, in Teufenthal, mit Einzelunterschrift.

11. März 1993

**DPC - Delaquis Programmierung u. Consulting**, bisher in Hausen bei Brugg, Verbundsysteme-Kasse-PC usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4801). Sitz neu: Windisch. Domizil neu: Kestenbergstrasse 15, 5200 Windisch.

11. März 1993

**Büroservice Miranda**, in Sins, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3223). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht eintragungsfähig.

11. März 1993

**Gerda Hartmann**, in Baden, Hotel-Restaurant Löwen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2584). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1993

**M. Thomann Baugeschäft**, in Wohleschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 7). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1993

**Moda Linea Maria Levi**, in Seon, Mode usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1993

**Streich-Zimmermann**, in Safenwil, Ausführung von hinterbelüfteten Fassadenisolationen und -verkleidungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5062). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 28. 10. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993

**Wehsa Computer G. Weber**, in Mellingen, Entwicklung von EDV-Software usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3176). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 11. 11. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993

**Wehsa Electronics G. Weber**, in Mellingen, Import von und Handel mit elektronischen Artikeln. Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3176). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 11. 11. 1992 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 1. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1993

**Wirtshaus Trolerhof F. Bachmann & Hp. Thomi**, in Menziken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4269). Firma neu: Wirtshaus Trolerhof H. Thomi & B. Cathrein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Franz, von Schwarzenberg, in Winikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathrein Beatrice, von Brig-Glis, in Staffelbach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1993

**Garage Stocker AG**, in Obermumpf, Hauptstrasse 1, 4324 Obermumpf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Autogarage und Carrosseriewerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen jeglicher Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Libereierung: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven von Fr. 1 179 942.80 und Passiven von Fr. 958 582.25 des von Kurt Stocker in Obermumpf betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1992, wofür 200 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 121 360.55 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Stocker Kurt, von und in Obermumpf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stocker Silvia, von und in Obermumpf, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stocker Dietrich, von Obermumpf, in Eiken, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Stocker Manuela, von Obermumpf, in Eiken, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Stocker Robert, von und in Obermumpf, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhänder Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

11. März 1993

**Handelsagentur Nord-Süd GmbH**, in Bischofszell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. März 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb einer Handelsagentur mit Import und Export und Handel von Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 ist Markus Stähli, von Bischofszell und Netstal, in Bischofszell, mit Einzelunterschrift, und Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist Marc J. Stähli, von Bischofszell und Netstal, in Bischofszell, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. An Elmar Hengartner, von Waldkirch SG, in Flawil; Leo Strässle, von Lütisburg, in Niederuzwil, und Sue Leuenberger, von Ursenbach BE, in Zihlschlacht, wurde Kollektivunterschrift zu weien erteilt. Domizil: Stichrain 4 (Postfach 31, Post: 9223 Schweizerholz).

11. März 1993

**Milag-Leasing AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1993 wurde der Sitz nach Egnach verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 5. 8. 1981 wurden entsprechend geändert. Zweck: Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung sowie Finanzierung von gewerblichen und industriellen Ausstattungsgegenständen sowie von Immobilien. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Konrad Georg Ackermann, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Herbert Hubatka; von Degersheim; in Rorschach. Domizil: Stüchelholz, c/o Dr. Konrad Ackermann, 9322 Egnach.

11. März 1993

**Adis AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2636). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1993 wurde der Sitz nach Egnach verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 22. 3. 1971 revidiert am 29. 10. 1980 wurden entsprechend geändert. Zweck: Handel mit Roh- und Industriediamanten. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Konrad Ackermann, von und in Egnach, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Konrad Georg Ackermann, von Egnach, in Neukirch-Egnach, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Herbert Hubatka, von Degersheim, in Rorschach. Domizil: Stüchelholz, c/o Dr. Konrad Ackermann, 9322 Egnach.

11. März 1993

**Elektra Uttwil**, in Uttwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4706). Otto Schori, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Richard Stähli, von Bürglen TG, in Uttwil, als Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Vorstand gewählt.

11. März 1993

**Lucia Flückiger**, in Bürglen, Betrieb des Café Zentrum (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 745). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1993

**Pius Rothlin**, in Müllheim, Baugeschäft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1971, S. 462). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. März 1993

**Hanspeter Hartmann**, in Bottighofen. Firmainhaber ist Hanspeter Hartmann, von Luzein GR, in Bottighofen. Tiefbau, Trax, Bagger und Transporte (Sachtransporte). Lengwilerstrasse 17, 8598 Bottighofen.

11. März 1993

**Hans Liniger**, in Hüttwilen. Firmainhaber ist Hans Liniger, von Wohlen BE, in Hüttwilen. Betrieb des Restaurant Eintracht. Dorfstrasse, 8536 Hüttwilen.

11. März 1993

**Willi Ruchti**, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Willi Ruchti, von Steffisburg BE, in Kreuzlingen. Fahrschule. Egelsestrasse 40, 8280 Kreuzlingen.

Nachtrag

**Elektra-Genossenschaft Maltbach-Kaltenbrunnen**, in Zezikon (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1204). Das Domizil lautet: Haghof, 8514 Bissegg (Gemeinde Zezikon).

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio d'Acquarossa

10. marzo 1993

**Giancarlo Blotti**, in Malvaglia, salumeria, salsamentaria (FUSC del 20. 6. 1984, n. 141, p. 2218). La ditta è cancellata dal registro di commercio in seguito alla cessazione dell'attività.

11 marzo 1993

**Patrizio Blotti**, in Malvaglia. Titolare della ditta è Patrizio Blotti da e in Malvaglia. Scopo: salumeria, salsamentaria. Recapito: 6712 Malvaglia Chiesa.

## Ufficio di Locarno

10 marzo 1993

**Diamond Losone Holding S.A.**, in Losone, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 3. 1993, n. 53, p. 1303). Silvio Marazzi, da Riva San Vitale in Cavigliano, è nominato nuovo membro con firma collettiva.

10 marzo 1993

**Regazzi Bruna e Masciorini Saverio**, in Gordola, via San Gottardo 107. Società in nome collettivo iniziata il 19 febbraio 1993 tra Bruna Regazzi, da Locarno in Ascona, e Saverio Masciorini, da Lavertezzo in Gudo. Genere di commercio: la gestione del Bar Ticino a Gordola.

10 marzo 1993

**CCM Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA**, succursale di Muraltio, società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 27. 7. 1992, n. 142, p. 3519). È stata conferita firma collettiva a due: Jean Adant, cittadino belga in Lussemburgo, presidente; Etienne Verwilghen, cittadino belga in Lussemburgo, membro; Bernard Serré, cittadino francese in Ginevra, membro; Roland Matthey, cittadino belga in Corsier, e Pierfelice Barchi, da Arosio in Manno, membro. Jean Adant, presidente e Etienne Verwilghen, membro, firmano solo con altra persona domiciliata in Svizzera. È stata conferita firma collettiva a due a Pierre Joye, da Ginevra, e Mannens-Grandsviz in Anières, direttore generale. Le firme di Marco Bernasconi, Henry Danguy des Deserts, Paul Kaspi, Claude Le Ber, Gennaro Persico e Rodolfo Andreotti, sono cancellate.

## Ufficio di Lugano

11 marzo 1993

**Intergrid A.G.**, Succursale di Lugano, in Lugano, macchinari industriali, ecc. (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412) società anonima con sede principale a Zugo. Le firme di Pia Pedrazzini-Corti, già presidente e Luigi Molino, già membro, sono estinte. Giannina Corti Steiger, ora da Schlierbach LU e Aranno in Breganzona, già membro, è ora direttrice della succursale con firma individuale. Firma individuale è stata conferita a: Paul Fuchsling, da Einsiedeln in Gränichen, presidente; Beat Sollberger, da Willadingen in Auvenerin, membro. Nuovo recapito: via del Tiglio 39.

11 marzo 1993

**Cutrona Salvatore**, in Barbengo. Titolare: Salvatore Cutrona, cittadino italiano in Barbengo. Scopo: impianti elettrici, apparecchiature elettriche e quadri elettrici.

11 marzo 1993

**Raffaele Castelli e Luciano Perucchi S.n.c.**, in Cadro, gestione di un garage, ecc. (FUSC del 18. 10. 1985, n. 243, p. 3930). La società è sciolta dal 4. 2. 1988. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

11 marzo 1993

**Mase S.A.**, in Breganzona, attrezzature per industrie metallurgiche, ecc. (FUSC del 9. 8. 1990, n. 153, p. 3207). In scioglimento: 10. 3. 1993. Nuova ragione sociale: Mase S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Mario Giacomini, amministratore unico. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fiduciaria e consulenza S.A.

11 marzo 1993

**Ruspert SA**, in Lugano, gestione di centri fitness, ecc. (FUSC del 10. 10. 1985, n. 236, p. 3826). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Enrico Formenti, amministratore unico, ora presidente; Andrea Besomi, da Gerra (Verzasca) in Lugano, membro, entrambi con firma collettiva a due. La firma individuale di Enrico Formenti è estinta.

11 marzo 1993

**Tecnoretto S.A.**, in Pregassona, via Maraini 25 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 3. 1993. Scopo: impresa copertura tetti, lattonerie edile, tetti piani, impermeabilizzazioni, rivestimenti facciate. La partecipazione ad altre imprese similari. Restano espressamente escluse dallo scopo della società operazioni giuridiche a carattere immobiliare nel territorio svizzero. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean Pascal Kämpf, da Signiswil BE in Rivera. Revisore: Faserivices S.A., Lugano.

11 marzo 1993

**Campi-Pessina architetti FAS e associati S.A.**, in Lugano (FUSC del 12. 10. 1992, n. 197, p. 4752). Nuovo recapito: via Casserinetta 28.

11 marzo 1993

**Savre S.A.**, in Mezzovico, carrelli elevatori, ecc. (FUSC del 17. 5. 1990, n. 95, p. 1979). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 16. 2. 1993. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

11 marzo 1993

**BDI Banco di Lugano**, in Lugano, società anonima (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402). Revisore: Atag Ernst & Young S.A., succursale di Losanna.

11 marzo 1993

**Belposto S.A.**, in Montagnola, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 30. 11. 1981, n. 278, p. 3770). Revisore: Safeinvest SA, Lugano.

11 marzo 1993

**Gimavet SA**, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 15. 2. 1993, n. 31, p. 755). Nuovo recapito: Corso Elvezia 4, c/o Fidast Fiduciaria S.A.

11 marzo 1993

**ITG Intertransport Gas S.A.**, precedentemente a Chiasso, trasporto di prodotti energetici, ecc. (FUSC del 5. 11. 1981, n. 257, p. 3477). Nuova sede: Lugano, piazza Monte Ceneri 9, c/o Società fiduciaria e consulenza S.A. Nuova ragione sociale: Intertransport Gas S.A. Pubblicazioni: FUSC. Lo statuto originale del 23. 10. 1981 è stato modificato: 8. 3. 1993, come pure su altri punti soggetti a pubblicazione. Scopo: trasporto di prodotti energetici, chimici, petroliferi, in particolare gas liquidi; noleggio di vagoni ferroviari per il trasporto dei prodotti suddetti; partecipazione a società o enti con scopi analoghi. Capitale azionario: fr. 250 000 diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Mario De Stefani, da Aranno in Pescoglia. Dr. Jean-Pierre Baggi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Revisore: Cortesi & Associati S.A., Lugano.

11 marzo 1993

**Vesport S.A. in liquidazione**, in Lugano, gestione di navi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1985, n. 285, p. 4587).

**Pen-Service SA in liquidazione**, in Comano, articoli per scrivere, ecc. (FUSC del 15. 11. 1990, n. 222, p. 4909).

**Sicurtas Assicurativa S.A. in liquidazione**, in Lugano (FUSC del 24. 1. 1992, n. 15, p. 347).

**Vergest SA in liquidazione**, a Paradiso, amministrare il proprio patrimonio, ecc. (FUSC del 16. 1. 1990, n. 10, p. 179).

**Prepoggio S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 8. 1992, n. 159, p. 3917).

**S.I. Poppettas SA in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4. 11. 1992, n. 214, p. 5152).

**Taderim S.A. in liquidazione**, in Vignanello, lavori di edilizia, ecc. (FUSC del 4. 10. 1991, n. 192, p. 4291).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

11 marzo 1993

**BKS Promozioni SA**, a Paradiso, promozione immobiliare, ecc. (FUSC del 28. 10. 1992, n. 209, p. 5035), società priva di amministrazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che è stata operata sotto la ragione sociale: **BKS Promozioni SA in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

11 marzo 1993

**Or-Edil SA**, in Breganzona, opere da piastrellata, ecc. (FUSC del 24. 12. 1992, n. 250, p. 6008), società priva di amministrazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Or-Edil SA in liquidazione**. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.

11 marzo 1993

**F.M.T. Financial Management Trust S.A.**, in Lugano, revisione dei conti, ecc. (FUSC del 9. 4. 1992, n. 69, p. 1604). I documenti giustificativi inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati presso l'Ufficio del registro di commercio del distretto di Lugano.

11 marzo 1993

**Bretscher Import-Export S.A.**, precedentemente a Origlio, commercio di articoli tecnici, ecc. (FUSC del 24. 6. 1988, n. 144, p. 2629). Nuova sede: Ponte-Capriasca, Palazzo Oxalis. Statuto modificato: 10. 3. 1993. Heinrich Bretscher, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Verena Steinegger n. Koller, già procuratrice, è ora amministratrice unica con firma individuale; la sua procura è estinta. Revisore: Angelo Manea, Canobbio.

## Ufficio di Mendrisio

11 marzo 1993

**Figli di Arnoldo Grisoni**, in Chiasso, riscaldamenti centrali, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 11. 4. 1990, n. 71, p. 1422), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 31. 12. 1992, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «Fratelli Grisoni S.A.», in Chiasso, come al bilancio al 31. 12. 1992.

11 marzo 1993

**Socano S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 10. 3. 1993. Scopo: l'acquisto, la vendita e la mediazione di prodotti agricoli e derivati. La prestazione di servizi per pubbliche relazioni, comunicazione e pubblicità. Capitale azionario: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Organo di revisione: Roberto Franchini, in Lugano. Recapito: c/o Surgest S.A., via Valdani 1, 6830 Chiasso.

11 marzo 1993

**Eltes S.A.**, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1984, n. 40, p. 578). Dott. Fausto Sulmoni, già presidente, Dott. Gastone Probst, già vice-presidente e Antonio Giordani, già segretario; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Federico Butti, da Chiasso, in Morbio Inferiore. Nuovo recapito: c/o Gie Fiduciaria SA, via Dante Alighieri 3, 6830 Chiasso.

11 marzo 1993

**Nevera S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 26. 10. 1992, n. 207, p. 4987). Luciano Vaccani, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica, con firma individuale è: Heidy Cimbrì, nata Schneider, da ed in Osogna.

11 marzo 1993

**Alessandro Rigamonti**, in Novazzano, prodotti tessili, cosmetici, ecc. (FUSC del 15. 12. 1982, n. 292, p. 4004). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

11 marzo 1993

**Gagliardi Leone**, in Chiasso, trasporti internazionali (FUSC del 3. 7. 1990, n. 126, p. 2647). Con decreto dell'11. 3. 1993, della Pretura di Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento del titolare.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

10 mars 1993

**Centre du Vin Château de Salavaux SA**, succursale de Salavaux (FOSC du 20. 7. 1983, n. 2530). La succursale est radiée d'office en conformité de l'art. 66 al. 2 ORC, suite à la radiation de la société au siège principal (FOSC du 4. 2. 1992, p. 503).

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 mars 1993

**PHD S.A. Forel (Lavaux)**, à Forel (Lavaux), fabrication, production et distribution de produits hôteliers (FOSC du 27. 11. 1992, p. 5549). Statuts modifiés le 3 février 1993. Capital augmenté de fr. 200 000 à fr. 300 000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Patrick Hayoun n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Bruno Chassot, de Vuisternens-devant-Romont, à Genève. Claude Rimplinger, de France, à Saint-Saphorin (Lavaux), est nommé directeur avec signature individuelle.

## Bureau de Nyon

10 mars 1993

**RPCM Conne Michel**, à Nyon, chemin d'Eysins 40. Titulaire: Michel Conne, de Genève, à Nyon. Import, export et commerce de tous produits.

10 mars 1993

**Gérard et Pascal Penel, à Chêserex**, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 30.11.1979, p. 3776). L'associé Gérard Penel s'étant retiré, la société est dissoute depuis le 31 décembre 1990, et radiée. L'associé Pascal Penel, de Vevey, à Chêserex, continue les affaires sous la raison individuelle **Pascal Penel**, à Chêserex, conformément à l'art. 579, al. 1 CO. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de la Couronne».

10 mars 1993

**Tupperware-Dart (Suisse) S.A., à Nyon**, distribution de produits plastiques (FOSC du 26.1.1993, p. 403). François Bonnard n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully.

10 mars 1993

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon**, opérations bancaires (FOSC du 24.9.1992, p. 4484). Fabien Hug, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur adjoint. Chantal Felix Benamor, dont la procuration est éteinte, est nommée sous-directrice; elle est maintenant domiciliée à Chêne-Bourg. Thierry Grandjean et Roland Stephani, dont les procurations sont éteintes, sont nommés sous-directeurs. Markus Hutter, de Diepoldsau, à Versoix, est nommé sous-directeur. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Raphaël Barriaes, d'Espagne, à Vernier et à Georges Gast, de et à Genève.

10 mars 1993

**Dominique distribution Cevey, à Nyon, Reposoir 7. Titulaire: Alain Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Nyon.** Importation et commerce de produits de parfumerie et cosmétiques.

10 mars 1993

**EVM Vidéo Marketing S.A., à Glannd**, commerce de vidéo-cassettes (FOSC du 13.8.1992, p. 3828). Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

10 mars 1993

**VCD Vidéo-Cassettes diffusion S.A., à Glannd**, commerce de vidéo-cassettes (FOSC du 12.1.1993, p. 148). Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz.

10 mars 1993

**PCB Packagings Cosmetics Brushes Ltd, à Genolier**, commerce de produits dans le domaine des emballages (FOSC du 9.5.1990, p. 1843). Réviseur. Fiducifisc, Fiduciaire Gusthiot, à Lancy.

**Bureau du Sentier (district de la Vallée)**

10 mars 1993

**Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Piguet & Cie, Le Brassus, commune du Chenit** (FOSC du 24.6.1992, p. 2915). Jacques-Louis Audemars n'est plus président, il reste administrateur avec signature collective à deux. Jasmine Audemars, administratrice inscrite, est nommée présidente, elle continue à signer collectivement à deux, son domicile est à Carouge GE. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Olivier Audemars, du Chenit, à Aubonne. Georges-Henri Meylan et Stephen Urquhart, administrateurs-directeurs généraux inscrits sont chacun nommé administrateur délégué-directeur général; ils continuent à signer collectivement à deux.

10 mars 1993

**Maxime Rochat-Pittet, à Vers-Chez-Grosjean**, commune de l'Abbaye. Exploitation d'une gravière. Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

10 mars 1993

**Les Bleuets S.A., au Sentier, commune du Chenit**, achat et vente d'immeubles (FOSC du 3.3.1970, p. 478). Organe de révision: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

10 mars 1993

**Le Clos S.A., au Sentier, commune du Chenit**, achat et vente d'immeubles (FOSC du 6.1.1969, p. 21). Organe de révision: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

**Bureau de Vevey**

11 mars 1993

**Lapeyre S.A., à Saint-Légier-La Chiésaz**, commerce de tous produits liés à la construction (FOSC du 26.7.1991, p. 3270). Philippe de Coulon n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Jean-Pierre Strelbel, de Lausanne, à Prilly.

11 mars 1993

**Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., Vevey Engineering Works Ltd, Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft, à Vevey** (FOSC du 2.3.1993, p. 1032). Jakie Chappuis, François Gabella, Hans-Ulrich Pestalozzi ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. Le sous-directeur Hans Vorburger est nommé directeur avec signature collective à deux. La procuration d'Edmond Gagnaux est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Marie-Anne Morgan, de et à Neuchâtel; Pierre Bossy, de France, à St-Paul-en-Chablais (F).

11 mars 1993

**Nestlé Nutrition S.A. (Nestlé Nutrition AG) (Nestlé Nutrition Ltd), à Vevey**, société anonyme dissoute par suite de sa fusion avec la société Nestlé S.A., Nestlé A.G., à Vevey (FOSC du 15.1.1992, p. 186). La société est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés.

11 mars 1993

**Zuliani S.A., à Montreux**, travaux de reproduction de documents au moyen de tous systèmes (FOSC du 10.7.1992, p. 3220). Danielle Zuliani n'est plus administratrice sans signature. Pierre Divorine est actuellement à Saint-Légier-La Chiésaz.

11 mars 1993

**CLAD, Patrick Chabert, à Saint-Légier-La Chiésaz**, agence de publicité, en faillite (FOSC du 25.11.1992, p. 5504). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 1er février 1993. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

11 mars 1993

**Espace Vie S.A., à Montreux**, promotions immobilières, société générale de construction, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 2.3.1993, p. 1032). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 5 mars 1993. Nouvelle raison sociale: **Espace Vie S.A.** en liquidation.

11 mars 1993

**I Media S.A., à Vevey**, exploitation d'un bureau de services de secrétariat, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 2.3.1993, p. 1032). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 2 mars 1993. Nouvelle raison sociale: **I Media S.A.** en liquidation.

11 mars 1993

**André Magnenet, à Blonay**. Titulaire: André Magnenet, de Vaulion, à Blonay. Organisation et informatique. Chemin du Lacuez 37 B.

**Bureau d'Yverdon-les-Bains**

10 mars 1993

**Multi-maintenance S.A., à Yverdon-les-Bains**, entretien d'immeubles (FOSC du 13.7.1990, p. 2811). Nouveau but: entretien d'immeubles industriels, commerciaux et locaux, ainsi que de leurs équipements, réalisation d'installations électriques, téléphoniques, informatiques, électroniques, mécaniques et automatiques, formation continue de personnel d'entretien et d'exploitation, ainsi que gestion et maintenance dans ces domaines. Statuts modifiés en conséquence le 17.2.1993. Organe de révision: Claude-Henry Solbès, de France, à Echandens.

10 mars 1993

**Leclanché S.A., à Yverdon-les-Bains**, fabrication de piles (FOSC du 10.8.1992, p. 3764). Hans Desilvestro, de Winterthur, à Yvonand, est nommé directeur avec signature collective à deux. Jacques Pignet, déjà inscrit, signe désormais collectivement à deux. Les pouvoirs de Paul Ruetschi et de Pierre Reymond sont éteints.

10 mars 1993

**La Vergillière S.A., à Yverdon-les-Bains**, immobilier (FOSC du 6.6.1989, p. 2336). Organe de révision: Société fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains.

10 mars 1993

**Rocco Sorpe, à Yverdon-les-Bains**, boulangerie (FOSC du 24.12.1992, p. 6010). Le titulaire est actuellement domicilié à Chamblon.

**Valais - Wallis - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

11 mars 1993

**Sacoport S.A., à Martigny**, import-export de marchandises, etc. (FOSC du 28.12.1989, p. 5197). Radiation de l'administrateur unique démissionnaire François Sarasin et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Paul-André Sarasin, de et à Bovernier. Organe de révision: Fiduciaire Duc - Sarasin & Cie SA, à Martigny.

11 mars 1993

**Georgette Tornay, à Martigny**, exploitation d'un tea-room «Le Mikado» (FOSC du 4.8.1988, p. 3243). Radiation par suite de remise de commerce au 30.6.1992.

11 mars 1993

**Fabo Monthey S.A. en liquidation, à Monthey**, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 4.9.1992, p. 4177). Par décision judiciaire du 9.3.1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Fabo Monthey S.A.** en liquidation par suite de faillite.

Rectification

**Carrosserie Moderne Ephrem Défago S.A., à Troistorrens** (FOSC du 26.2.1993, p. 980). Statuts et convention d'apports du 11.2.1993 (et non pas 1992).

**Bureau de Sion**

11 mars 1993

**Madame Maryvonne Magnin-Galletti, Pharmacie de la Poste, à Sion** (FOSC du 2.8.1960, no 178, p. 2284). Radiation par suite de remise de commerce.

11 mars 1993

**ABCC Immobilier S.A., à Crans**, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 19.5.1992, no 95, p. 2302). Réviseur: Jean-Pierre Vocat, 3975 Bluche-Randogne.

11 mars 1993

**Reichenbach & Cie Fabrique de Meubles SA, à Sion** (FOSC du 25.6.1987, no 143, p. 2564). Les administrateurs Charles Métry, président, et François Pfefferli ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Albert de Torrent, secrétaire, est nommé président, il continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jean-Pierre Varone, de et à Sion, secrétaire; André Bender, de Fully à Plan-les-Ouates GE.

11 mars 1993

**Hôtel Edelweiss Les Haudères S.A., à Evolène**, nouvelle société anonyme. Statuts du 17.2.1993. But: achat, exploitation et développement de l'Hôtel Edelweiss aux Haudères. La société s'engage à reprendre, sur la commune d'Evolène et pour le prix de fr. 1 292 606.48 a) les parcelles no 774, 774 bis, 775, 776, 779 bis, 409, 409 bis, 405 et 415, d'une surface totale de 1181 m<sup>2</sup> et une cave s/ no 414, b) certains actifs et certains passifs de la société en nom collectif Hôtel Edelweiss, famille Joseph Anzévui à Evolène. Capital-actions de fr. 420 000 divisé en 420 actions nominatives avec restriction de transmissibilité, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Michel Anzévui, d'Evolène, aux Haudères, commune d'Evolène, président; Henri Anzévui, d'Evolène, aux Haudères-Evolène, secrétaire; Denis Anzévui, d'Evolène, à Arolla, commune d'Evolène. Signature individuelle du président. Organe de révision: Trefida, Société Fiduciaire SA, à Sion. Adresse de la société: 1984 Les Haudères-Evolène.

11 mars 1993

**Pierre Pitteloud, entreprise de terrassements et transports SA, succursale de Chamoston**, avec siège principal aux Agettes. Nouvelle succursale de la société anonyme «Pierre Pitteloud, entreprise de terrassement et transports SA», exploitation d'une entreprise de terrassement et transports, génie civil et travaux publics, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 21.12.1990 (FOSC du 10.1.1991, no 6, p. 116). créée par décision de son conseil d'administration du 10.3.1993, et engagée par la signature individuelle de Michel Juillard, de et à Chamoston, nommé directeur de la succursale. Adresse: Latigny 13, 1955 Chamoston.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

10 mars 1993

**La Paranthèse, coopérative pour la promotion de l'artisanat, à Brot-Dessous**, favoriser les intérêts économiques de ses membres, société coopérative (FOSC du 23.11.1983, no 274, p. 4038). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1992, décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **La Paranthèse, coopérative pour la promotion de l'artisanat** en liquidation, par Suzanne Sigg épouse de Jens Balkert, actuellement à Areuse, commune de Boudry, et Charles-André Farron, jusqu'ici caissière et président respectivement, qui ont été nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Anne-Lise Charles, Victoria Giani, Francis Bernard, André Beuret et Silvio Giani ne sont plus vice-présidente, secrétaire, et assesseurs; leur signature est radiée.

10 mars 1993

**Home-diffusion, A. Ramseyer, à Gorgier**, diffusion de villas semi-préfabriquées, toutes opérations immobilières et commerciales, etc., en faillite (FOSC du 7.10.1991, no 193, p. 4313). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

10 mars 1993

**B. Python, à Areuse, commune de Boudry**, vente et réparation de nettoyeurs à haute pression et stations de lavage, etc., en faillite (FOSC du 8.1.1993, no 5, p. 89). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

10 mars 1993

**Profimade AG Institut zur Entwicklung ganzheitlicher Unternehmenskonzepte (Profimade S.A., Institut pour le développement d'un concept global d'entreprise), à Vumarcus** (FOSC du 14.5.1990, no 192, p. 1913). Nouvelle raison sociale: **Rainbow-Team S.A.** Nouveau but: la société a pour but de fournir tous services et conseils dans tous les domaines de l'économie d'entreprises en général, du secteur de l'édition, en particulier. Elle a également pour but la commercialisation d'ordinateurs et de logiciels dans tous les domaines. La société peut participer à toutes entreprises ayant un rapport avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, dans l'intérêt de la société. Communications et convocations aux actionnaires plus que par avis inséré dans la FOSC. Statuts entièrement révisés et adaptés au nouveau droit le 3 mars 1993. Réviseurs: Fiduciaire F. Reymond, à Fleurier, organe de révision.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

10 mars 1993

**Impressions 2001 S.A., à La Chaux-de-Fonds**, rue Daniel-Jean-Richard 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 mars 1993. But: l'exploitation d'une entreprise d'imprimerie; participer à d'autres entreprises, et acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le transfert des actions est soumis à restrictions. Apport en nature: un mobilier et équipement d'imprimerie, apporté par M. Gilbert Sonderegger, selon contrat du 8 mars 1993, dont la valeur est estimée à fr. 155 000 par l'Association Suisse des Arts Graphiques, Département Technique et Economie d'Entreprise. Cet apport est acquis par la société pour le prix de fr. 100 000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Gilbert Sonderegger, de Heiden AR, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire GGV Services S.A., à Bôle.

10 mars 1993

**Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, à La Chaux-de-Fonds**, société coopérative (FOSC du 25.6.1990, no 120, p. 2536). Nouvelle adresse: rue du Grenier 18.

10 mars 1993

**Stern Production S.A., à La Chaux-de-Fonds**, cadrans, etc. (FOSC du 4.1.1993, no 1, p. 9). Les signatures de Paul Scheidegger et Norbert Zengaffinen, directeurs, sont radiées. Pierre-Antoine Bourquin, de Genève, à Confignon, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

10 mars 1993

**E.M.G., Eric-M. Grandjean, à La Chaux-de-Fonds**, fabrication de boîtiers, etc. (FOSC du 4.1.1993, no 1, p. 9). Olivier Jacot, de La Chaux-du-Milieu et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

11 mars 1993

**N. Willemin, à La Chaux-de-Fonds**, meubles, tapis, etc. (FOSC du 22.1.1992, no 13, p. 299). Par décision du 8 mars 1993, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

11 mars 1993

**José Bosquet, à La Chaux-de-Fonds**, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 28.3.1991, no 61, p. 1306). Par décision du 8 mars 1993, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

11 mars 1993

**Géco Financière S.A., à La Chaux-de-Fonds**, gérance de biens mobiliers, etc. (FOSC du 29.1.1990, no 19, p. 349). Nouveau but: l'acquisition, l'achat, la vente, la gérance de biens mobiliers ou immobiliers et le financement de ces opérations, ainsi que l'acquisition, totale ou partielle du capital-actions de sociétés ayant le même but. Toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant au but. Conversion de 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, en 5000 actions de fr. 10 chacune, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 10 chacune, nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 9 mars 1993. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Marie Progin, de Misery, à Bulle. Bernard Dubey, secrétaire inscrit, est actuellement à St-Sulpice VD. Organe de révision: Ofisa S.A., société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, à Lausanne.

Rectification

**Juvena Horlogerie de Précision S.A., à La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 10.3.1993, p. 1177) Raison sociale exacte: **Juvena Horlogerie de Précision S.A.**

**Bureau de Neuchâtel**

11 mars 1993

**Trafotrade SA, précédemment à Fribourg**, commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 8.10.1992, no 195, p. 4705). Nouvelle raison: **Pitbel S.A.** Nouveau siège: **Saint-Blaise**. La Maladière. But modifié: prestation de services et de conseils dans le domaine de l'informatique pour son propre compte et pour le compte d'autrui. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claire Beljean Pitiera, de La Neuveville, à Saint-Blaise, est administratrice unique avec signature individuelle. Antonio Pitiera, du Portugal, à Saint-Blaise, est directeur avec signature individuelle. Michel Vez, président, Hans Brügger, administrateur secrétaire, et Georges Spicher, administrateur, ont démissionné; leur signature est radiée. Philippe Devaud, à Fribourg, organe de révision, a démissionné. Nouvel organe de révision: Fiduconsult S.A., succursale à Marin, commune de Marin-Epagnier.

11 mars 1993

**MES Gestion SA, à Neuchâtel**, offrir des prestations de gestion assistée, ainsi que l'exploitation d'une société fiduciaire et informatique (FOSC du 15.2.1993, no 31, p. 758). Le capital de fr. 50 000 est entièrement libéré. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Statuts modifiés le 8.3.1993.

11 mars 1993

ACN Advanced Communications Networks SA, à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 8a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 3. 1993. But: développement, fabrication, distribution, installation de produits pour l'intégration de réseaux informatiques (données et multimédia), avec prestations de services et de conseils, ainsi que la distribution de produits complémentaires. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Reprise de biens envisagée: matériel et programmes informatiques ainsi que licences de divers fournisseurs pour un prix maximum de fr. 10 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stephan Horvath, de Bienne, à Nidau, président; Pierre Tavernier, d'Ormont-Dessous, à Evillard, vice-président, et Antoine Boss, de Sigriswil, à Bienne, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel.

11 mars 1993

SBT Development Company SA, à Neuchâtel, c/o Samawi Brothers Co, rue de l'Hôpital 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 3. 1993. But: investissements financiers et prises de participations sur le plan international, à l'exception de sociétés immobilières suisses si la légalisation en vigueur l'interdit; assistance commerciale et financière à d'autres entreprises; représentations commerciales et industrielles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives liées selon statuts. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Reiser, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Rifaat Samawi, de Syrie, à Chêne-Bougeries, est directeur avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Muller et Christie S.A., à Neuchâtel.

11 mars 1993

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 17. 3. 1992, no 52, p. 1211). André Hofer n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Otto Gehring, jusqu'ici administrateur sans signature, devient vice-président avec signature collective à deux. Anne-Marie Bize, de Villarzel, à Neuchâtel; Jean-Pierre Jelmini, de Travers, à Neuchâtel, et Damien Pillier, de Bonnefontaine, à Villars-sur-Glâne, sont administrateurs sans signature. Philippe Bürki et Michel Genre deviennent sous-directeurs avec signature collective à deux, leur procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à: Claude Diserens, de Savigny, à Font, et Michel Schenk, de Unterlangenegg, à Cressier NE.

11 mars 1993

Autodesk Development B.V., Breda (NL), Succursale de Marin, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 29. 1. 1992, no 18, p. 420). Kern Sibbald, directeur, a démissionné; sa signature est radiée. Creighton L. Hoke, des USA, au Landeron, est directeur avec signature individuelle limitée à la succursale.

## Genève - Genf - Ginevra

10 mars 1993

Dominique Miglio, à Genève, rue du Jura 14. Chef de la maison: Dominique Miglio, de Weisslingen, à Genève. Négoce de viande.

10 mars 1993

Alberts & Liebig, à Genève, Parc des Bastions, place Neuve. Sociétés en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1993. Associés: Olivier Alberts, de Vuilleries, à Bellevue, et Fredrik J. Liebig, de Zurich, à Genève. Exploitation du restaurant à l'enseigne «Parc des Bastions».

10 mars 1993

Prim aide, Josiane Petignat, à Vernier, chemin de l'Etang 64. Chef de la maison: Josiane Petignat, de Grône, à Vernier. Service de dépannage scolaire par correspondance pour tous les degrés primaires.

10 mars 1993

Juan Carlos Becerra, à Carouge, route de Veyrier 40. Chef de la maison: Juan Carlos Becerra, d'Espagne, à Carouge. Procuration individuelle a été conférée à Eladio Becerra, d'Espagne, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Stade».

10 mars 1993

Bozuges Location, Sylvie Bozet, à Lancy, location de véhicules automobiles (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2759). La procuration de Pierre Moriaud est radiée.

10 mars 1993

Agriproducts Company SA, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 17. 9. 1990, p. 3719). Organe de révision: Marie-Anna Geiger, d'Au, à Plan-les-Ouates.

10 mars 1993

Multicommodities Trade and Finance SA, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 20. 8. 1990, p. 3349). Organe de révision: Marie-Anna Geiger, d'Au, à Plan-les-Ouates.

10 mars 1993

Inca Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5437). La procuration de Jean-François Broquet est radiée.

10 mars 1993

Créative Language Connexion SA, à Genève (FOSC du 10. 2. 1993, p. 680). Alexandre Walton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Deborah Woplin Tschäppät, de Biel BE, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: «Excosa Experts-Comptables Associés SA», à Genève.

10 mars 1993

Trasimex SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, principalement de pétrole brut (FOSC du 28. 2. 1991, p. 874). Les pouvoirs de Sylvie Thibault de Chanvalon Tuor et Thierry Beuchat, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Reside Bayard, de Lancy, à Genève, et Patrick Studer, de Gondiswil, à Saint-Julien-en-Genevois (F).

10 mars 1993

Cimentiers Trading SA, à Genève, négoce international de ciment (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6011). Philippe Ehrler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1993

Crédit Suisse First Boston SA, succursale de Genève, à Genève, achat et vente de papiers valeurs (FOSC du 9. 2. 1993, p. 657). entreprise ayant son siège à Zoug. Felix Rudolf Gasser est maintenant domicilié à Unterägeri.

10 mars 1993

Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 16. 2. 1993, p. 784), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Markus Kämpf sont radiés.

10 mars 1993

Mutabor SA, en liquidation, à Genève, exploitation et courtage de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4723). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 mars 1993

Riverstone SA, à Genève, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 16. 7. 1991, p. 3084). Les pouvoirs de Raffaello Dello Buono sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Michel L. Sailland, de France, à Lancy, directeur.

10 mars 1993

Rollvis SA, à Plan-les-Ouates, fabrication de pièces détachées, etc. (FOSC du 25. 6. 1992, p. 2938). Nouveaux statuts du 9. 3. 1993. Organe de révision: «Fiduciaire de Rive SA», à Genève. Les procurations de Christine Kursner et de Christianne L. Seni sont radiées.

10 mars 1993

HH Holidays Home SA, à Meyrin, achat, vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 14. 1. 1992, p. 160). Rinaldo Medardoni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 mars 1993

Karina Vermögensverwaltungs AG, à Bâle (FOSC du 14. 9. 1992, p. 4305). Nouveau siège: Genève, rue de Coutance 16, chez Sandrine Krahrmer. Nouvelle raison sociale: Karina Gestion de Fortunes SA. Statuts originaux du 27. 3. 1987. Nouveaux statuts du 12. 2. 1993. But: gérance de fortunes et réalisation de concepts de participations à des sociétés de commerce et d'investissements, notamment aussi en qualité d'associé personnellement responsable. Capital: fr. 500 000, libéré à concurrence de fr. 410 000, divisé en 100 actions de fr. 5000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Sandrine Krahrmer, d'Ayent, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

10 mars 1993

Patagro Handels GmbH, à Saint-Gall (FOSC du 13. 12. 1990, p. 4956). Nouveau siège: Genève, rue de Saint-Jean 73. Statuts originaux du 3. 12. 1990. Nouveaux statuts du 3. 3. 1993. But: commerce international de marchandises, notamment de matières premières dans les domaines du métal et de l'acier ainsi que de la chimie. Capital: fr. 50 000. Associés: Daniel Palumbo, d'Italie, pour une part de fr. 49 000, et Telma Palumbo, du Brésil, pour une part de fr. 1000, maintenant tous deux domiciliés à Genève. Gérant: l'associé Daniel Palumbo, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

10 mars 1993

Baudoin Lebon SA, à Genève, édition courtage, d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4941). Marcel Weber, de Zurich, à Chêne-Bougeries est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: rue de Monthoux 13, chez Marcel Weber.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

4 mars 1993

Garage du Stand Delémont S.A., à Delémont (FOSC du 20. 2. 1992, no 34, p. 799). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 3 mars 1993, sous la raison sociale: Garage du Stand Delémont S.A., en faillite.

4 mars 1993

SNEA Société Nouvelle d'Electronique Appliquée S.A., à Delémont (FOSC du 5. 12. 1990, no 237, p. 4842). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 26 février 1993, sous la raison sociale: SNEA Société Nouvelle d'Electronique Appliquée S.A., en faillite.

10 mars 1993

Von Roll S.A., Département Machines et Manutention, Rondex, succursale de Delémont (FOSC du 6. 10. 1992, no 193, p. 4668) avec siège principal à Gerlafingen. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: Dr. Dieter Bedenig, de et à Soleure, et Georg Hongler, jusqu'ici vice-directeur. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux: Dr. Daniel Rauber, d'Egerkingen, à Grenchen, et Bruno von Däniken, dont la procuration est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Claude Aigeldinger, de Möhlin, à Wittnau.

10 mars 1993

Von Roll S.A., Département Tuyaux pression, Choindex, succursale de Choindex, commune Courrendlin (FOSC du 6. 10. 1992, no 193, p. 4668), avec siège principal à Gerlafingen. Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: Dr. Dieter Bedenig, de et à Soleure, et Georg Hongler, jusqu'ici vice-directeur. Nouveaux vice-directeurs avec signature collective à deux: Dr. Daniel Rauber, d'Egerkingen, à Grenchen, et Bruno von Däniken, dont la procuration est éteinte. Peter Spiegel, n'est plus vice-directeur; sa signature est radiée. La procuration de Bernhard Bergmann est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à: Michel Antoine, de France, à Courrendlin, et Peter Spiegel, de Kestenholz, à Oberbuchsitzen.

## Bureau de Porrentruy

9 mars 1993

Caisse Raiffeisen de Damvant, à Damvant (FOSC du 6. 2. 1992, no 24, p. 558). A l'assemblée générale du 27 mars 1992, les statuts ont été partiellement révisés. Nouveau but: la banque peut effectuer toutes opérations bancaires usuelles, y compris d'acheter, de vendre, de construire ou de transformer des immeubles à propre usage ou se trouvant ou risquant de se retrouver en liquidation forcée. Des parts sociales seront émises à une valeur nominale fixée par l'assemblée générale, de fr. 200 au minimum et de fr. 500 au maximum. L'assemblée générale a décidé de conserver le montant des parts sociales à fr. 200. Le comité de direction s'appelle désormais conseil d'administration. La raison sociale a été modifiée en Banque Raiffeisen de Damvant. Les autres modifications concernent des points non soumis à publication. Jacques Schaller, jusqu'ici gérant, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Françoise Baconat, de Le Bémont, à Damvant, est nommée gérante. Henri Chêne, jusqu'ici président, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints et sa signature radiée. Jean Saunier, jusqu'ici vice-président, est nommé président. Armand Juillard, jusqu'ici membre, est nommé vice-président. Pascal Domont, de Courchavon, à Damvant, est nommé membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du gérant ou de la secrétaire.

10 mars 1993

Société de laiterie de Cornol et environs, à Cornol, société coopérative (FOSC du 3. 3. 1986, no 51, p. 817). Maurice Baume, président, André Chaignat, vice-président, et Pierre Koller, membre, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints et leur signature radiée. Pierre-André Froidevaux, de Le Bémont, à Cornol, est nommé président. Jean Sprunger, de Fischingen, à Cornol, est nommé vice-président. Etienne Girardin, de Montmelon, à Cornol, est nommé membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire-caissier, du secrétaire-caissier avec le président ou le vice-président.

10 mars 1993

Yvan Lièvre, à Courtemaître, isolation (FOSC du 4. 6. 1971, no 127, p. 1360). Par jugement du 18 janvier 1993, le président du Tribunal II de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

10 mars 1993

Juscan S.A. en liquidation, à Porrentruy, exploitation d'un scanner, etc., société anonyme (FOSC du 3. 12. 1990, no 235, p. 4801). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der unbekannt Inhaber der folgenden auf den Inhaber lautenden Kassaobligationen der Raiffeisenbank Thal wird aufgefordert, diese innert der nächsten 6 Monate seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterthenthal vorzulegen, andernfalls die Inhaberoobligationen kraftlos erklärt werden:

Nr.	Zins Betrag	Fälligkeit	Coupons Laufzeit
836	5%	Fr. 5000.-	14.8.1991 1991 1986-1991
1540	6%	Fr. 7000.-	31.5.1994 1992-94 1991-1994
1541	6%	Fr. 5000.-	31.5.1994 1992-94 1991-1994

(W 587)

9450 Altstätten, 9. März 1993

Bezirksgerichtspräsident  
Unterthenthal

Es werden vermisst:

Fr. 4000.- 7½% Inhaberoobligation der Gewerbank Baden Nr. 47764, datiert 1. Oktober 1990, fällig am 1. Oktober 1994, und Fr. 5000.- 7½% Inhaberoobligation der Gewerbank Baden Nr. 14263, datiert 4. Januar 1991, fällig am 4. Januar 1995.

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 22. September 1993 dem Gerichtspräsidenten Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 605)

5400 Baden, 16. März 1993

Gerichtspräsident Baden

Es wird vermisst:

Fr. 1000.- 6¼% Inhaberkassenobligation HBL Nr. 87730, d. d. 5. Januar 1990. Verfall: 5. Januar 1993 ex Coupons Fr. 1000.- Kapital.

An allfällige Inhaber dieser Inhaberkassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 22. September 1993 dem Gerichtspräsidenten Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 606)

5400 Baden, 16. März 1993

Gerichtspräsident Baden

Der unbekannt Inhaber der Schuldbriefe von

- Fr. 12 000.-, 7%, lit. C vom 27. Juli 1927, Beleg II/4725, lastend im

2. Rang,

- Fr. 24 200.-, 6,5%, lit. D vom 30. November 1942, Beleg EIII/6007,

lastend im 3. Rang,

beide zugunsten von Stöckli-Stucki Anna, beide lastend auf Bern-Gtbl. Nr. 1016, Kreis II, des Melillo Giuseppe, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 054-91. (W 588)

3011 Bern, 11. März 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Der unbekannt Inhaber der Schuldbriefe von

- Fr. 57 000.-, 6%, lit. B1, vom 6. Oktober 1956, Beleg IV/2412,

lastend im 3. Rang,

- Fr. 25 000.-, 6%, lit. C, vom 16. Januar 1957, Beleg IV/2974,

lastend im 4. Rang,

beide zugunsten von Stöckli-Asper Paula, beide lastend auf Ostermündigen-Gtbl. Nr. 2083, der BVG-Stiftung der Gebr. Merz AG, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 053-91. (W 589)

3011 Bern, 11. März 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 10. Juli 1940 per Fr. 40 000.-, haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 2499, Parz. 1963.

Ein allfälliger Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. 15. März 1994, dem Gerichtspräsidenten Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 615)

5200 Bremgarten, 15. März 1993

Der Gerichtspräsident

Es wird folgende Kassenobligation der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 100 000.-, Nr. 302.878.10, 7%, ausgestellt: 22. Januar 1990, fällig am: 22. Januar 1993, mit Coupons per 22. Januar 1993, lautend auf: Inhaber.

Der unbekannt Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassenobligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 621)

7002 Chur, 18. März 1993

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchlimit Kostenfolge  
Wie Irrtümer und Doppel-  
zustellungen beseitigen?

## Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Inseratenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

## Es werden vermisst:

- Kaufschuldbrief Ziff. 18, vom 20. April 1899 über Fr. 4000.-, lastend auf GB Nr. 185 UB und KTN 782 (Eigentümer: Bürger Engelbert, Spitalstrasse 10, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 33, vom 5. April 1919 über Fr. 2500.-, lastend auf GB Nr. 185 UB und KTN 782 (Eigentümer: Bürger Engelbert, Spitalstrasse 10, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 34, vom 1. Dezember 1938/4. Juni 1941 über Fr. 4000.-, lastend auf GB Nr. 185 UB und KTN 782 (Eigentümer: Bürger Engelbert, Spitalstrasse 10, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 35, vom 30. Oktober 1956 über Fr. 5000.-, lastend auf GB Nr. 185 UB und KTN 782 (Eigentümer: Bürger Engelbert, Spitalstrasse 10, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 10, vom 18. September 1877 über Fr. 2000.-, lastend auf GB Nr. 189 UB und KTN 807 (Eigentümer: Hensler Franz, Zürichstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 22, vom 31. Mai 1919 über Fr. 1200.-, lastend auf GB Nr. 189 UB und KTN 807 (Eigentümer: Hensler Franz, Zürichstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 24, vom 11. Juli 1925 über Fr. 6000.-, lastend auf GB Nr. 178 UB und KTN 818 (Eigentümer: Kälin Johann d. Jean, Zürichstrasse 2, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 25, vom 29. Dezember 1926 über Fr. 7000.-, lastend auf GB Nr. 178 UB und KTN 818 (Eigentümer: Kälin Johann d. Jean, Zürichstrasse 2, 8840 Einsiedeln).
- Kaufschuldbrief Ziff. 8, vom 2. August 1867 über Fr. 192.-, lastend auf GB Nr. 179 UB und KTN 819 (Eigentümer: Gyr-Birchler Werner, EG, Ziegeleiweg 1, 8840 Einsiedeln).
- Kaufschuldbrief Ziff. 11, vom 8. Februar 1896 über Fr. 230.-, lastend auf GB Nr. 179 UB und KTN 819 (Eigentümer: Gyr-Birchler Werner, EG, Ziegeleiweg 1, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 15, vom 28. Oktober 1913 über Fr. 1000.-, lastend auf GB Nr. 179 UB und KTN 819 (Eigentümer: Gyr-Birchler Werner, EG, Ziegeleiweg 1, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 15, vom 10. Juni 1949/24. Dezember 1953/20. Dezember 1963/20. August 1986 über Fr. 60 000.-, lastend auf GB Nr. 237 UB und KTN 2776 (Eigentümer: Holz AG, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 16, vom 10. Juni 1949/24. Dezember 1953/20. Dezember 1963/20. August 1986 über Fr. 60 000.-, lastend auf GB Nr. 237 UB und KTN 2776 (Eigentümer: Holz AG, 8840 Einsiedeln).
- Versorgnis vom 17. Januar 1775 über Fr. 1406.59, überlang auf Bosmöli/Riet Zopf 261 im Euthal, lastend auf GB Nr. 151 UB und KTN 773 (Eigentümer: Marty August Erben, 8840 Einsiedeln).
- Bodenzins-Capital Ziff. 8 über Fr. 36.-, lastend auf GB Nr. 137 UB und KTN 951 (Eigentümer: Grätzer Meinrad, Steif, 8840 Einsiedeln).
- Kaufschuldbrief vom 10. Oktober 1898 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 152a UB und KTN 776/2978 (Eigentümer: Brauerei Rosengarten AG, Spitalstrasse 16, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 9, vom 12. Juni 1867 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 175/197 UB und KTN 813 (Eigentümer: Ochsner Andreas, EG, Zürichstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 10, vom 12. Juni 1867/4. September 1867 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 175/197 UB und KTN 813 (Eigentümer: Ochsner Andreas, EG, Zürichstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 20, vom 23. Februar 1967 über Fr. 150 000.-, lastend auf GB Nr. 160 UB und KTN 798 (Eigentümer: Schärer-Zehnder Josy, Zürichstrasse 1, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 21, vom 3. Januar 1962/28. Juli 1969 über Fr. 30 000.-, lastend auf GB Nr. 138 B I UB und KTN 844, GB 138 B II UB/KTN 845 ist mitverpfändet (Eigentümer: Kälin Martin, Vrenelsgärtli, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 9 vom 22. November 1876 über Fr. 500.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 10 vom 7. April 1882 über Fr. 1000.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 11 vom 13. November 1882 über Fr. 500.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 16 vom 20. Januar 1917 über Fr. 1000.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 19 vom 26. April 1923 über Fr. 2330.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 21 vom 1. September 1932 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Inhaberschuldbrief Ziff. 23 vom 13. Februar 1952 über Fr. 5000.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 10 vom 8. Oktober 1877 über Fr. 1500.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 11 vom 21. März 1882 über Fr. 170.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 23 vom 7. Juni 1919 über Fr. 1000.-, lastend auf GB Nr. 132/133 UB und KTN 769 (Eigentümer: Bettschart Vitus, Spitalstrasse 32, 8840 Einsiedeln).
- Versorgnis Ziff. 9 vom 2. November 1860 über Fr. 1200.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).
- Versicherung Ziff. 13 vom 11. März 1864 über Fr. 500.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).
- Kaufschuldbrief Ziff. 16 vom 8. April 1875 über Fr. 150.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).
- Kaufschuldbrief Ziff. 18 vom 8. April 1875 über Fr. 150.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).
- Kaufschuldbrief Ziff. 19 vom 8. April 1975/20. November 1883 über Fr. 200.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).
- Schuldbrief Ziff. 20 vom 2. Juli 1898 über Fr. 2000.-, lastend auf GB Nr. 164 UB und KTN 791 (Eigentümer: Schönbächler Paul, Langrütstrasse 20 A, 8840 Einsiedeln, und Schönbächler Bruno, Hinterhorben, Egg).

Die unbekannt Inhaber dieser auf den Grundstücken des Grundbuches Einsiedeln-Unterbinnen lastenden Grundpfandtitel werden aufgefunden, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (W 580)

8840 Einsiedeln, 11. März 1993  
Bezirksgericht Einsiedeln  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. Oswald Rofner

## Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, angegangen 1. März 1913, im 5. Rang, lastend auf den Grundstücken Nrn. 579, 581, 1147, 1152, 1597, 1719, 1724 und 1996, GB Kriens, Wichlern, Langrütweid, Herrützopf, Langenwasen und Giebelegg.  
Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 600)

6010 Kriens, 16. März 1993

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land:  
lic. iur. Josef Koch

## Vermisst wird:

Schuldbrief vom 1. Oktober 1946 und 23. November 1951 über Fr. 34 000.- nebst Zins bis 6%  $\frac{1}{2}$ , lautend zugunsten von Ernst Köpfer-Albrecht, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2858 Grundbuch Münchenstein.  
Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (93/94) (W 623)

4410 Liestal, 16. März 1993

Obergerichtskanzlei

## Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 517 Namenaktien Nrn. 1-517 der Notz Kunststoffe AG, mit Sitz in Brülgi, im Nominalwert von total Fr. 517 000.-, lautend auf Dr. Axel Röhm, ausgestellt am 21. September 1990.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 601)

2560 Nidau, 12. März 1993

Der Gerichtspräsident II:  
Flückiger

## Es werden vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 25 000.-, Zinsfussbeitrag 6,5%, laut Schuldbrief vom 20. 11. 1969, Belege Serie I Nr. 8890, zu Gunsten Häfeli Kurt, lastend als Gesamtpfand im 3. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4132-3 und im 2. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4693;  
Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, Zinsfussbeitrag 6,5%, laut Schuldbrief vom 20. 11. 1969, Beleg Serie I Nr. 8890, zu Gunsten Häfeli Kurt, lastend als Gesamtpfand im 4. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4132-3 und im 3. Rang auf Saanen-Grundbuchblatt Nr. 4693.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (W 616)

3792 Saanen, 15. März 1993

Der Gerichtspräsident: P. Häni

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 13. Mai 1987, Pfandsumme Fr. 100 000.-, lastend als Gesamtpfand im 1. Rang auf GB Grenchen Nr. 1943, 1944, 1953, 2786, 4209 und GB Bettlach Nr. 431 und 432 (Grundgegenstände: Walter Vogt, 2540 Grenchen) ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist – von der ersten Publikation an gerechnet – dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt.  
Die Einlösung des obgenannten Schuldbriefes wird dem Schuldner unter Hinweis auf die Gefahr einer doppelten Zahlungspflicht verboten. (W 619)

4502 Solothurn, 16. März 1993

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

## Es wird vermisst:

Inhaberaktie Nr. 1103 der La Perla AG, Zug, im Nominalwert von Fr. 250.-.  
Der unbekannt Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, diese bis 30. September 1993 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 602)

6301 Zug, 15. März 1993

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Es werden die folgenden Pfandtitel nach altem zugerischem Recht vermisst:

1. Titel Nr. AW 12387, lautend zugunsten der Agathe Henggeler, im Betrage von Fr. 300.-, Zinsfuss 4%, eingetragen am 27. April 1895, Exptd. 8. Mai 1895, nach Vorgang von Fr. 3200.-, erhöht auf Fr. 600.- am 29. Januar 1918;
  2. Titel Nr. AW 24622, lautend zugunsten des Urban Oberle, im Betrage von Fr. 400.-, Zinsfuss 4  $\frac{1}{2}$ %, eingetragen am 26. Oktober 1910, Exptd. 26. Oktober 1910, nach Vorgang von Fr. 3800.-, beide Titel haftend auf der Liegenschaft GB der Gemeinde Unter-agen, Band V Folio 53 vo., GBN Nr. 688, Assek. Nr. 55 b und c (derzeitige Eigentümer der Liegenschaft: Erben des Dr. Konrad Bossard).
- Der unbekannt Besitzer dieser Pfandtitel wird aufgefordert, diese bis 31. März 1994 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (W 603)
- 6301 Zug, 15. März 1993  
Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein trassiert-eigener Bankcheck Nr. 6029864 über Fr. 8000.-, an die Ordre von Cias-Frascoli Annemarie, Malerin, ausgestellt am 12. Januar 1993 von der Schweizerischen Bankgesellschaft in 8021 Zürich als Ausstellerin und Bezogene (Gesch.-Nr. EO930002).  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen dreier Monate von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 390)

8026 Zürich, 12. Februar 1993

Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. M. Berger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhaberschuldbrief vom 12. August 1942 über Fr. 11 000.- nominal, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgenüßmerin Baunternehmung Dielsdorf AG, lastend an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Feulsbergli 24 in 8048 Zürich, Kat.Nr. 4737. Grundregisterblatt 1059, Pfandtitelverzeichnis Nr. 211, heutiger Pfandgenüßmer Jürg Acker in D-4908 Bünde und Hans Acker in 3004 Bern (Gesch.-Nr. ESS930014).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 614)

8026 Zürich, 26. Februar 1993

Bezirksgericht Zürich  
Die Gerichtsschreiber:  
lic. iur. M. Berger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7  $\frac{1}{2}$  % Kassenobligation der Migrosbank, Coupons-Typ, Titel-Nr. 1.012.167/06, Valorennummer 83.421.4, Nominalwert Fr. 10 000.-, Laufzeit 23. Oktober 1990 bis 23. Oktober 1993 (Gesch. Nr. EO930007).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 610)

8026 Zürich, 8. März 1993

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 6  $\frac{1}{2}$  % Kassenobligation (Migros-Typ), Titel Nr. 1.303.199/06, Valorennummer 83.438.5 der Migros Bank, Nennwert Fr. 40 000.-, Laufzeit 9. Januar 1990 bis 9. Januar 1993 (Aufruf Nr. EO930009).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 611)

8026 Zürich, 8. März 1993

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 7  $\frac{1}{2}$  % Kassenobligation, Titel-Nr. 1.305.920/03, Valorennummer 83.420.5, der Migros Bank, Laufzeit 5. April 1990 bis 5. April 1993, Nennwert Fr. 10 000.-, Coupons-Typ (Aufruf-Nr. EO930011).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 612)

8026 Zürich, 8. März 1993

Bezirksgericht Zürich  
Die ao. Gerichtsschreiberin:  
lic. iur. S. Sadeg

Par ordonnance du 14 janvier 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'obligation de caisse no 8690 de l'AKO Bank à Zurich (actuellement Banque Orea SA à Genève), de fr. 32 000.- au taux de 7  $\frac{1}{2}$  %, échéance 14 février 1993, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 129)

1211 Genève 3, 14 janvier 1993

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 15 mars 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu: – du certificat d'action no 50 pour une action au porteur de fr. 1000.- et – du certificat d'action no 49 pour une action au porteur de fr. 1000.-

et – du certificat d'actions pour 48 actions, nos 1 à 48, de fr. 1000.- chacune

de la Société Refac International SA à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 613)

1211 Genève 3, 15 mars 1993

G. Reymond, greffier

Le juge de district I du district de Monthey à la requête de la Banque Raiffeisen, à Troistorrens, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai de 6 mois expirant le 15 septembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

obligation de caisse de la Banque Raiffeisen de Troistorrens no 260-0026482-0 avec un solde de fr. 50 000.- et coupons 91, 92 attachés. (W 604)

1870 Monthey, 15 mars 1993

Le juge de district I:  
M. Dupuis

Le détenteur du titre suivant:

oédule hypothécaire au porteur de fr. 450 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, constituée le 1er juin 1955, inscrite au registre foncier de Vevey sous no 213690 grevant la parcelle no 187 de la commune de La Tour-de-Peilz, anciennement propriété de la Caisse de retraite Klaus, et actuellement du Fonds de prévoyance de la Banque Indusuisse pour les succursales de Suisse, est sommé de me le produire jusqu'au 29 novembre 1993, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (2151)

1800 Vevey, 18 novembre 1992

Le président du Tribunal civil  
du district de Vevey:  
Eric Cottier

La Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 16 marzo 1993, in applicazione degli art. 981 ss. CO diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 503.289 L dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 23 novembre 1970 dalla succursale di Mendrisio, con un saldo apparente di fr. 42 754.10, libretto andato smarrito, a volerlo produrre alla Pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 620)

6850 Mendrisio, 18 marzo 1993

Il Pretore Avv. Beroggi Laura

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrats vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In Anwendung von Art. 18 Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrats vom 14. Dezember 1987 wurde nachfolgend genanntem Unternehmen und Personen nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 5 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufs ein Damenmodegeschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 18 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.  
Damenmodegeschäft Bromode, Lyssachstrasse 15, 3400 Burgdorf  
Inhaber: Brodmann AG, Lyssachstrasse 15, Burgdorf  
Verwaltungsrat:  
Brodmann Felix, von Münsingen, in Aefligen, Präsident  
Brodmann Margrit, von Münsingen, in Burgdorf, Vizepräsidentin  
Brodmann Heinrich, von Münsingen, in Burgdorf, Sekretär  
Geschäftseröffnungsverbot vom 1. März 1993 bis 28. Februar 1998.  
(A 932)

3400 Burgdorf, 16. März 1993

Polizeiverwaltung Burgdorf

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du Canton de Vaud a accordé à la maison Neuf Furs S.A., pour son magasin de fournitures sis à l'avenue de Montchoisi 15, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 30 juin 1998.

(A 930)

1014 Lausanne, 23 mars 1993

Département de la justice de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Werner Wenger, abitante a Melide, è autorizzato ad effettuare la liquidazione totale degli articoli (modellismo), causa la cessazione dell'attività, presso il negozio «Automondo» in piazza Cioccaro 2 a Lugano, dal 29 marzo 1993 al 24 aprile 1993.  
Il divieto di riprendere un commercio dello stesso genere si estende fino al 24 aprile 1998.

(A 931)

6501 Bellinzona, 23 marzo 1993

Il Dipartimento delle istituzioni: Ufficio permessi e passaporti

**Verlassenschaftsausschlagung**

Die Verlassenschaft des am 19. August 1992 verstorbenen *Wetli-Konrad Hugo*, geb. 1925, von Oberwilt-Lieli, in *Dietikon* wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben:  
1. Wetli-Konrad Zita, geb. 1930, in 5605 Dotikon  
2. Wetli Patrick, geb. 1955, in 5605 Dotikon  
3. Wetli Benedict, geb. 1957, in 8967 Widan  
4. Wetli Claudius, geb. 1962, in 3210 Kerzers  
5. Wetli Dominic, geb. 1965, in 6004 Luzern ausdrücklich ausgeschlagen worden. Gestützt auf Art. 573 ZGB wird deshalb die konkursamtliche Nachlassliquidation eröffnet.  
(A 933)

5620 Bremgarten, 16. März 1993

Gerichtspräsidentium Bremgarten

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).  
Rechnungsruf: *Aebi Peter*, geb. 5. April 1902, von Rüderswil BE, in *Unterentfelden* wohnhaft gewesen, gestorben am 7. März 1993.  
Eingaben an die Gemeindeganzlei Unterentfelden.  
Frist bis 22. April 1993.  
(A 920)

5000 Aarau, 17. März 1993

Gerichtspräsidentium Aarau

**Beneficio d'inventario - Grida**

Istante: *Marianne Bollen*, nata Senna, Tesserete.  
Successione: quella relicta dal defunto *Bolli Giancarlo Renato*, 1946, qdm. Antonio Pasquale, attinente di Neggio, già domiciliato a *Tesserete*, deceduto a Bellinzona il 6 febbraio 1993.  
Notaio delegato all'inventario: Avv. Marco Villa, via Peri 15, Lugano.  
Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.  
(A 934)

6900 Lugano, 16 marzo 1993

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**

In data 28 gennaio 1993 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società *Gelateria Monopoli SA in liquidazione*, in *Chiasso*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 22 febbraio 1993.  
L'ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società.  
(A 935)

6850 Mendrisio, 17 marzo 1993

L'Ufficiale dei Registri:  
C. Valsecchi

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**

In data 26 gennaio 1993 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società *Giodiva S.A. in liquidazione*, in *Castel S. Pietro*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 22 febbraio 1993.  
L'ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società.  
(A 937)

6850 Mendrisio, 17 marzo 1993

L'Ufficiale dei Registri:  
C. Valsecchi

**Diffida secondo l'art. 66 cpv. 2 ORC**

In data 12 gennaio 1993 la Pretura di Mendrisio-sud ha decretato il fallimento della società *Liscom S.A. in liquidazione*, in *Chiasso*. La procedura di liquidazione è stata sospesa, per mancanza di attivi, con decreto pretorile del 22 febbraio 1993.  
L'ufficio del registro di commercio di Mendrisio notifica ad eventuali interessati che, se entro il termine di tre mesi dalla presente pubblicazione non venisse effettuata alcuna opposizione motivata, questi procederà alla cancellazione d'ufficio della società.  
(A 936)

6850 Mendrisio, 17 marzo 1993

L'Ufficiale dei Registri:  
C. Valsecchi

**Diffida secondo l'art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione della società *Tobiasysa S.A.*, *Chiasso*, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porli in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC.  
(A 938)

6850 Mendrisio, 17 marzo 1993

L'Ufficiale dei Registri:  
C. Valsecchi

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Auto Electro Matériel S.A. en liquidation, Carouge**

Première publication  
Selon décision du 11 mars 1992, la société anonyme Auto Electro Matériel S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur, M. Edouard Hostettler, chemin de Pinchat 39, 1227 Carouge. (A 921<sup>1</sup>)  
1227 Carouge, 23 mars 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Anlag Aktiengesellschaft in Liq., Chur**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 22. Februar 1993 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden.  
(A 924<sup>3</sup>)  
7002 Chur, 17. März 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Hilweg Aktiengesellschaft in Liq., Chur**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 22. Februar 1993 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden.  
(A 923<sup>3</sup>)  
7002 Chur, 17. März 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Metana AG, in Liquidation, Chur**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Kurt Alig, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, anzumelden.  
(A 922<sup>3</sup>)  
7000 Chur, 15. März 1993

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Starrett and Eken S.A. en liquidation, Fribourg**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Me Raoul Lenz, Grand'Rue 56, à Fribourg.  
(A 910<sup>1</sup>)  
1700 Fribourg, 19 mars 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Starrett S.A. en liquidation, Fribourg**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur Me Raoul Lenz, Grand'Rue 56, à Fribourg.  
(A 911<sup>1</sup>)  
1700 Fribourg, 19 mars 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Reimann Marcel AG Architekten HTL in Liq., Gelterkinden**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Barbara Reimann-Fünfschilling, Marcel Reimann AG Architekten HTL, Gansackerweg 1, 4460 Gelterkinden, anzumelden.  
(A 895<sup>1</sup>)  
4460 Gelterkinden, 18. März 1993

Die Liquidatorin:  
Barbara Reimann-Fünfschilling

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**CMT Crymatec SA, en liquidation, Genève**

Troisième publication  
Dans son assemblée générale extraordinaire du 17 février 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains, de Giger, Jetzer & Cie SA, route des Jeunes 9, 1211 Genève 26.  
(A 882<sup>1</sup>)  
1211 Genève 26, 12 mars 1993

Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Econocom Distribution S.A. en liquidation, Genève**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 février 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnin & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève.  
(A 914<sup>1</sup>)  
1206 Genève, 11 mars 1993

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Editions Hesperia SA, Genève**

Troisième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 mars 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Experta Fiduciaire SA, Steingraben 22, 4002 Bâle. La société entend procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
(A 912<sup>1</sup>)  
1207 Genève, 15 mars 1993

La liquidatrice:  
Experta Fiduciaire SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Rostal Consultants S.A., en liquidation, Genève**

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 février 1993, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de liquidation de la société, à Daniel Ruchonnet, c/o Etude Mes Magnin & Dunand, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève.  
(A 913<sup>1</sup>)  
1206 Genève, 15 mars 1993

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Arrow Productions AG in Liquidation, Glarus**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 9. März 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. April 1993 der Arrow Productions AG, Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen.  
(A 883<sup>1</sup>)  
8750 Glarus, 12. März 1993

Für den Liquidator:  
Peter Hafter,  
Rechtsanwalt, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Kohler J. AG in Liquidation, Herbligen**

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Niesenstrasse 1, 3601 Thun, anzumelden.  
(A 884<sup>1</sup>)  
3601 Thun, 12. März 1993

Revisuisse Price Waterhouse AG  
P. Held  
i.V.H. R. Burkhard

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Heriko AG, Herisau**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Heriko AG hat am 16. März 1993 die Herabsetzung des Grundkapitals der Gesellschaft von Fr. 300 000.- auf Fr. 150 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Reduktion des Nennwertes von bisher Fr. 1000.- auf neu Fr. 500.- je Inhaberkarte. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an den Verwaltungsrat der Gesellschaft an deren Geschäftsadresse, alte Bahnhofstrasse 3, 9100 Herisau, zu richten.  
(A 925<sup>3</sup>)  
9100 Herisau, 17. März 1993

Heriko AG: Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Indigel AG in Liquidation, Kleinandelfingen**

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. September 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden.  
(A 926<sup>3</sup>)  
8451 Kleinandelfingen, 17. März 1993

Der Liquidator:  
P. Amoczy

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Arfo S.A. en liquidation, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 février 1993 décide la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à la société liquidatrice: Arfo S.A. en liquidation p.a., Sofidor S.A., Société Fiduciaire et d'Organisation, avenue du Théâtre 16, 1005 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 915')

1005 Lausanne, 19 mars 1993

Par ordre du liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****MTC Mechanical Transportation Consulting SA, in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 16 febbraio 1993 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione. Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo al liquidatore, Fides Trust SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 799')

6900 Lugano, 4 marzo 1993

Il liquidatore:  
Fides Trust SA**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Residenza Contessa S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare in data 4 febbraio 1993 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Residenza Contessa S.A. in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, al liquidatore Livia Merzaghi, 6817 Maroggia. (A 939')

6900 Lugano, 17 marzo 1993

Il liquidatore:  
Livia Merzaghi**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gamafi AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Anmeldung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Gamafi AG in Liq., Postfach 4840, 6002 Luzern, anzumelden. (A 916')

6002 Luzern, 19. März 1993

Gamafi AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****JPS Edelstahl Aussenhandels AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Anmeldung innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der JPS Edelstahl Aussenhandels AG in Liq., Postfach 4840, 6002 Luzern, anzumelden. (A 917')

6002 Luzern, 19. März 1993

JPS Edelstahl Aussenhandels AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wernesco Produkten AG Luzern in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich c/o PGA & Partner AG, Stadthausstrasse 6, 6003 Luzern, anzumelden. (A 927')

6003 Luzern, 15. März 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rege Regeltechnik GmbH in Liq., Magden****Dritte Veröffentlichung**

Betreffend Rege Regeltechnik GmbH, mit Sitz in Magden, hat die ausserordentliche Generalversammlung beschlossen, die Firma zu liquidieren. Aus diesem Grund werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 und 745 OR hiermit aufgefordert, innerhalb von 14 Tagen ihre Forderung beim Liquidator Andreas Berner, Weizackerweg 1, 4312 Magden, anzumelden. (A 885')

4312 Magden, 13. März 1993

Der Liquidator:  
Andreas Berner**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****SDS Software Development Services AG in Liquidation, Meilen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. November 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Patrick Liechti, In der Au 36, 8706 Meilen, anzumelden. (A 886')

8706 Meilen, 12. März 1993

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****GO Mineralöl-Handels AG, St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 12. März 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Marimpex Mineralöl-Handels AG, St. Gallen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. Dezember 1992 an die Marimpex-Mineralöl-Handels AG, St. Gallen, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten GO Mineralöl-Handels AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Marimpex Mineralöl-Handels AG, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, anzumelden. (A 887')

9001 St. Gallen, 12. März 1993

Die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft  
Marimpex Mineralöl-Handels AG:  
Dr. Andreas von Albertini, Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Taurus Property Ltd., St. Gallen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 12. März 1993 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Marimpex Mineralöl-Handels AG, St. Gallen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. Dezember 1992 an die Marimpex-Mineralöl-Handels AG, St. Gallen, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Taurus Property Ltd, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Marimpex Mineralöl-Handels AG, St. Leonhardstrasse 7, 9001 St. Gallen, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand, anzumelden. (A 888')

9001 St. Gallen, 12. März 1993

Die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft  
Marimpex Mineralöl-Handels AG:  
Dr. Andreas von Albertini, Verwaltungsrat**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Sutramed SA, Sonceboz****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1993 a décidé la fusion de la société avec la société Precifar S.A. à La Chaux-de-Fonds et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., rue des Prés 135, 2501 Bière. (A 928')

2605 Sonceboz, 16 mars 1993

Le conseil d'administration  
de la société Precifar S.A.**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Lonasir SA in liquidazione, Viganello****Terza pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 889')

6900 Lugano, 11 marzo 1993

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ICL Financial Services AG, Wallisellen****Dritte Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 11. Dezember 1992 sind alle Aktiven und Passiven der ICL Financial Services AG, Wallisellen, gestützt auf Art. 748 OR, auf die ICL (Switzerland) AG, Wallisellen, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der ICL Financial Services AG hat am 14. Dezember 1992 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der ICL Financial Services AG, Wallisellen, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die ICL (Switzerland) AG übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der ICL (Switzerland) AG, Wallisellen (Postadresse: Ringstrasse 15a, 8600 Dübendorf), anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen. (A 918')

8304 Wallisellen, 15. März 1993

ICL Switzerland AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Jäger + Andersson AG in Liquidation, Wil****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 22. September 1992 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1992 werden durch die Kollektivgesellschaft Jäger + Andersson, Baumontagen, in Dietfurt (Gemeinde Bütschwil) übernommen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Sutter-Treuhand AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, anzumelden. (A 929')

9500 Wil, 16. März 1993

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Wet Look Car Cosmetics S.A., Yverdon-les-Bains****Troisième publication**

En date du 15 février 1993, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, place St-François 5, 1003 Lausanne. (A 919')

1003 Lausanne, 15 mars 1993

La liquidatrice  
Ofisa**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Sitting Bull AG in Liquidation, Zug**

**Sitting Bull Real Estate AG in Liquidation, Zug**  
**Bullfighter Estate Invest AG in Liquidation, Zug**  
**Bullfighter Property Invest AG in Liquidation, Zug**  
**Bull Star AG in Liquidation, Zug**  
**Portodevelopment AG in Liquidation, Zug**  
**Portodevelopment Real Estate AG in Liquidation, Zug**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. Dezember 1992 haben die Auflösung und Liquidation der Gesellschaften beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaften, Alfred Gilgen, Forchstrasse 452, 8029 Zürich, anzumelden. (A 896')

8029 Zürich, 12. März 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Body and Soul AG, Zürich (früher in Weinfelden)****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Liquidatorin der Gesellschaft Prifina Treuhand AG, Kurhausstrasse 28, Postfach 305, 8030 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 941')

8030 Zürich, 17. März 1993

Die Liquidatorin:  
Prifina Treuhand AG**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR und 742 Abs. 2, und Art. 58 ZGB****CTHL Christlicher Transport-, Handels- und Lebensmittelpersonalverband, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Delegiertenversammlung hat am 16. Mai 1992 die Fusion mit der Christlichen Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), Winterthur, und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven des CTHL Christlichen Transport-, Handels- und Lebensmittelpersonalverbandes sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Christliche Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), Winterthur, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Christlichen Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), Lindstrasse 39, Postfach 8, 8410 Winterthur, anzumelden. (A 890')

8000 Zürich, 15. März 1993

CTHL Christlicher Transport-,  
Handels- und Lebensmittel-  
personalverband**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DNP Zürich AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Februar 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidatorin wurde Frau Marie-Louise Davi, Schützenstrasse 43, 8702 Zollikon, gewählt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. (A 942')

8702 Zollikon, 18. März 1993

Die Liquidatorin:  
Marie-Louise Davi**Herabsetzung des Aktienkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****GenRad (Schweiz) AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1993 hat einstimmig beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 3 000 000.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen, durch Vernichtung von 20 000 Namenaktien von Fr. 100.- Nennwert. Der Herabsetzungsbetrag von Fr. 2 000 000.- wird zur Kapitalrückzahlung an die Aktionäre verwendet.

Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern steht jedoch nach Art. 733 OR die Möglichkeit offen, innert einer Frist von zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderungen bei Arthur Anderson AG, Binzmühlstrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden. (A 940')

8032 Zürich, 18. März 1993

GenRad (Schweiz) AG  
Der Verwaltungsrat**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prorest Treuhand AG in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Prorest Treuhand AG hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1993 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Anton Hugo Bleisch, c/o Revisuisse Pricewaterhouse AG, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zürich, anzumelden. (A 897')

8035 Zürich, 16. März 1993

Der Liquidator:  
A. H. Bleisch

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf in e h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 26 juin 1992 **399484**  
**Jean-Daniel Lugon**, Le Verger, Maconnex, F-Ornex  
 (Ain, France)



Brigues.  
 Cl. int. 19  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1992 **399485**  
**HyClone Laboratories, Inc.**, 1725 South State  
 Highway 89-91, Logan (UT 84321, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

## H Y Q

Züchtungsmedien für die Züchtung von biologischen Zell-Linien für wissenschaftliche Forschungszwecke; Züchtungsmedien für Diagnosezwecke.

Int. Kl. 1, 5  
 Fabrication und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 3. Januar 1992.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **399486**  
**BFR (Mount Vernon) Limited**, Mount Vernon,  
 Brightwell-cum-Sotwell, GB-Wallingford (Oxon  
 OX10 0PZ, Grossbritannien)

## RESCUE

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide. Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel, Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstücke.

Int. Kl. 5, 16  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **399487**  
**Dia-Compe U.S.A. Inc.**, 355 Cane Creek Road,  
 Fletcher (NC 28732, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AHEAD SET DIA-COMPE

Fahrradbestandteile.  
 Int. Kl. 12  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. März 1992 **399488**  
**J. Carreras AG**, Leimbachstrasse 5, 8041 Zürich

## EL VIRTUOSO

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 Int. Kl. 33  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1992 **399489**  
**Vipos Meyer & Matteo AG**, Berglistrasse 55, Post-  
 fach, 9630 Wattwil

## VIPOTRONIC

Prismenwender/Bildwechsler aus Metall als Werbendisplays mit elektrischem Motor; Gehäuse aus Aluminium soweit in Klasse 20 enthalten.  
 Int. Kl. 7, 20  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **399490**  
**Playtex Apparel, Inc.**, 700 Fairfield Avenue,  
 Stamford (CT 06904, Vereinigte Staaten von Amerika)

## PLAYTEX SECRETS

Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1992 **399491**  
**William Grant & Sons International Limited**, The  
 Glenfiddich Distillery, GB-Dufftown (Banffshire,  
 Schottland, Grossbritannien)

## OLD HUCKLEBERRY

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere), Bourbon.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrication und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 29. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1992 **399492**  
**Genta Incorporated**, 3550 General Atomics Court,  
 San Diego (CA 92121, Vereinigte Staaten von Amerika)

## ANTICODE

Chemische, biologische und biotechnologische Stoffe und Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke, insbesondere Oligonukleotide und analoge bzw. damit verwandte Stoffe, die mit Gen-Expressionen in Wechselwirkung treten. Präparate und Erzeugnisse für pharmazeutische, diagnostische, therapeutische und/oder veterinärmedizinische Zwecke, insbesondere solche, die mit Gen-Expressionen in Wechselwirkung treten.

Int. Kl. 1, 5  
 Fabrication und Handel.  
 Prioritätsanspruch: USA, 30. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1992 **399493**  
**Eismann Tiefkühl Heimservice Gesellschaft mit  
 beschränkter Haftung**, Seibelstrasse 36,  
 D-W-4020 Mettmann 1 (Deutschland)

## WIESBADENER FRUCHTTRÄUME

Fruchttorten aus Wiesbaden.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1992 **399494**  
**Eismann Tiefkühl Heimservice Gesellschaft mit  
 beschränkter Haftung**, Seibelstrasse 36,  
 D-W-4020 Mettmann 1 (Deutschland)

## WIESBADENER SAHNETRÄUME

Sahnetorten aus Wiesbaden.  
 Int. Kl. 30  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 22 mai 1992 **399495**  
**Compagnie Ralston Energy Systems**, 6, Rue Emile  
 Pathe, F-78400 Chatou (France)

## ENERGIZER

Lampes de poche, appareils et installations d'éclairage.  
 Cl. int. 11  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1992 **399496**  
**B. Braun Medical AG (B. Braun Medical Ltd.)**,  
 Rüeggisgerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

## ARGIFUSIN

Erneuerung mit Übertragung von Laboratorien  
 Hausmann AG, St. Gallen, der Marke Nr. 257167.  
 Schutz ab 9. März 1992.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1992 **399497**  
**Franz Koch**, Fluhmattstrasse 25, 6004 Luzern

## VIDEOMAX

Verleih- und Verkaufsautomaten.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **399498**  
**Jean et Pierre Testuz S.A.**, Treytorrens (Lavaux);  
 Adresse postale: 1096 Cully

## LA BORNE

Renouvellement de la marque no 259410. Protection à partir du 12 juin 1992.

Boissons alcooliques, y compris vins, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 33.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **399499**  
**Jean et Pierre Testuz S.A.**, Treytorrens (Lavaux);  
 Adresse postale: 1096 Cully

## CAVE DU COLONEL

Renouvellement de la marque no 259525. Protection à partir du 12 juin 1992.

Boissons alcooliques, y compris vins, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 33.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **399500**  
**Jean et Pierre Testuz S.A.**, Treytorrens (Lavaux);  
 Adresse postale: 1096 Cully

## SAVORETTE

Renouvellement de la marque no 259526. Protection à partir du 12 juin 1992.

Boissons alcooliques, y compris vins, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 33.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **399501**  
**Jean et Pierre Testuz S.A.**, Treytorrens (Lavaux);  
 Adresse postale: 1096 Cully

## COUP DE L'ETRIER

Renouvellement de la marque no 260441. Protection à partir du 12 juin 1992.

Boissons alcooliques, y compris vins, dans la mesure où ils sont inclus dans la classe 33.  
 Cl. int. 33  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1992 **399502**  
**Agricola Viña Los Vascos Limitada**, Isidora Goyenechea 3156, Las Condes, Santiago (Chile)

## LOS VASCOS

Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 Int. Kl. 33  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 12 juin 1992 **399503**  
**Blublocker Corporation**, 3200 Dundee Road,  
 Suite 802, Northbrook (IL 60062, Etats-Unis  
 d'Amérique)

## OZONE DEFENDER

Produits cosmétiques et savons.  
 Cl. int. 3  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 juin 1992 **399504**  
**Sanofi Santé Nutrition Animale**, Zone Industrielle,  
 La Ballastière, F-33500 Libourne (France)

## VI-GAL

Renouvellement de la marque no 259613. Protection à partir du 17 mai 1992.

Produits médicaux vétérinaires ne contenant pas de levure.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 juin 1992 **399505**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd)**, Klausstrasse 4-6, Zurich; Adresse pour la correspondance: 40, Gouttes d'Or, B.P. 149, 2008 Neuchâtel

## JETSET

Renouvellement de la marque no 259800. Protection à partir du 15 juin 1992.

Cacao, chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 15 juin 1992 **399506**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs Suchard Ltd)**, Klausstrasse 4-6, Zurich; Adresse pour la correspondance: 40, Gouttes d'Or, B.P. 149, 2008 Neuchâtel

## CHOCLAIR

Renouvellement de la marque no 259886. Protection à partir du 15 juin 1992.

Chocolat, articles de confiserie et de pâtisserie au chocolat ou contenant du chocolat, boissons à base de chocolat ou contenant du chocolat.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992 **399507**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6, 6300 Zug

## RASK

Erneuerung der Marke Nr. 260631. Schutz ab 15. Juni 1992.

Futtermittel.  
 Int. Kl. 31  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992 **399508**  
**Aktiebolaget Astra**, Kvarnbergagatan 16, S-151 85 Södertälje (Schweden)

## SYMBICORT

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992 **399509**  
**American Home Products Corporation**, 685 Third Avenue, New York (NY 10017, Vereinigte Staaten von Amerika)

## WHITEHALL

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische Produkte und diätetische Substanzen für den medizinischen Gebrauch.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1992 **399510**  
**Geiger Gesellschaft m.b.H.**, Postfach 130, A-6130 Vomp (Österreich)

## GEIGER TYROL

Erneuerung der Marke Nr. 259834. Schutz ab 14. Juni 1992.

Bekleidungsstücke aller Art aus dem Tirol.  
 Int. Kl. 25  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1992 **399511**  
**Howmor Limited und Clisham Limited**, Clinch's House, Lord Street, P.O. Box 25, GB-Douglas (Isle of Man, Grossbritannien)

## COLORCOTE

Politur, in erster Linie für die Anwendung an Fahrzeugen.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 29 juin 1992 **399512**  
**Symbol, Pierre Damien Von Muralt**, Le Château, 1125 Monnaz

## MEMOMAN

Machine à enseigner audio-visuelle.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1992 **399513**  
**St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz** ehemals **Johann Jakob Castell & Cie**, Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## SAINT-XAVIER

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 259840. Schutz ab 7. Juli 1992.

Weine und Spirituosen.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1992 **399514**  
**St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz** ehemals **Johann Jakob Castell & Cie**, Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

## ZIO NELLO

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. 259841. Schutz ab 7. Juli 1992.

Weine und Spirituosen.  
 Int. Kl. 33  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **399515**  
**Schering Aktiengesellschaft, Berlin und Bergkamen**; Postadresse: Müllerstrasse 170-178, D-W-1000 Berlin 65 (Deutschland)

## BENARA

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **399516**  
**Schering Aktiengesellschaft, Berlin und Bergkamen**; Postadresse: Müllerstrasse 170-178, D-W-1000 Berlin 65 (Deutschland)

## BENEFLUR

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1992 **399517**  
**Schering Aktiengesellschaft, Berlin und Bergkamen**; Postadresse: Müllerstrasse 170-178, D-W-1000 Berlin 65 (Deutschland)

## FLUDARA

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1992 **399518**  
**ESGE AG**, Hauptstrasse, 9517 Mettlen

## ESGE

Kleine handbetätigte Geräte für Haushalt und Küche, handbetätigte Mühlen, Mischer und Raspeln für den Haushalt und die Küche, handbetriebene Küchenmaschinen zum Hacken, Mahlen und Pressen; elektrische Küchenmaschinen zum Mischen, Mahlen, Hacken und Pressen. Elektrische Kochgeräte.  
 Int. Kl. 7, 11, 21  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1992 **399519**  
**Cave Ray und Quellenexpress AG**, Riedwiesenstrasse 13, 8305 Dietlikon

## IL TINELLO

Alkoholische Getränke (soweit in Klasse 33 enthalten).  
 Int. Kl. 33  
 Produktion und Handel.

Data del deposito: 15 luglio 1992 **399520**  
**Società Anonima F.lli Valsangiaco fu Vittore**, corso San Gottardo 107, 6830 Chiasso

## CAGLIOSTRO

Rinnovo con modificazione della ditta del marchio n. 258877. Protezione a partire dal 2 giugno 1992.

Prodotti vinicoli d'ogni provenienza ed origine.  
 Cl. int. 31, 33  
 Produzione e commercio.

### Änderungen

### Modifications - Modificazioni

#### Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni

267910, 285367, 298964, 327175, 336551, 344508, 345117, 348486, 359785, 374712, 381542, 391582. - Transmission à: **Louis Morand & Cie S.A.**, 2, rue de Plaisance, 1920 Martigny. - Enregistré le 26 février 1993.

270372. - Übertragung an: **Burda Magazin Verlag GmbH**, Arabellastrasse 23, D-W-8000 München 21 (Deutschland). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

274449, 296851, 298613, 298614. - Übertragung an: **Leuna-Werke AG**, Am Haupttor, D-O-4220 Leuna (Deutschland). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

284547. - Transmission à: **Holiday Inns, Inc.**, 3 Ravinia Drive, Atlanta (GA 30338, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 26 février 1993.

289207. - Übertragung an: **BBA Canada Limited d.b.a. Trench Electric**, 71 Maybrook Drive, Scarborough (Ontario, Kanada M1V 4B6). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

290483, 305176, 305177, 320289, 339998. - Übertragung an: **Van den Bergh en Jurgens B.V.**, Nassauskade 3, NL-3071 JL Rotterdam (Niederlande). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

291663, 362688. - Übertragung an: **Allinson Limited**, 4, Park Court, Pyrford Road, GB-West Byfleet (Surrey, KT14 6SD, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

293900, 293901, 338703, 338891. - Übertragung an: Danisco A/S, Langebrogade 1, P.O. Box 17, DK-1001 Kopenhagen K (Dänemark). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

294730. - Übertragung an: Hoechst Veterinär Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Feldstrasse 1a, D-W-8044 Unterschleißheim-Lohhof (Deutschland). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

299758. - Übertragung an: Watts Industries, Inc., Rte. 114 and Chestnut Street, North Andover (MA 01845, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

300114. - Übertragung an: Blanco GmbH & Co KG, Flehinger Strasse 59, D-W-7519 Oberderdingen (Deutschland). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

305877, 312178, 331669. - Übertragung an: Geofrey, Inc., 2002 West 14th Street, Wilmington (DE 19806, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

313253. - Übertragung an: May Craft Inc., 27-5, Kuruwacho, Iseaki-shi (Gunma-ken, Japan). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

315337, 315338, 392390. - Übertragung an: Petrolon Europe Limited, 27, Athol Street, GB-Douglas (Isle of Man, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

315854. - Übertragung an: Beta Naco Limited, Stourbridge Road, GB-Bridgnorth (Shropshire WV15 5BB, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

318510. - Übertragung an: Regent Investment Fund Limited, 2, South Square, Grays Inn, GB-London (Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

333838. - Transmission à: Ecoplast S.A., Z.I. Mont-de-Faux, 1029 Villars-Ste-Croix. - Enregistré le 26 février 1993.

335653. - Übertragung an: BTG Ecléps S.A., 1312 Ecléps. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

338213. - Übertragung an: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

349275, 380351. - Übertragung an: ABB Kraftwerke AG, Haselstrasse 16, 5400 Baden. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

349837, 350203. - Übertragung an: The Girod Corporation, 1105 N. Market Street, Suite 1300, Wilmington (DE, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

352784, 355515. - Übertragung an: The Getzen Company, Inc., 530 South Highway «H», P.O. Box 288, Elkhorn (WI 53121, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

353779. - Übertragung an: «Brugg»-Kabel AG, Klosterzelgstrasse 28, 5200 Brugg AG. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

355055. - Übertragung an: Jim Beam Brands Co., 510 Lake Cook Road, Deerfield (IL, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

356088. - Transmission à: Hoechst Veterinär Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Feldstrasse 1a, D-W-8044 Unterschleißheim-Lohhof (Allemagne). - Enregistré le 26 février 1993.

356503. - Transmission à: Metrauer AG, Dufourstrasse 119, 8008 Zürich. - Enregistré le 26 février 1993.

358182, 386063. - Übertragung an: EcoWater Systems, Inc., 1890 Woodlane Drive, Woodbury (MN 55125, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

364424. - Übertragung an: Rohner Textil AG, Gerbestrasse 8, 9436 Balgach. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

365458. - Übertragung an: Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

366921. - Übertragung an: T-M Ventures, Inc., c/o Corporation Service Company, 1013 Centre Road, Wilmington (DE 19805, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

380398, 380399. - Übertragung an: Fabio Import AG, Poststrasse 7, 6414 Oberarth. - Eingetragen am 26. Februar 1993.

381985. - Übertragung an: Vidaplate Limited, Fall Bank Industrial Estate, Dodworth, GB-Barnsley (S. Yorks, Grossbritannien). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

382731, 383956, 387276. - Transmission à: T-M Ventures, Inc., c/o Corporation Service Company, 1013 Centre Road, Wilmington (DE 19805, États-Unis d'Amérique). - Enregistré le 26 février 1993.

385881. - Transmission à: Davidoff & Cie SA, 2, rue de Rive, 1200 Genève. - Enregistré le 26 février 1993.

396151. - Übertragung an: Tana B.V., Brabantstraat 17, NL-3812 PJ Amersfoort (Niederlande). - Eingetragen am 26. Februar 1993.

Am 25. Februar 1993 infolge Nichterneuerung gelöschte Marken - Marques radiées le 25 février 1993 pour cause de non-renouvellement - Marchi cancellati il 25 febbraio 1993 a causa di non-rinnovo.

251274 (BRAC, fig.) 259737 (LLYR, fig.)  
 257021 (THE THREE CASTLES, fig.) 259739 (KINGS OWN)  
 257803 (COROL, fig.) 259740 (LA LUINOISE, fig.)  
 259342 (ALPHA TV-SOUND-MONITOR) 259746 (BLOC SPRÜNGLI, fig.)  
 259453 (NITROVAN) 259748 (fig.)  
 259456 (BIKUTOP) 259750 (LINDT MINT, fig.)  
 259457 (BIKUPLAN) 259752 (UHAG, fig.)  
 259459 (DOSTAFORM) 259783 (POLANKY, fig.)  
 259460 (MAQUILLYR) 259784 (HERCULES)  
 259531 (CALCISORB) 259785 (LORD-HOLIDAY)  
 259533 (MUSIK SPIRALE 2000) 259786 (KATORY)  
 259535 (JET STREAM) 259788 (MONS-CALPE)  
 259536 (AVANTI) 259789 (FLEXIKA)  
 259548 (fig.) 259790 (POLJOTY)  
 259551 (LAMELLA, fig.) 259791 (LORD-LIGON)  
 259570 (M 48, fig.) 259792 (LORD-IRONSIDE)  
 259584 (PONY, fig.) 259793 (YASMA)  
 259585 (LABORATOIRE GOLAZ LAUSANNE, fig.) 259795 (HAAGA 5000)  
 259587 (PRODUCO) 259796 (MALZIM)  
 259606 (SHERMAN'S CIGARETTELLOS) 259797 (SEROPACK)  
 259626 (FRILANA) 259801 (GURIDUR)  
 259627 (RELANA) 259802 (COTE-CODE)  
 259640 (VIGORMON) 259803 (SPAC)  
 259641 (CADHIX) 259804 (UNA-DRIV)  
 259642 (ELEC-TRAK) 259806 (INTERSHOP)  
 259644 (AVANTI) 259813 (PURE MAID DI-ET, fig.)  
 259645 (CARSONS COLOURS) 259816 (HERO-LITH)  
 259648 (FENIT) 259817 (CIS)  
 259650 (EQUIFER) 259818 (CIS-FLACH)  
 259651 (QUIETIUM) 259821 (APO, fig.)  
 259652 (ROKI) 259823 (IISI, fig.)  
 259653 (SKILOM) 259824 (TAKE IT IISI, fig.)  
 259661 (SUPLINE) 259825 (PROSPECTRO VONTOBEL, fig.)  
 259664 (DOWN TOWN) 259826 (ANTENNA, fig.)  
 259665 (IMPULS) 259837 (EUROCAT)  
 259668 (JUISS) 259838 (EDENTREIZ)  
 259670 (BEAUTYLIVE) 259843 (SNAP-LOX)  
 259671 (BEAUTYDREAM) 259844 (FIESTA)  
 259672 (STOFFELS) 259845 (SOLICAL)  
 259673 (STOFFELS SUNPLAY) 259846 (SEALORD)  
 259674 (ALPO-RESAT) 259847 (CLEANERSOL)  
 259676 (FLEBOLAN) 259848 (BAUFRANK)  
 259677 (OXY-REACTIVE) 259850 (CLINGO RAP)  
 259678 (HOFFMANN) 259851 (PERCLING)  
 259680 (ARMADA WATCH) 259852 (SAF-T-CLING)  
 259681 (DRAGA) 259853 (JOIES D'OR)  
 259682 (TILDY) 259854 (JOIES)  
 259683 (BIPLAN) 259855 (D'ARGENT)  
 259685 (FORNOK) 259859 (GRANURAL 2000)  
 259725 (CG) 259860 (READEL)  
 259726 (fig.) 259861 (GEVRABON)  
 259727 (LE SOIR ORIGINALS) 259885 (POSTACOLOR)  
 259729 (PHOTOPLAN) 259887 (CREDE EXPERTO)  
 259732 (NZ NEUCO, fig.) 259888 (OSTROL)  
 259733 (EPISO, fig.) 259889 (FACE UP)  
 259735 (IMPERIAL, fig.) 259890 (VACU-LUG)  
 259891 (DESCAL)  
 259892 (MAGISPARK)  
 259893 (JET)  
 259894 (ROCKET)  
 259895 (TIKI-KNIT)  
 259898 (FEGUVAC)  
 259899 (SYTUAC)

259900 (VACSYNTIR) 260314 (CANADIAN VELVET)  
 259919 (LOTUS BRAND, fig.) 260337 (BIG-JOE)  
 259920 (FLIT, fig.) 260338 (CREATION JACQUES & JACQUELINE)  
 259921 (TOMME RUSTIQUE DU VAL D'ARVE, fig.) 260357 (CLAREL-AUTOMATIC SCHNYDER, fig.)  
 259923 (fig.) 260358 (CLAREL-PRACTIC SCHNYDER, fig.)  
 259924 (CREDE EXPERTO, fig.) 260403 (KITCH-MICRO)  
 259925 (IFA NORM, fig.) 260436 (LASURA)  
 259928 (WACO) 260475 (MON AMI PIERROT, fig.)  
 259929 (BAUFRANK) 260476 (PIERROT, fig.)  
 259930 (BREATH OF LOVE, fig.) 260481 (HI, fig.)  
 259931 (INDOR GOLD, fig.) 260482 (C GUSS)  
 259933 (ETTER ORA-GOLD, fig.) 260483 (OLD PENSIONER, fig.)  
 259934 (BEFAX) 260510 (BVL, fig.)  
 259935 (AJ, fig.) 260662 (ROTIOD)  
 259952 (SORINATRON) 260663 (TRINEDOL)  
 259984 (TY-RU) 260689 (AVIA, fig.)  
 259985 (STA-UP-TOP) 260690 (ROTAFLIX)  
 259987 (CHARLESTON) 260692 (ETOILE HAFFER-FLOCKEN, fig.)  
 259988 (ROTAFLIX) 260723 (ELECTRO-PHONIE STRUCHEN, fig.)  
 259992 (SOLDER-LÖT JET, fig.) 260729 (EZ, fig.)  
 260006 (JEANS SALOON) 260735 (LA RÖTÜREN, fig.)  
 260007 (EUROCYLINDER B-V, fig.) 260762 (VITOMATA)  
 260011 (CARLING BLACK LABEL, fig.) 260767 (COMPUCORP)  
 260012 (LAILA, fig.) 260769 (INTREPID)  
 260013 (MADAJET, fig.) 260856 (ASTRONIC, fig.)  
 260014 (MADA SONIC) 260857 (TRACS, fig.)  
 260015 (CAPTAIN HILL, fig.) 260858 (TRACS PLUS, fig.)  
 260018 (S. BORUP) 260859 (LUTTEURS, fig.)  
 260020 (KRÜSCHEN) 260862 (DON CARLOS)  
 260045 (PADDI) 260863 (PUFFIN, fig.)  
 260047 (POOLIT) 260886 (BERG-KÜCHE)  
 260048 (COMADO) 260910 (MARK-II VAPOR INJECTOR, fig.)  
 260049 (ULTRASPRAY PHARMATON) 260924 (ENZO)  
 260054 (BOOK SOUNDS SON LIVRE) 260936 (FLUOR)  
 260085 (CORINA FILTER HEDIGER, fig.) 260961 (PROCTER & GAMBLE, fig.)  
 260086 (UMBROLLER, fig.) 260962 (BEAUTY SLIM, fig.)  
 260093 (RÖG) 260964 (LA CAVE DU CONNAISSEUR, fig.)  
 260094 (fig.) 260970 (MOKAFLORE CAFFÈ DI LUSSO, fig.)  
 260136 (INSTACALL) 260971 (CAFFE MOKALUX, fig.)  
 260137 (SELECTACALL) 260983 (SEIKO DUOTIME)  
 260138 (MOBIL DIESEL) 261145 (LIRIMUN)  
 260140 (HONORBIT) 260147 (TITANYL)  
 260141 (SHELTER RECORDS) 261147 (DOLBY SIERTE)  
 260142 (DUOVER) 261149 (GOURMET SIZZLER, fig.)  
 260143 (PERASBEST) 261187 (WGO)  
 260145 (SPINDLE-FLEX) 261259 (CIS CLUB INTERSPORT, fig.)  
 260147 (TITANYL) 261260 (DAS GOLDENE PFISTER-ANGE-BOT, fig.)  
 260149 (MULTIFLEX) 261261 (FN, fig.)  
 260184 (AXENTA, fig.) 261463 (MC CALL'S)  
 260197 (HOUSE OF EDEN, fig.) 261519 (IRONSIDE)  
 260198 (fig.) 261535 (AMOCO)  
 260199 (AQUA MOIST, fig.) 261652 (fig.)  
 260202 (IDEM) 261658 (GAYELORD HAUSER, fig.)  
 260204 (APOLLO AUFBAUTEN, fig.) 261732 (PERCEPTONE)  
 260206 (fig.) 261733 (ECOLYTE)  
 260211 (fig.) 261761 (MIMOUSSE)  
 260238 (JELOSOUND) 261879 (BERGGEIST)  
 260239 (YELLOW SOUND) 261880 (BITTER-CHASSEUR)  
 260240 (THE CONTINENTAL AMPLIFIER) 262071 (GB, fig.)  
 260241 (AUDIO-JET) 262169 (SIMPSON PICCADILLY)  
 260242 (THE CONTINENTAL TUNER) 262196 (ID-PHOTO)  
 260243 (ERISMAN INDIAN POPS) 262266 (HOLIDAY POOLS)  
 260244 (DAISY DOLL) 262311 (COLOUR-MAG, fig.)  
 260245 (JASA) 262356 (MERKUR-STABIL)  
 260246 (AMIDOPROT) 262533 (GLACIER)  
 260247 (BRAVILOR-HANDY) 262681 (LLADRO, fig.)  
 260248 (REX-MONDOMAT) 262686 (MY, fig.)  
 260280 (AGA, fig.) 262819 (CCL)  
 260299 (ERO) 263100 (UPICO)  
 260300 (CLIPSY-DECORIA) 265468 (BENGAL LONDON DRY GIN, fig.)  
 260301 (CLIPSY-FANTASIA)  
 260302 (FANTASIA CLIPSY DECORIA)  
 260303 (DATA-SNAP)  
 260304 (MONDOMAT)  
 260306 (ARTINAL)  
 260307 (BLANCHAIS)

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1992

(dopo distribuzione dell'utile secondo la delibera dell'assemblea degli azionisti)

Attivo	Fr.		Passivo	Fr.	
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		36 552 239.45	Debiti a vista presso banche		10 718 991.34
Crediti a vista presso banche		29 968 092.99	Debiti a termine presso banche		66 706 794.34
Crediti a termine presso banche		54 423 892.47	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	63 377 131.23	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	33 541 623.99		Conti creditori a vista		103 637 609.73
Effetti cambiari e carta monetata		2 237 437.70	Conti creditori a termine		77 321 999.36
- dei quali rescizionali e buoni del tesoro			- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	68 101 719.36	
Conti correnti debitori senza copertura		64 794 801.76	Depositi a risparmio		33 224 287.99
Conti correnti debitori con copertura		72 308 248.17	Libretti di deposito		29 334 645.52
- dei quali con garanzia ipotecaria	25 113 212.71		Obbligazioni di cassa		21 991 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		27 413 836.04	Altre poste del passivo		60 745 881.69
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		23 872 389.36	Capitale sociale		20 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	100 000.—		Riserva legale		25 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		8 994 418.05	Altre riserve		11 000 000.—
Investimenti ipotecari		84 463 775.33	Riparto a nuovo		591 293.69
Titoli		18 719 822.56			
Partecipazioni permanenti		250 001.—			
Stabili per uso della banca		28 864 000.—			
Altri immobili		15 001.—			
Altre poste all'attivo		7 394 547.78			
Totale del bilancio		460 272 503.66	Totale del bilancio		460 272 503.66

## Indicazioni complementari al bilancio al 31 dicembre 1992

Elenco ricapitolativo dei titoli		Impegni eventuali	
	Fr.		Fr.
Obbligazioni svizzere:		Impegni per garanzie	21 924 824.56
Confederazione	2 920 500.—	Impegni derivanti da accreditivi	11 422 016.10
Cantoni e comuni	3 849 278.40	Impegni di versamento su titoli di partecipazione	80 000.—
Banche	1 921 250.—	Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 984 175.80
Società finanziarie	749 000.—	Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 969 496.95
Imprese industriali	1 127 552.50		
Obbligazioni fondiarie svizzere	1 138 575.—		
Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione:			
Banche	258 900.—		
Imprese industriali	—		
Altre	400.—		
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	900 125.—		
Altre	4 505 987.81		
Azioni estere e altri titoli di partecipazione	1 348 353.85		
	18 719 822.56		
Elenco ricapitolativo delle partecipazioni permanenti			
	Fr.		
Azioni svizzere e altri titoli di partecipazione:			
Società finanziarie	200 000.—		
Altre	50 001.—		
	250 001.—		
Ammontare complessivo degli attivi all'estero			
	Fr.		
- dei quali crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	42 175 000.—		
con scadenza oltre i 90 giorni	1 801 000.—		
	138 395 000.—		
Conto profitti e perdite dell'esercizio 1992			
	Fr.		Ricavi Fr.
Interessi passivi	20 507 117.31	Interessi attivi	25 251 352.78
Provvigioni	322 855.49	Proventi da effetti cambiari e carta monetata	929 361.19
Organi della banca e personale	12 539 756.33	Provvigioni	13 420 814.29
Contributi alle istituzioni di previdenza per il personale	1 086 057.50	Proventi da operazioni in divise e metalli preziosi	4 740 688.22
Spese generali e d'ufficio	4 967 782.36	Reddito del portafoglio dei titoli	1 446 477.58
Imposte	675 744.01	Diversi	1 605 546.52
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	6 869 765.22		
Risultato netto d'esercizio	425 162.36		
Totale	47 394 240.58	Totale	47 394 240.58
Ripartizione dell'utile			
		Fr.	
Riparto dell'utile 1991		666 131.33	
Utile netto 1992		425 162.36	
		1 091 293.69	
		Fr.	
Assegnazione alle altre riserve		500 000.—	
Riparto a nuovo		591 293.69	
		1 091 293.69	

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Grosshandelspreisindex, Februar 1993

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex blieb im Februar 1993 im Vergleich zum Vormonat unverändert auf dem Stand von 183,8 Punkten (1963=100 Punkte). Innert Jahresfrist betrug die Teuerungsrate 0,2 Prozent. Sie blieb damit gleich wie im letzten Monat. Im Februar 1992 war der Index im Jahresvergleich stabil geblieben.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Auch wenn der Totalindex gegenüber dem Vormonat unverändert blieb, gab es für die einzelnen Produktgruppen Preisbewegungen zu verzeichnen. Die Preise der Energieträger und Hilfsstoffe erhöhten sich im Durchschnitt um 0,9 Prozent. Auch die Preise der Konsumgüter zogen um 0,4 Prozent an. Andererseits sank der Index der Rohstoffe und Halbfabrikate um 0,4 Prozent. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein Indexanstieg um 0,9 Prozent, während der Index der Inlandwaren um 0,3 Prozent abnahm.

Ausschlaggebend für den Indexanstieg der Energieträger und Hilfsstoffe waren Preiserhöhungen für Heizöl, Benzin und Diesel, wobei sich die Treibstoffzollerhöhung erst im März-Index auswirken wird. Bei den Konsumgütern waren Preissteigerungen vor allem für Kaffee, Kartoffeln, Gemüse, Früchte, Zucker, Schokolade und Möbel zu registrieren. Bestimmend für den Indexrückgang der Rohstoffe und Halbfabrikate waren tiefere Preise für Kakao, Schlachttvieh, Baum-

wollgarn, Schnittholz, Kunststoffverpackungen, Eisen- und Stahlguss sowie geschweisste Rohre. Preiserhöhungen wurden dagegen in dieser Gruppe für Rohbaumwolle, Kies, Sand, Handels- und Qualitätsstahl, Kupfer und Aluminium gemeldet. Die Zunahme des Totalindex um 0,2 Prozent im Vergleich zum Februar des Vorjahres ergab sich aus einem Anstieg des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 1,6 Prozent sowie für Konsumgüter um 0,8 Prozent. Der Index der Rohstoffe und Halbfabrikate ging dagegen um 0,4 Prozent zurück. Nach Herkunft der Produkte war bei den Importwaren ein Indexrückgang um 1,5 Prozent zu verzeichnen, während sich bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Teuerung von 0,8 Prozent ergab.

## Indice des prix de gros, février 1993

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros en février 1993 n'a pas varié par rapport au mois précédent et est resté à 183,8 points (1963=100 points). Le taux de renchérissement a atteint 0,2% en l'espace d'un an. Il est resté le même qu'en janvier. En février 1992, l'indice était stable en rythme annuel. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix (franco dédouanés frontiers suisses) pour les marchandises importées. Si l'indice global est resté stable par rapport au mois précédent, les différents groupes de produits ont subi des mouvements de prix. Les

prix des produits énergétiques et connexes ont augmenté de 0,9% en moyenne. Ceux des biens de consommation ont augmenté quant à eux de 0,4%. En revanche, l'indice des matières premières et produits semi-finis a diminué de 0,4%. Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix a subi une hausse de 0,9% pour les marchandises importées tandis qu'il a reculé de 0,3% pour les marchandises du pays.

La hausse de l'indice des produits énergétiques et connexes est due à la hausse du prix du mazout, de l'essence et du diesel. Toutefois, force est de souligner que ce n'est qu'à partir de mars que le relèvement des tarifs douaniers pour les carburants se répercutera sur l'indice. En ce qui concerne les biens de consommation, les prix du café, des pommes de terre, des légumes, des fruits, du sucre, du chocolat et des meubles ont augmenté. En ce qui concerne les matières premières et produits semi-finis, le recul de l'indice est surtout dû à la baisse de l'indice du cacao, du bétail de boucherie, des fils de coton, des bois débités, des emballages en matière plastique, de la fonte en fer et en acier et des tubes soudés. Dans ce groupe, le coton brut, le gravier, le sable, les aciers marchands et les aciers de qualité supérieure, de même que le cuivre et l'aluminium ont vu en revanche leur indice progresser. Comparé au mois de février 1992, l'indice global a progressé de 0,2% étant donné que l'indice des produits énergétiques et connexes a augmenté de 1,6% et que celui des biens de consommation a enregistré une hausse de 0,8%. En revanche, l'indice des matières premières et produits semi-finis a reculé de 0,4%. Si l'on considère la provenance des marchandises, on constate que les prix des marchandises importées ont baissé de 1,5% en l'espace d'un an, tandis que les produits du pays, eux, ont renchéri de 0,8%.

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 19. März 1993  
 Situation au 19 mars 1993 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	—
Devisenanlagen	Placements de devises	42 951 662 086.62	+ 55 361 513.50
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	1 132 331 411.58	—
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	284 007 545.32	+ 1 216 814.—
Währungskredite	Crédits monétaires	156 420 000.—	—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	582 185 644.90	- 844 642 040.55
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2 100 000.—	- 9 900 000.—
Wertschriften	Titres	—	—
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	853 707 400.—	+ 3 845 100.—
- andere	- autres	2 134 403 661.—	+ 6 676 180.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	106 836 934.90	+ 27 144 655.90
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	386 988 315.63	+ 1 352 018.92
Total	Total	60 494 549 919.80	—

  

Passiven	Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	26 388 929 440.—	- 333 196 370.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue	—	—
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 641 483 758.89	+ 39 554 444.57
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	258 765 328.97	- 75 646 553.79
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	5 450 000 000.—	+ 450 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	25 648 371 391.94	+ 60 342 720.99
Gründkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	107 000 000.—	—
Total	Total	60 494 549 919.80	—

  

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5	19. 3. 1993
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	7%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**Eurovias, Concesionaria Espanola de Autopistas SA, Madrid**

**5 1/2% Anleihe 1986-96 von sFr. 90 000 000.-**  
 (Valorennummer 465 441 / ISIN CH0004654411)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 21. März 1993 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. konnten Obligationen im Nennwert von sFr. 4 250 000.- am Markt zurückgekauft werden.  
 Nach dem 21. März 1993 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 80 750 000.- ausstehend.

Zürich, im März 1993

Im Auftrag:  
 Schweizerische Kreditanstalt

**Malosa Aktiengesellschaft Ostermündigen**

**Einladung zur Gläubigerversammlung**

der Inhaber von Genussscheinen der Malosa Aktiengesellschaft, in Ostermündigen, vormals in Bern, auf Dienstag, 27. April 1993, 11 Uhr, im Büro von Dr. Niklaus Witschi, Fürsprecher und Notar, Birm Zytglogge 1, 3000 Bern 7.

Einziges Traktandum:

Beschlussfassung über den Verzicht auf sämtliche statutarischen Rechte an den Genussscheinen (Anteil am Reingewinn und Liquidationsüberschuss) als Voraussetzung der Aufhebung der entsprechenden Statutenbestimmung durch die Gesellschaft.  
 Die Teilnehmer an der Versammlung haben sich über ihre Stimmberechtigung bei der beauftragten Urkundsperson auszuweisen.

Bern, 19. März 1993

Der beauftragte Notar:  
 Dr. N. Witschi

**Intrag-Anlagefonds  
 Coupons-Auszahlung**

per 31. März 1993 (Ex-Datum 30. März 1993)

Anlagefonds	Valoren-Nr.	Coupon-Nr.	Brutto-betrag Fr.	Abzug 35% schweiz. Verrechnungssteuer Fr.	Netto-betrag Fr.
SIMA Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds	279 191	45	12.50	4.375 <sup>1</sup>	8.125
SWISSREAL Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds	278 467	7	10.—	3.50 <sup>1</sup>	6.50

<sup>1</sup> Die nicht in der Schweiz domizilierten Anteilseigner können die in allfällig bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehenen Steuererleichterungen wahrnehmen.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen Ihre Coupons gerne spendefrei ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Hauptsitz und Niederlassungen  
 La Roche & Co., Basel  
 Lombard, Odier & Cie, Genf  
 Cantrade Privatbank A.G., Zürich  
 Liechtensteinsche Landesbank, Vaduz



Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Bilder gute Kritiker zu finden.  
 Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

**Ausserkonkursamtliche  
 Grundstücksteigerung**

Schuldner: Liquidationsmasse des Rudolf Herzog  
 Quellenstr. 17, 9016 St. Gallen

Grundeigentümer: Rudolf Herzog,  
 Quellenstr. 17, 9016 St. Gallen

Steigerungstag: Freitag, 14. Mai 1993, 14 Uhr

Steigerungslokal: Gasthof Stephanshorn  
 Lindenstr. 169, 9016 St. Gallen

Ende der Eingabefrist: 21. April 1993

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses in den Büros der Liquidatorin:  
 28. April 1993 bis 7. Mai 1993

**Grundstück Nr. 21 134 StWE, Fuchsenstrasse 21b, 9016 St. Gallen, Grundbuch St. Fiden, 2 1/2% Miteigentum am Grundstück Nr. 4579 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, mit Kellerabteil Nr. 2 als Nebenraum.**

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. 6. 1987 Fr. 305 000.—

Beschrieb des Stammgrundstücks  
 Grundstück Nr. 4579 im Grundbuch St. Fiden  
 Mehrfamilienhaus Nr. 6489  
 Gebäudegrundfläche und Hofraum

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. 6. 1987 Fr. 1 255 000.—

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen Eingabefrist der unterzeichnenden Liquidatorin ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung verwiesen.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 30 000.— (Bankcheck) zu leisten.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Das Grundstück kann von Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit der Liquidatorin besichtigt werden, Telefon 071 35 46 47.

St. Gallen, 22. März 1993 Die Liquidatorin:  
 Stephanshorn Treuhand AG  
 Rorschacherstrasse 265  
 9016 St. Gallen

**Ausserkonkursamtliche  
 Grundstücksteigerung**

Schuldner: Liquidationsmasse des Rudolf Herzog  
 Quellenstr. 17, 9016 St. Gallen

Grundeigentümer: Rudolf Herzog,  
 Quellenstr. 17, 9016 St. Gallen

Steigerungstag: Freitag, 14. Mai 1993, 15 Uhr

Steigerungslokal: Gasthof Stephanshorn  
 Lindenstr. 169, 9016 St. Gallen

Ende der Eingabefrist: 21. April 1993

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses in den Büros der Liquidatorin:  
 28. April 1993 bis 7. Mai 1993

**Grundstück Nr. 5102, Kesselhaldenhof 10, 9016 St. Gallen, Grundbuch St. Fiden, Einfamilienhaus im Rohbau, 886 m<sup>2</sup> Grundstückfläche mit Hofraum.**

Amtliche Verkehrswertschätzung für Land vom 21. 6. 1988 Fr. 120 000.—  
 Marktwertschätzung vom 11. 3. 1991 Fr. 1 000 000.—

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen Eingabefrist der unterzeichnenden Liquidatorin ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und zudem anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung verwiesen.

Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.— (Bankcheck) zu leisten.

Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Das Grundstück kann von Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit der Liquidatorin besichtigt werden, Telefon 071 35 46 47.

St. Gallen, 22. März 1993 Die Liquidatorin:  
 Stephanshorn Treuhand AG  
 Rorschacherstrasse 265  
 9016 St. Gallen

**Inserate im SHAB  
 haben Erfolg**

**COMPAQ**  
**IBM**  
 Business Associate  
**DIAG**/business  
 Ein- und Mehrplatz  
 Standard-Software  
 Reparaturen/  
 Ersatzteile  
 alles aus einer Hand  
 fertig konfiguriert!  
**REBUMA SUTER AG**  
 Uetlibergstrasse 350  
 8045 Zürich  
 Tel. 01 462 66 36  
 Fax 01 461 29 39



**Inserate  
 erschliessen  
 den Markt**



AFG ARBONIA - FORSTER - HOLDING AG

## Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

### Datum:

Freitag, 16. April 1993, 16.00 Uhr  
Türöffnung ab 15.00 Uhr

### Ort:

Seeparksaal Arbon

### Traktanden:

1. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1992 sowie zur Konzernrechnung 1992.

2. Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.

3. Beschlussfassung betreffend:

a. Genehmigung des Jahresberichtes 1992

Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht 1992 ist zu genehmigen.

b. Genehmigung der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1992

Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 17.435.937 ist zu genehmigen. Die Konzernrechnung 1992 ist zu genehmigen.

c. Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn per 31.12.1992 ist wie folgt zu verwenden:

- 18% Dividende auf das Aktienkapital

von 30,0 Mio Fr.

Fr. 5 400 000

- Zuweisung an die Freie Reserve

Fr. 5 000 000

- Vortrag auf neue Rechnung

Fr. 7 035 937

Total

Fr. 17 435 937

d. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind in globo für das Geschäftsjahr 1992 zu entlasten.

4. Statutenänderungen

a. Schaffung eines bedingten Aktienkapitals von max. Fr. 10 Mio. Antrag des Verwaltungsrates: Die Statuten sind durch einen neuen Art. 28 wie folgt zu ergänzen:

«Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch die Ausgabe von höchstens 20 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert im Maximalbetrag von Fr. 10 Mio (Schweizer Franken zehn Millionen) erhöht durch Ausübung von Options- und Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleihsobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt worden sind. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen.

Der Verwaltungsrat kann bei der Ausgabe der Options- oder Wandelanleihen das Vorzugsrecht der Aktionäre aufheben. In diesem Falle sind Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Options- oder Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Begebung festzulegen.»

5. Wahlen

a. Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrates: Die Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Ed. Rüschi & Dr. P. Rietmann AG ist für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle zu bestätigen.

b. Wahl des Konzernrechnungsprüfers

Antrag des Verwaltungsrates: Die Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Ed. Rüschi & Dr. P. Rietmann AG ist für eine Amtsperiode von einem Jahr als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

6. Verschiedenes

### Unterlagen

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle sowie Konzernrechnung und Bericht des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 25. März 1993 am Sitze der Gesellschaft und bei den unten aufgeführten Banken den Aktionären zur Einsicht auf. Zudem kann jeder Aktionär die Zustellung der Unterlagen verlangen.

### Eintrittskarten

Namensaktionäre, die am 25. März 1993 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie die Eintrittskarte direkt zugestellt.

Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis spätestens 12. April 1993 gegen Hinterlegung ihrer Aktien entweder bei der Gesellschaft selbst oder bei den nachstehenden Banken beziehen:

- Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

- Bank Leu AG, Zürich

- Lombard, Odier & Cie., Genf

- Schweiz. Bankgesellschaft

- Schweiz. Bankverein

- Schweiz. Kreditanstalt, St. Gallen

- Schweiz. Volksbank, Zürich

- Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden

- Zürcher Kantonalbank, Zürich

### Vollmacht

Für die Vollmachterteilung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und der bevollmächtigten Person zu übergeben.

### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bis am 16. April 1993, 15.15 Uhr bekanntzugeben.

### Werksbesuch

Vor der Generalversammlung besteht für die Aktionäre ab 14.00 Uhr die Möglichkeit, die Produktionsanlagen des Unternehmensbereiches Forster-Stahlrohrtechnik zu besichtigen. Besammlung ist ab 14.00 Uhr beim Seeparksaal Arbon.

Arbon, den 18. März 1993

AFG ARBONIA-FORSTER-HOLDING AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Jakob Züllig

## Téléphérique Barbolesaz-Les Chaux-de-Gryon SA Gryon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 2 avril 1993, à 15 h., à la Grande salle, à Gryon.

Liste de présence dès 14 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1992.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et comptes pertes et profits de l'exercice 1992, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et de leurs agences de Bex et Villars, au siège de la société à Gryon-Barbolesaz, auprès desquels les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées sur présentation des titres.

Gryon, 22 mars 1993

Le conseil d'administration

Les actionnaires de la Banque Cantonale  
du Jura sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire



vendredi 23 avril 1993, à 18 heures, à l'aula  
du Lycée cantonal (ancienne église des Jésuites),  
place Blarer-de-Wartensee, à Porrentruy

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée générale.
2. Présentation du rapport de gestion, des comptes et résultats de l'exercice 1992.
3. Présentation du rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes annuels et de la répartition du bénéfice.
5. Décharge au Conseil d'administration.
6. Conclusion.

Le rapport annuel 1992 — contenant le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de gestion, le rapport établi à l'intention de l'assemblée générale par l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net — sera à la disposition des actionnaires au siège social, dans les succursales et les agences de la banque, 15 jours avant l'assemblée générale, soit dès le mardi 13 avril 1993.

Les propositions à inscrire à l'ordre du jour sont à faire parvenir à l'attention du Conseil d'administration de la Banque Cantonale du Jura, case postale, 2900 Porrentruy 2, 15 jours avant l'assemblée générale.

Les actionnaires qui souhaitent prendre part à l'assemblée doivent retirer leurs cartes d'entrée jusqu'au mercredi 21 avril 1993 au plus tard, à tous les guichets de la banque et auprès de tout établissement bancaire, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt émis par une banque.

Le Conseil d'administration.

Porrentruy, mars 1993.

**BANQUE CANTONALE  
DU JURA**  GARANTIE DE L'ETAT

la banque qui vous écoute

## CAPCOM CO., LTD.

Osaka, Japan (the "Company")

SFr. 100'000'000.- 4¼% Convertible Notes (the "Notes")

Due March 31, 1996

(Valoren-Nr. 792.112)

Notice is hereby given that on March 1, 1993 the Board of Directors of the Company resolved to make a stock split of common stock of the Company on May 20, 1993 (Japan time) to its shareholders of record date as of March 31, 1993 (Japan time) at the rate of 1.5 shares for one share so recorded.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the Notes as follows:

Conversion price before adjustment:	Yen 9,687.90
Conversion price after adjustment:	Yen 6,458.60
Effective date:	April 1, 1993 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10 of the Terms of the Notes of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated October 30, 1991.

Zurich, March 23, 1993

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

## Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer  
Entscheidungshilfe